



NAFARROAKO PARLAMENTUKO

ALDIZKARI OFIZIALA

VI. legegintzaldia

Iruña, 2006ko maiatzaren 9a

43. ZK.

A U R K I B I D E A

A SAILA:

Foru Lege proiektuak:

—Foru Lege proiektua, kontratu publikoei buruzkoa. Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak onetsitako irizpena ([2. or.](#)).

A saila:
FORU LEGE PROIEKTUAK

Foru Lege proiektua, kontratu publikoei buruzkoa.

EKONOMIA, OGASUN ETA AURREKONTU BATZORDEAK ONETSITAKO IRIZPENA

Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak kontratu publikoei buruzko Foru Lege proiektuari buruz onetsitako irizpena Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara dadin agindu dut, Legebiltzarreko Erregelamenduko 136.6 artikuluan ezarritakoa betez. Proiektu hori 2005eko abenduaren 20ko 132. Legebiltzarreko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Irizpenari buruz, Osoko Bilkuran zuzenketa hauek defendatzen ahalko dira:

– 28, 29, 35, 43, 57, 63, 66, 78, 79, 88, 93, 94, 96, 97, 100, 102, 115, 116, 118, 119, 120, 127, 137, 143, 144, 148, 150, 151, 158, 160, 162, 167, 171 eta 176. zuzenketak, Izquierda Unida de Navarra-Nafarroako Ezker Batua parlamentu-taldeak aurkeztuak.

– 23, 24, 34, 37, 38, 39, 54, 64, 67, 95, 99, 106, 124, 125, 130, 139, 141, 149, 174 eta 2. "in voce" zuzenketak, Socialistas del Parlamento de Navarra parlamentu-taldeak aurkeztuak.

– 48, 59, 80, 103, 110, 152, 155, 172 eta 177. zuzenketak, Askotariko parlamentu-taldeko José Luis Etxegarai Andueza jaunak aurkeztuak.

– 68, 81, 83, 104, 123 eta 128. zuzenketak, Eusko Alkartasuna parlamentu-taldeak aurkeztuak.

– 1, 2, 8, 9, 10, 12, 19, 20, 21, 26, 30, 31, 32, 33, 36, 40, 42, 44, 45, 46, 50, 51, 52, 86, 121, 126, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 147, 156, 159, 161, 166, 168 eta 173. zuzenketak, Aralar parlamentu-taldeak aurkeztuak.

Zuzenketak 2006ko otsailaren 28ko 17. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu ziren.

2. in voce zuzenketaren testua hauxe da:

"2. artikuluko 1. idatz-zatiko e) letra eta ondorengo aldatzeko proposamena.

e) Enpresa-entitate publikoak eta zuzenbide publikoko edozein entitate, nortasun juridiko berekia duena, publikoa nahiz pribatua, eta administrazio publiko bati loturikoa edo haren menpekoa dena, baita harako entitate haiek zeinek, independentzia funtzionala izanik edo legez aitorturiko autonomia berezi baten bitartez, sektore edo jarduera jakin batzuetan arauketa edo kontrol boterak gauzatzen baitituzte.

f) Pertsona eta entitate pribatuak, 3. artikuluko b), c) eta d) letretan aipatutako kontratuak egiten dituztenean.

g) Sozietate-kapitaleko partaidetzaren % 50 baino gehiago, zuzenean nahiz zeharka, sektore publikokoak diren entitateena daukaten merkataritza-sozietateak.

h) Sektore publikoan txertaturiko entitate batek zuzenean nahiz zeharka eginiko ekarpen nagusi batekin eraturiko fundazioak, edo fundazio-ondarea aipaturiko entitateak ekarritako edo lagatako ondasun edo eskubideek osaturikoa dutenak, modu iraunkorrean eta % 50 baino gehiagoko heinean.

i) Bestelako edozein entitate edo organismo, nortasun juridiko berekia duena, publikoa nahiz pribatua, berariaz eratua izan dena industria edo merkataritza izaerakoak ez diren interes orokorreko beharrianak asetzeko, baldin eta sektore publikoko entitate batek haren jardueraren erdia baino gehiago zuzenean edo zeharka finantzatzen badu, edo haren gain eragina badu haren kudeaketa kontrolatzeko mekanismoen edo haren administrazio, zuzendaritza edo ikuskapen organoetako kideen erdiak baino gehiago hautatzea ahalbidetzen duten bitartekoen bidez".

Erredakzio hau onesten bada, bertan behera geldituko lirateke 6, 7 –i) letrara eramana–, 15, 16, 17 eta 18. zuzenketak."

Iruñean, 2006ko maiatzaren 8an

Lehendakaria: Rafael Gurrea Induráin

IRIZPENA
Kontratu publikoei buruzko
Foru Lege proiektua

AURKIBIDEA

ZIOEN AZALPENA

ATARIKO TITULUA

I. KAPITULUA

Aplikazio eremua

1. artikulua. Foru legearen xedea.
2. artikulua. Foru legearen menpean dauden pertsonak eta entitateak.
3. artikulua. Foru lege honen menpean dauden kontratuak.
4. artikulua. Foru lege honen menpean dauden kontratuen definizioa.
5. artikulua. Kontratu mistoak.
6. artikulua. Foru lege honen eremutik kanpoko kontratuak eta negozio juridikoak.
7. artikulua. Kontratu sekretuak edo segurtasun neurri bereziak dituztenak.
8. artikulua. Entitate instrumentalei egiten zaizkien mandatuak.
9. artikulua. Izaera sozialeko entitateentzat kontratuak erreserbatzea.

II. KAPITULUA

Kontratistak

Lehenbiziko atala

Gaitasuna eta kaudimena

10. artikulua. Kontratistak.
11. artikulua. Kontratisten jarduteko gaitasuna.
12. artikulua. Europako Batasunetik kanpoko enpresak eta elkarrekikotasun printzipioa.
13. artikulua. Lizitatzaillearen kaudimen ekonomiko eta finantzarioa.
14. artikulua. Lizitatzaillearen gaitasun tekniko edo profesionala.
15. artikulua. Lizitatzaillearen kaudimen ekonomikoa eta gaitasun teknikoa beste enpresa batzuen erreferentziaren bidez baloratzea.
16. artikulua. Lotutako enpresak.
17. artikulua. Kalitatea bermatzeko ziurtagiriak.

Bigarren atala

Lizitatzailleak baztertzeko arrazoiak

18. artikulua. Kontratatzeko debekuak.
19. artikulua. Debekua deklaratzeko prozedura eta ondorioak.
20. artikulua. Bateriaezintasunak eta haien ondorioak.

III. KAPITULUA

Aplikatu beharreko arau orokorrak

21. artikulua. Kontratazioaren printzipio gidariak.
22. artikulua. Kontratuaren xedea.
23. artikulua. Konfidentziasuna eta isiltasuna.
24. artikulua. Kontratuen, esparru-akordioen eta eskuraketa sistema dinamikoen balio zenbatetsia kalkulatzeko metodoa.
25. artikulua. Parte hartzeko eskabideak eta eskaintzak aurkezteko epeak ezartzea.
26. artikulua. Epeen zenbaketa eta proposamenen aurkezpena.
27. artikulua. Kontratuari buruzko argibideak.
28. artikulua. Nafarroako Kontratazioaren Ataria.

LEHENBIZIKO LIBURUA

Administrazio publikoen kontratuak

I. TITULUA

Xedapen orokorrak

I. KAPITULUA

Administrazio publikoen kontratu guztietarako xedapenak

29. artikulua. Aplikazio eremua.
30. artikulua. Itunak egiteko askatasuna.
31. artikulua. Kontratuen sailkapena.
32. artikulua. Administrazio kontratuen araubide juridikoa.
33. artikulua. Kontratu pribatuen araubide juridikoa.
34. artikulua. Kontratuen betekizunak.
35. artikulua. Kontratuen prezioa.

II. KAPITULUA

Kontratazio organoak

36. artikulua. Kontratuak izenpetzeko eskumena.
37. artikulua. Kontratatzeko baimena.
38. artikulua. Eskumenak berrantolatzea.

39. artikulua. Erosketen zentralak.

II. TITULUA

Adjudikazioaren aurreko jarduketak

I. KAPITULUA

Kontratua prestatzeko administrazio jarduketak

40. artikulua. Kontratazio espedientea.

41. artikulua. Espediente motak.

42. artikulua. Presako tramitazioko espedientea.

43. artikulua. Tramitazio aurreratuko espedientea.

44. artikulua. Larrialdiko espedientea.

II. KAPITULUA

Administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak

45. artikulua. Administrazio klausula partikularren agiriak.

46. artikulua. Agindu tekniko partikularren agiriak.

47. artikulua. Lehia librea galarazten duten oztopo teknikoen debekua.

48. artikulua. Agindu teknikoak jakinaraztea.

49. artikulua. Kontratuak betetzeko eskakizun sozialak edo ingurumenaren arlokoak.

III. TITULUA

Adjudikazioa

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak

Lehenbiziko atala

Adjudikatzeko prozedurak eta irizpideak

50. artikulua. Prozedurak.

51. artikulua. Kontratua adjudikatzeko irizpideak.

Bigarren atala

Parte hartzeko eskabideak eta eskaintzak

52. artikulua. Proposamenak aurkeztea.

53. artikulua. Lizitaziorako bermeak jartzea.

54. artikulua. Proposamenak aurkezteko agiriak.

55. artikulua. Baterako eskaintzak.

56. artikulua. Aldaeren onargarritasuna.

57. artikulua. Eskaintzen indarraldia.

58. artikulua. Eskaintza baloratzeko hurrenkera, adjudikazioa eskaintzarik onuragarrienari emateko irizpidea erabiltzen denean.

Hirugarren atala

Kontratazio mahaia

59. artikulua. Kontratazio mahaiaren esku-hartzea.

60. artikulua. Kontratazio mahaiaren osaera.

61. artikulua. Kontratazio mahaiaren eginkizunak.

62. artikulua. Proposamenak baloratzeko eta adjudikazioa proposatzeko, kontratazio mahairik eratzeko ez denean.

63. artikulua. Adjudikazio proposamenak.

II. KAPITULUA

Adjudikazio prozedurak

Lehenbiziko atala

Prozedura irekia

64. artikulua. Prozedura irekia.

65. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik beharoko prozedura irekiaren nondik norakoa.

66. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik gora-ko prozedura irekiaren nondik norakoa.

Bigarren atala

Prozedura murriztua

67. artikulua. Prozedura murriztua.

68. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik beharoko prozedura murriztuaren nondik norakoa.

69. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik gora-ko prozedura murriztuaren nondik norakoa.

Hirugarren atala

Prozedura negoziatua

70. artikulua. Prozedura negoziatua.

71. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuak.

72. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea duen prozedura negoziatuaren nondik norakoa.

73. artikulua. Europako Erkidegoan publizitaterik ez duten prozedura negoziatuak.

74. artikulua. Europako Erkidegoan publizitaterik ez duen prozedura negoziatuaren nondik norakoa.

Laugarren atala

Lehia-elkarrizketa

75. artikulua. Lehia-elkarrizketa.

76. artikulua. Lehia-elkarrizketaren nondik norakoa.

III. KAPITULUA

Kontratazioaren kudeaketa hobetzeko sistemak

77. artikulua. Esparru-akordioak.

78. artikulua. Esparru-akordioetan oinarritutako kontratuen adjudikazioa.

79. artikulua. Erosketa sistema dinamikoa.

80. artikulua. Erosketa sistema dinamikoaren aplikazioa.

81. artikulua. Norgehiagoka elektronikoa.

82. artikulua. Norgehiagoka elektronikoaren aplikazioa.

IV. KAPITULUA

Publizitate arauak eta epeak

Lehenbiziko atala

Europar Batasuneko atalasetik gorako kontratuak

83. artikulua. Nahitaezko publizitatea Europako Erkidegoan.

84. artikulua. Aurretiazko informaziorako iragarkiak.

85. artikulua. Aurkezpen epeak, iragarkia ohiko bideetatik igortzen denean.

86. artikulua. Aurkezpen epeak, iragarkia bide elektronikoetatik igortzen denean.

87. artikulua. Presaz izapidatzen diren prozeduretako epeak.

88. artikulua. Aukerako publizitatea Europako Erkidegoan.

Bigarren atala

Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuak

89. artikulua. Publizitate arauak, Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuetan.

90. artikulua. Aurkezpen epeak, Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuetan.

V. KAPITULUA

Adjudikazioa, burutzapena eta formalizazioa

91. artikulua. Eskaintza merkeegiak.

92. artikulua. Kontratua adjudikatzea.

93. artikulua. Kontratua burutzea.

94. artikulua. Kontratua formalizatzea.

95. artikulua. Betebeharrak betetzeko bermeak jartzea.

96. artikulua. Adjudikazioa, kontratua suntsiarazten den kasuetan.

97. artikulua. Adjudikazioen publizitatea.

IV. TITULUA

Kontratuak betetzea

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak

98. artikulua. Arriskua eta mentura.

99. artikulua. Kontratua nola betetzen den gainbegiratu eta ikuskatzea.

100. artikulua. Administrazio kontratuen interpretazioa.

101. artikulua. Kontratua betetzean eragindako kalte-galerak.

102. artikulua. Kontratua ez betetzeagatik zigorrak ezartzea.

103. artikulua. Epeak betetzea.

104. artikulua. Urte anitzeko gastua birdoitzea.

II. KAPITULUA

Kontratua aldatzea, etetea eta lagatzea

Lehenbiziko atala

Kontratua aldatzea

105. artikulua. Administrazio kontratua aldatzea.

106. artikulua. Kontratua aldatzea unitate berriak sartuz.

107. artikulua. Aldaketa espedientea izapidatzea.

108. artikulua. Aldaketa espedienterik behar ez duten unitate-aldaketak.

109. artikulua. Administrazio kontratuak etetea.

Bigarren atala

Azpikontratazioa eta kontratuaren lagapena

110. artikulua. Azpikontratazioa.

111. artikulua. Kontratua hirugarrenei lagatzea.

V. TITULUA

Ordainketa eta prezioen berrikuspena

I. KAPITULUA

Ordainketa

112. artikulua. Kontratuen prezioa ordaintzea.

113. artikulua. Konturako aurrerakinak ematea prestaketa-lanengatik.

114. artikulua. Ordaintzeko epea eta berandutzakorrituak.

115. artikulua. Kobratzeko eskubideak eskualdatzea.

II. KAPITULUA

Prezioen berrikuspena

116. artikulua. Administrazio kontratuen prezioak berrikustea.

117. artikulua. Berrikusteko formulak.

118. artikulua. Berrikusteko prozedura.

119. artikulua. Berrikuspena, exekuzioaren berandutza kasuetan.

120. artikulua. Berrikuspenaren zenbatekoaren ordainketa.

VI. TITULUA

Kontratuen amaiera eta baliogabetasuna

I. KAPITULUA

Kontratuen amaiera

121. artikulua. Kontratuen amaiera.

122. artikulua. Kontratuak betetzea eta harrera.

123. artikulua. Administrazio kontratuen berme-epa.

124. artikulua. Administrazio kontratuak suntsiarazteko arrazoiak.

125. artikulua. Kontratua suntsiaraztearen ondorioak.

II. KAPITULUA

Kontratuen baliogabetasuna

126. artikulua. Baliogabetasunaren arrazoiak.

127. artikulua. Baliogabetasunaren deklarazioa.

VII. TITULUA

Administrazio kontratuen motak

I. KAPITULUA

Obra kontratua

Lehenbiziko atala

Xedapen orokorrak

128. artikulua. Obra proiektua.

129. artikulua. Obren sailkapena, proiektuak egitearen ondorioetarako.

130. artikulua. Obra proiektuen edukia.

131. artikulua. Osotasunaren gaineko prezioa duten obrak.

132. artikulua. Obraren zuinketa eta lurren eskuragarritasuna.

133. artikulua. Proiektua eta obra batera kontratatzea.

Bigarren atala

Obra kontratuak betetzea

134. artikulua. Zuinketa egiaztatzea.

135. artikulua. Ziurtagiriak ematea.

Hirugarren atala

Obra kontratuaren amaiera

136. artikulua. Obren harrera.

137. artikulua. Obra kontratuaren likidazioa.

138. artikulua. Akatsengatiko erantzukizuna.

139. artikulua. Obra kontratua suntsiarazteko arrazoi berariazkoak.

II. KAPITULUA

Obra publikoen kontzesio kontratua

Lehenbiziko atala

Xedapen orokorrak

140. artikulua. Obra publikoen kontzesio kontratua.

141. artikulua. Obra publikoen kontzesio kontratuaren edukia.

142. artikulua. Kontzesioaren epea.

143. artikulua. Merkataritzarako ustiatzen diren eremu osagarriak.

144. artikulua. Kontzesio kontratuaren bidez egiten diren obra publikoen finantzaketa.

145. artikulua. Kontzesiodunari ordaintzea.

146. artikulua. Obra publikoen kontzesioa eta obra publiko bereiziak egitea.

Bigarren atala

Kontzesioaren xede diren obrak egin aurreko jarduketak

147. artikulua. Bideragarritasunaren azterlana.

148. artikulua. Obra proiektua eta horren zuinketa.

149. artikulua. Obra publikoen kontzesiorako administrazio klausula partikularren agiriaren edukia.

150. artikulua. Eskaintzen edukia.

Hirugarren atala

Obrak egitea

151. artikulua. Obrak egitea.

152. artikulua. Obren amaiera.

Laugarren atala

Kontzesiodunaren eskubide eta betebeharrak

153. artikulua. Kontzesiodunaren eskubideak.

154. artikulua. Kontzesiodunaren betebeharrak.

155. artikulua. Obra publikoak erabiltzea eta zain-
tzea.

156. artikulua. Obra erabiltzeagatik ordaintzea.

157. artikulua. Kontratuaren oreka ekonomikoari
eustea.

158. artikulua. Kontzesiodunari eginbeharrak ez
betetzeagatik zigorrak ezartzea.

Bosgarren atala

Administrazioaren eskubide eta betebeharrak

159. artikulua. Obra egiteko ekarpen publikoak.

160. artikulua. Ustiapenerako ekarpen publikoak.

161. artikulua. Administrazioaren prerrogatiba eta
eskubideak.

162. artikulua. Obra publikoaren aldaketa.

163. artikulua. Kontzesioan esku hartzea.

Seigarren atala

Kontzesioaren amaiera

164. artikulua. Kontzesioa amaitzearen ondorioak.

165. artikulua. Kontzesioa suntsiarazteko arrazoi-
ak.

166. artikulua. Suntsiarazpenaren ondorioak.

III. KAPITULUA

Zerbitzuen kontzesio kontratua

167. artikulua. Zerbitzuen kontzesio kontratua.

IV. KAPITULUA

Hornidura kontratua

168. artikulua. Produktuak fabrikatzeko kontratuak.

169. artikulua. Errentamendua eta luzapena.

170. artikulua. Epea.

171. artikulua. Informazioaren tratamendurako
ekipo edo sistemen hornidura kontratuak.

172. artikulua. Entrega eta harrera.

173. artikulua. Prezioaren ordainketa eta ondasu-
netan ordaintzea.

174. artikulua. Akatsak edo hutsak berme-epean.

175. artikulua. Kontratuaren suntsiarazpena.

V. KAPITULUA

Laguntza kontratua

Lehenbiziko atala

Xedapen orokorrak

176. artikulua. Mugak.

177. artikulua. Indarraldia.

178. artikulua. Proiektuaren akatsen ondorioz
obren aurrekontua aldatzen denean eman beha-
rreko kalte-ordainak.

179. artikulua. Proiektuaren akats edo hutsengati-
ko erantzukizuna.

180. artikulua. Kontratuak betetzea eta harrera.

181. artikulua. Kontratuaren suntsiarazpena.

Bigarren atala

Obren proiektua egiteko eta obren zuzendaritza
fakultatiborako laguntza kontratuak batera adjudi-
katzea

182. artikulua. Obren proiektua egiteko eta obren
zuzendaritza fakultatiborako laguntza kontratuak
batera adjudikatzea.

Hirugarren atala

Proiektuen lehiaketa

183. artikulua. Proiektuen lehiaketa.

BIGARREN LIBURUA

Beste subjektu eta entitate batzuen kontratu publi-
koak

TITULU BAKARRA

184. artikulua. Aplikazio eremua.

185. artikulua. Baldintza arautzaileak.

186. artikulua. Agindu teknikoak.

187. artikulua. Kontratuak betetzeko eskakizun
sozialak edo ingurumenaren arlokoak.

188. artikulua. Adjudikazio prozedurak.

189. artikulua. Prozedura irekia.

190. artikulua. Prozedura murriztua.

191. artikulua. Prozedura negoziatua.

192. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea
duen prozedura negoziatua.

193. artikulua. Europako Erkidegoan publizitaterik
ez duen prozedura negoziatua.

194. artikulua. Lehia-elkarriketa.

195. artikulua. Dokumentazioa zuzentzea eta
eskaintzak argitzea.

196. artikulua. Eskaintzen indarraldia.

197. artikulua. Kontratazioa hobetzeko sistemak.

198. artikulua. Kontratua adjudikatzeko irizpideak.

199. artikulua. Prezio baxuegia duten eskaintzak.

200. artikulua. Hautagai eta lizitatzailerei adjudika-
zioaren gaineko informazioa ematea.

201. artikulua. Lizitazio prozeduraren nondik norakoari buruzko txostena.

202. artikulua. Kontratuen formalizazioa.

203. artikulua. Adjudikazioen publizitatea.

204. artikulua. Adjudikazioa, kontratua suntsiarazten den kasuetan.

205. artikulua. Kontratua hirugarrenei lagatzea.

206. artikulua. Kontratuen baliogabetasuna.

HIRUGARREN LIBURUA

Erreklamazioak eta beste kontrol-neurri batzuk

I. TITULUA

Comptos Ganbera eta Kontratazio Publikorako Batzordea

207. artikulua. Comptos Ganberaren fiskalizatze lana.

208. artikulua. Kontratazio Publikorako Batzordea.

209. artikulua. Kontratuen Erregistroa.

II. TITULUA

Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak

210. artikulua. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa.

211. artikulua. Kautelazko neurriak.

212. artikulua. Erreklamazioa izapidatzea.

213. artikulua. Erreklamazioa ebaztea.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenbizikoa. Garatzeko arauak.

Bigarrena. Definizioak.

Hirugarrena. Administrazio klausula orokorren agiriak.

Laugarrena. Lehiaketetako eskaintzak, parte hartzeko eskabideak, planoak eta proiektuak eta kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak bide elektronikoetatik jasotzeko baldintzak.

Bosgarrena. Ingurumen-kudeaketari buruzko arauak.

Seigarrena. Kontrol neurriak, Nafarroako administrazio publikoen dirulaguntza jasotzen duten obra eta laguntza kontratuetan.

Zazpigarrena. Jabari publikoko ondasun higiezin gaineke negozio juridikoak.

Zortzigarrena. Kontratuen adjudikazioa uraren, energiaren, garraioaren eta posta zerbitzuen sektoretan.

Bederatzigarrena. Nafarroako toki entitateen kontratazio jarduera.

Hamargarrena. Atxikipen funtzionala Kontratazio Publikorako Batzordeari.

Hamaikagarrena. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legea aldatzea.

Hamabigarrena. Nafarroako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialari buruzko azaroaren 19ko 17/1998 Foru Legea aldatzea.

Hamahirugarrena. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioen araubidea Nafarroako Parlamentuari eta Nafarroako Unibertsitate Publikoari aplikatzea.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehenbizikoa. Foru legearen aplikazioa.

Bigarrena. Publizitateari buruzko arau iragankorrak.

Hirugarrena. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak jartzea.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Bakarra. Indargabetzen diren xedapenak.

AZKEN XEDAPENA

Bakarra. Foru legeak indarra hartzea.

I. ERANSKINA

Obra kontratuko prestazioak

II. ERANSKINA

Laguntza kontratuko prestazioak

III. ERANSKINA

Zehaztapen teknikoak

ZIOEN AZALPENA

- I -

Foru legearen lege-aurrekariak, aren eskumena eta justifikazioa

Kontratazioari buruzko 1981eko Arau Orokorraren ondoren, kontratuei buruzko Nafarroako legeriaren lehenbiziko mugarrria, Espainiako 1978ko Konstituzioak jada Foru Komunitate gisa ematen zizkion eskumenak erabiliz emana, Kontratuei buruzko azaroaren 14ko 13/1986 Foru Legea izan zen. Lege hori onetsi zen foru legeria Estatuko esparru berriari egokitzeko, hau da, maiatzaren 2ko 931/1986 Legegintzako Errege Dekretuari; dekretu horren bidez kontratuei buruzko Espainiako arauak Europako Ekonomia Erkidegoaren zuzentarauei egokitu zitzaizkien. Geroago, Estatu-

ko legeria beharturik egon zen 1994ko urtarrilaren 1ean indarra hartu zuen Europako Esparru Ekonomikoari buruzko Itunaren eta Marrakechen 1994ko apirilaren 15ean egin zen Kontratazio Publikoari buruzko Itunaren ondoriozko konpromisoak aintzatzat hartzea.

Horregatik egin zen Administrazio Publikoen Kontratuei buruzko maiatzaren 18ko 13/1995 Legea, Konstituzioaren ondoren kontratazioari buruz emandako lehenbiziko lege oinarrizkoa.

Nafarroan, 1986ko Foru Legearen osagarri, alderdi oso zehatzak garatzeko arauak egin ziren. Hala arautu ziren Kontratazio Administratiboko Batzordearen sorrera (maiatzaren 4ko 132/1988 Foru Dekretua); Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren kontratuetan emaniko abalak (uztailaren 21eko 205/1988 Foru Dekretua); laguntza teknikoko kontratuak (apirilaren 25eko 161/1991 Foru Dekretua); Kontratuen Erregistroa (apirilaren 25eko 162/1991 Foru Dekretua); kontratu publikoen adjudikazioa (1994ko maiatzaren 16ko Erabakia); eta espediente xeheen tramitazioa, eta hornidura-kontratu batzuetarako arau batzuk, aurrekontuei buruz elkarren segidan emandako foru legeen bitartez. Azkenik, aurrekoen ordeztu arau berri bat egin behar izan zen, ekainaren 16ko 10/1998 Foru Legea.

Nafarroak, Foru Komunitatea den aldetik, egoera berezia du, Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko abuztuaren 10eko 13/1982 Lege Organikoaren 49.1.d) artikulua administrazio kontratu eta kontzesioen gaineko eskumen eskusiboa ematen baitio, Estatuko oinarrizko legeetako funtsezko printzipioen errespetua beste mugarik ez duelarik.

Foru Eraentza Berrezarri eta Hobetzeari buruzko Lege Organikoaren aurreikuspen horrek garrantzi handia du, askatasun berezia ematen diolako Nafarroako Parlamentuari. Izan ere, funtsezko printzipioak eta, halaber, Europako zuzentzarautan dauden erregelak salbu direla, zilegi da hark onesten dituen arauen originaltasuna aldarrikatzea, benetan asmatzen badute Foru Komunitate honetan diharduten administrazio publikoen berriazko arazoei zuzeneko konponbidea ematen.

Eskumen-esparru horretan Foru Komunitateari dagokio kontratu publikoak arautzea, eta ez da oztopo Europako Erkidegoaren arauen transposizioa izatea, Konstituzio Auzitegiak, apirilaren 22ko 141/1993 Epaiaz gero, doktrinatzat ezarri baitu barneko zuzenbideko arauen arioren eskumen materiala duenak betearazi behar duela Europar Batasuneko zuzenbidea.

Foru Komunitatearen eskumenaren muga non dagoen jakiteko, behar-beharrezkoa da kontratuei buruzko Estatuko legeriaren funtsezko printzipio horiek zein diren zehaztea, Espainia Europako Batasunean sarturik dagoela kontuan hartuta. Espainiako antolamendu juridikoak eta ondorioz Nafarroakoak, beraz, Europako Batasunean sortutako zuzenbidea bere egin behar dute, Konstituzioaren 96. artikuluan ezarritako mekanismoaren bidez. Horrek esan nahi du arlo honetan kontratazioaren funtsezko printzipioak eta Europar Batasuneko zuzenbidearen funtsezko printzipioak ezin direla desberdinak izan.

Beste modu batera esanda, Nafarroako Foru Komunitatearen legegintza ahalmenak muga bakarra du: Justizia Auzitegiak Europako Batasuna Eratzeko Itunetik atera dituen printzipioak bete behar ditu, Europar kontratazio publikoaren sistema gaur egun definitzen duten printzipioak alegia; alde batetik, tratu-berdintasuna, prozeduren gardentasuna, proportzionaltasuna eta elkarren onarpena, eta bestetik, administrazio publikoek zuzendaritzarako, ikuskapenerako, interpretaziorako, aldaketarako eta kontrolerako dituzten ahalmenen ezinbesteko erabilerak barnean biltzen dituen printzipioak.

Bestalde, Europako Batasunean sartzean hartutako betebeharrak eta 1994ko urtarrilaren 1ean indarra hartu zuen Europako Esparru Ekonomikoari buruzko Itunaren eta Marrakechen 1994ko apirilaren 15ean egin zen Kontratazio Publikoari buruzko Itunaren ezarritako konpromisoak direla medio, Foru Komunitatearen eskumena mugatuta dago Europako erregelamendu eta zuzentzarautan kontratazio publikoari buruz dauden xedapenen bitartez, eta, jakina denez, eskumen hori Konstituzio manuek xedatutakoari loturik erabili behar da. Foru lege honetan ezarritako arauak erabat errespetatzen dituzte muga horiek.

- II -

Foru legearen helburuak

Abiaburu horiek onartuta, foru lege honetako arauen helburu nagusiak hauek direla esan daiteke:

a) kontratuei buruzko legeria Europar Batasuneko arauetara egokitzea oro har.

b) kontratazioa Estatuko Administrazioa baino txikiagoak diren administrazioen berezitasunetara egokitzea.

c) kontrol substantiboak gehitzea, eta forma hutsezko kontrolak ahalik gehien murriztea, arestian aipatutako funtsezko printzipioak betetzeko ezinbestez egin behar direnak bakarrik eginez.

d) prozedurak bizkortuz eraginkortasuna areagotzea, bete behar diren funtsezko printzipio horiek aukera ematen duten heinean.

e) teknologia berriak ezartzea.

f) kontratazio jardueraren bitartez gizarte politikak eta ingurumen arlokoak betearazten laguntzea.

g) administrazio publikoen eta haien entitate instrumentalen obra, hornidura eta laguntza kontratuei buruzko arauak testu bakarrean biltzea.

Obra, hornidura eta zerbitzu kontratuak adjudikatze prozeduren koordinazioari buruzko 2004ko martxoaren 31ko 2004/18/EE Zuzentaraua, Parlamentuarena eta Kontseiluarena, onetsi denez gero, kontratuei buruzko foru legeria Europar Batasuneko zuzenbidera moldatu beharra dago. Hauek dira zuzentarau horren helburuak: kontratu publikoen adjudikazioa Itunaren printzipioetan oinarritzea; kontratazio publikoan lehiari bidea irekitzea, eta kontratu publikoen adjudikazioak lehian distortsiorik ez eragitea. Egokitzapen horrek ez du Zuzentarauaren transposizio hutsa izan behar. Izan ere, Nafarroako Administrazio Publikoaren Kontratuei buruzko ekainaren 16ko 10/1998 Foru Legeak transposizioa egin zuenetik Europako Batasuneko Justizia Auzitegiak hartu dituen erabaki batzuek -2003ko maiatzaren 15eko Epaia (C-214/00 Batzordea-Espainia), 2003ko urriaren 16ko Epaia (C-283/00 Batzordea-Espainia) eta 2005eko urtarrilaren 13ko Epaia (C-84/03 Batzordea-Espainia)- kontratuei buruzko legeria Europako Erkidegoaren araudiari eta jurisprudentziari osorik egokitzera behartzen dute.

Horregatik, arestian aipatutako 2004/18/EE Zuzentarauarena ez ezik, honako hauen transposizioa ere egin behar da: 1989ko abenduaren 21eko 89/665/EEE Zuzentaraua, Kontseiluarena, hornidura eta obra kontratu publikoaren adjudikazioaren arloko errekurtsio-prozedurak aplikatzeko lege, erregelamendu eta administrazio xedapenen koordinazioari buruzkoa, eta 2000ko ekainaren 29ko 2000/35/EE Zuzentaraua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, merkataritza eragiketetan berankortasuna eragozteko neurriak ezartzen dituena.

Egokitzapen orokor horren barnean garrantzi berezia dute Europako Batasunaren Itunetik sortutako printzipioek; horietatik hartu behar dira kontuan foru lege honetako arauak interpretatzeko, eta kudeatzaile publikoek erreferentzia gisa erabili behar dituzte foru lege honen aplikazioan. Printzipio horiek, gorago esan denez, tratu-berdintasuna, prozeduren gardentasuna, proportzionaltasuna eta elkarren onarpena dira.

Tratu-berdintasunak esan nahi du ez zaiela tra- taera desberdina eman behar antzekoak diren egoerei, tratu-desberdintasun horretarako behar adinako justifikaziorik izan ezean. Adibidez, printzipio horren arabera ez da bereizketarik egin behar nazionalitatearen arabera.

Prozedurak gardenak izateko, kudeatzaile publikoek behar adina informazio eman behar diete interesa izan dezaketen guztiei, prozeduran parte hartu ala ez erabaki ahal izan dezaten. Printzipio hori hainbat tresnaren bidez gauzatzen da, behar den publizitatea ere barne, ukitutako sektore ekonomikoaren ezaugarrien arabera. Europar Batasuneko jurisprudentziak printzipio hori eta tratu-berdintasunarena lotzen ditu, lehenengoak bigarrenaren eraginkortasuna bermatzen duelako; izan ere, lehiatzeko baldintzen distortsioa saihestu behar da haren aplikazioaren bidez.

Proporzionaltasun printzipioa beteko bada, hartzen diren neurri guztiek aldi berean izan behar dute beharrezkoak eta lortu nahi den helbururako egokiak. Beraz, hartzen diren erabaki guztiek, batez ere errendimenduen eta agindu teknikoaren ingurukoek, beharrezkoak eta ezarritako helbururako egokiak izan behar dute.

Elkarren onarpenak esan nahi du Europako Batasuneko edozein Estaturik Europako Batasuneko beste herrialde batzuetako enpresen produktuak eta zerbitzuak onartu behar dituela, baldin eta herrialde horiek modu berean erantzuten badute ondasun eta zerbitzuak hartuko dizkien Estatuak lortu nahi dituen helburu legitimoen aurrean. Kontratu publikoaren arloan, agindu teknikoak eta kontrolak onartu behar dira, bai eta Europako Batasuneko beste Estatu horretan eskatzen diren titulu, ziurtagiri eta kualifikazioak ere, baldin eta prestazioa jasoko duen Estatuan eskatzen direnen balio- kidezkat onartuta badaude.

Kontratazioaren kudeaketan izandako esperientzia ikusirik (batez ere administrazio publikoaren esparruan, gainerako pertsona eta entitateen kontratu publikoari buruzko arauak funtsean adjudikazioa baizik ez baitute jaso), izapideak erraztu egin dira. Hala, gaitasuna eta kaudimena egiaztatze- ko agiriak adjudikaziodunari bakarrik eskatzeko aukera ezarri da, eta Europar Batasuneko atalasetik behar bezala kontratuetan agiri erraztuak egitea aurreikusi da. Gainera, ildo horri jarraituz, izapide mota bakarra ezarri beharrean, prozedura aurrera eramateko bide desberdinak ireki nahi izan dira, kudeatzaile publiko bakoitzak bere beharrezkoen arabera jardun dezan.

Kudeaketa errazteko bidean garrantzi berezia du Erosketen Zentralak eratu ahal izateak, admi-

nistrazio publikoetako kontratazio organoen espezializazioa ahalbidetuko duten tresnak, hain zuzen. Baliabide gutxi dituzten organoek kudeaketarako hobeki prestatutako beste batzuei ematen ahalko diete beren kontratuak kudeatzeko ardura. Horrela izapideak eraginkorrakoak izanen dira, eta, erosketen zenbatekoaren gehikuntza dela bide, lortutako aurrezkiak Erosketen Zentralaren zerbitzuak jasotzen dituzten entitate publiko guztien artean banatuko dira.

Informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriek gure gizartean duten eragina kontratazioaren arloan ere nabari da ezinbestean. Horregatik, haiek eskaintzen dituzten aukerak baliatu nahi izan dira foru legean, bai enpresei kontratu publikoak eskuratzeko bidea ematerakoan eta bai administrazio izapideak arrazionalizatu eta errazteko orduan ere. Horrek, zalantzarik gabe, eragina izanen du funts publikoen kudeaketan eta haien erabileraren eraginkortasuna areagotuko du.

Foru lege honek, bada, Europar Batasuneko arauetan ezarritako gidalerroei jarraituz, apustu sendoa egiten du teknologia berrien ezarpenaren alde, horrela kudeaketa hobetu eta entitate publikoek nahiz enpresek jasan beharreko kostuak murriztuko direlakoan. Nafarroako Kontratazioaren Ataria izeneko web orria sortzea izan da bide horretan hartutako neurri nagusia. Kontratuen publizitate ofizialerako tresna izateaz gainera, Ataria lizitatzailerak izan daitezkeenekin harremanak izateko bidea izango da. Bertan entitate adjudikatzaileei buruzko informazioa emanen da, entitate adjudikatzaileei galderak egiten zaizkie, eta abar. Era berean, Ataria erabili ahal izanen da erreklamazio elektronikoko aurkezteko (bestela nekez aurkez litezke, epeak laburrak izaten baitira), lizitatzailerak errekerimenduak bidaliko zaizkie eta informazioa igorriko zaie Kontratazio Publikorako Batzordeari eta Comptos Ganberari.

Foru lege honek aintzat hartzen ditu ingurumen eta gizarte kezka ere. Horregatik, kontratazioan irizpide sozialak eta ingurumenaren arlokoak sartzeko aurreikusten du, baldin eta horien erabilerak lehiaren bidegabeko mugaketarik edo murrizketarik eragiten ez badu. Hala, bada, aukera ematen da irizpide horiek erabil daitezkeen kaudimena baloratzeko fasean eta kontratua betetzeko baldintzak zehazterakoan, bai eta eskaintzen balorazioan gerta daitezkeen berdinketak hausteko ere. Arau multzo honek bide ematen du kontratazioa tresna bat izan dadin botere publikoek gizarte eta ingurumen arloetan antolatzen dituzten politika publikoak betearazteko. Horren ildotik, foru legeak, izaera sozialeko lehenbiziko neurri gisa, bide ematen du tailer babestuekin edo enplegu babestuko

programetara bildutako enpresek egiten diren kontratu batzuk bere aplikazio eremutik ateratzeko. Kontratazio publikoa antolamenduan onesten diren balio gorenaren zerbitzuan jartzen duen ikuskera instrumental hori ekarri da testura, kontratazio publikoaren ikuskera ekonomizista, aldebakar eta sinplistari uko eginda.

Foru lege honen irizpide gidaria, azken batean, hauxe da: kudeatzaile publikoei bide ematea ondasun eta zerbitzuak merkatuko baldintzarik onenetan eskuratzeko, kontuan izanik, behar izanez gero, interes publikoko beste helburu batzuk bete behar direla, hala nola gizarte edo ingurumen arloetakoak; arauaren ondoriozko betebeharrek ez dute helburu hori lortzeko oztopo edo eragozpen izan behar, beren ugaritasunagatik edo kudeatzaileek beraiek betetzeko gehiegizko esfortzua egin behar izateagatik. Ikuspuntu horretatik uste izan da portaera irregularrak ezabatzeko bermerik onena ez dela kontrol zorrotz eta konplexuak ugaritzea, baizik eta ondasun eta zerbitzuak merkatuko preziorik onenetan erostea, kontratazio prozesuko une bakoitzean erantzukizuna esleituz eta pertsonalizatuz.

Foru lege honen esparruan Nafarroako administrazio publikoak eta haien pertsona juridiko instrumentalak sartzeko dira. Hortaz, foru lege honek haien kontratazio publiko osoa bateratzeko funtsezko eginkizuna betetzen du.

- III -

Egitura eta edukia

Foru legeak Atariko Titulua eta beste hiru liburu ditu. Atariko Tituluan kontratu publiko guztiei dagozkien alderdi orokorrak arautzen dira. Lehenbiziko Liburuan administrazio publikoaren kontratuak arautzen dira, eta Bigarren Liburuan, berriz, beste subjektu eta entitate batzuen kontratuak. Bereizketa hori egin da administrazio publikoaren kontratazioak arauketa osoa behar duelako; gainerako subjektu eta entitateak, aldiz, Itunetik eta zuzentzaruetatik sortutako arauen menpean daude, funtsean adjudikazio arauak baitira, eta gainerako alderdietan zuzenbide zibila edo merkataritzako zuzenbidea aplikatu behar da. Hirugarren Liburua kontratazio publikoaren arloko erreklamazioari eta beste kontrol neurri batzuei buruzkoa da.

Atariko Tituluaren hasieran zehazten da zein pertsona eta entitatek aplikatu behar duten foru lege honetan xedatutakoa. Gure antolamenduan kontratu publikoei buruzko legeriaren menpe betidanik egon diren subjektuei beste batzuk gehitu zaizkie, Europar Batasuneko araudia aplikatzearen ondorioz, Europar Batasuneko jurisprudentziaren interpretazioarekin bat etorritik. Horregatik, adminis-

trazio publikoek ez ezik, zuzenbide pribatuaren itzalpean eratuak izan eta zuzenbide pribatuko status propioa duten entitateek ere foru lege honetako xedapenen arabera adjudikatu beharko dituzte beren kontratuak. Horixe da kontratu horien adjudikazioa aparteko liburu batean arautu beharra ekarri duena.

Arauaren aplikazio eremu objektiboak barnean hartzen ditu Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2004ko martxoaren 31ko 2004/18/EE Zuzentarauan araututako kontratuak; obra publikoen eta zerbitzuen kontzesioak erantsi zaizkie, entitate publikoek egin ditzaketen ondasun eta zerbitzu eskuraketa guztiak (higiezinak eskuratzeko kontratuak eta ondare izaerako gainerako negozio juridikoak izan ezik) testu bakarrean arautzeko. Ondare gaiak baztertu egin dira, alde batetik, administrazio publikoek badutelako ondareari buruzko legeria, eta bestetik, Europar Batasuneko harmonizaziorako agindurik ez dagoelako.

Foru legean obra eta laguntza kontratuak definitu dira eranskinetan jasotako jardueren aipamena eginez. Eranskinak 2004/18/EE Zuzentaruarenak berak dira, barneko antolamendua eta Europar Batasuneko antolamendua bat etor daitezzen.

Zuzentaruak dakarren "zerbitzu kontratua" izena jarri ordez "laguntza kontratua" izenari eustea erabaki da. Horrela, alde batetik, foru legearen eraginpeko entitateek (bereziki administrazio publikoek) jarduera ez dutela beren baliabideekin garatzen azpimarratzen da, alegia, merkatura jotzen dutela beren baliabideak osatzeko, eta bestetik, nahasbidea saihesten da, zerbitzua tarteko kontratista baten bidez ematen den kasuetan. Era horretara, foru legerian jada ohikoa den laguntza kontratuan, Estatuko legeriako aholkularitza eta laguntza kontratuak eta zerbitzu kontratuak bat egiten dute kontratu mota bakarrean, eta Estatuko araudian ageri diren modalitate desberdinen arteko nahastea deuseztatzen da, puntu horretan ilun samarra baita. Gainera, Zuzentaruak dioenaren arabera, laguntza kontratuak ez ditu Administrazioari emandako zerbitzuak bakarrik hartzen -laguntza kontratuaren esparrua 10/1998 Foru Legean-, baizik eta II. eranskinean aurreikusitako zerbitzu guztiak, zerbitzuaren hartzaila hirugarren bat edo herritarren multzoa baldin bada.

Beste alde batetik, zerbitzuen kontzesioaren figura sartzeak zerbitzu publikoak kudeatzeko kontratua deituaren desagerpena dakar, horren xedea laguntza kontratuaren eta zerbitzuen kontzesioaren artean banatzen baita. Hortaz, Europar Batasuneko araudiaren arabera, enpresaburu baten bidez kolektibitatearentzako zerbitzuak emateak bi

forma baino ezin ditu hartu: alde batetik, laguntza kontratuaren forma, enpresaburuak bere ordainsaria entitate publikotik jasotzen duenean, egiten duen prestazioen arabera, eta bestetik, kontzesioaren forma, enpresaburuak bere ordainsariaren zati bat, gutxienez, erabiltzaileengandik jasotzen duenean, "itzaleko bidesaria" bezalako ordainketa motak barne direla.

Zenbait jarduera arauaren aplikazio eremu objektibotik kanpo utzi dira, kostubidezkoak ez izateagatik edo berariaz arauturik egoteagatik, nagusiki. Horien artean azpimarratzekoak dira entitate instrumentalei -Europar Batasuneko jurisprudentziaren arabera definituak- egiten zaizkien mandatu buruzko arauak; mandatu horiek kontratuei buruzko arautegitik kanpo utzi dira, entitate nagusiaren eta entitate instrumentalaren borondateak bat bera izanik, barne-eremuaren mugak gainditzeko ez dituzten adjudikazioak direlako.

Kontratistei dagokienez, azpimarratu behar da, berrikuntza gisa, administrazio publikoak eta haien lotuta edo haien menpe diharduten entitateak kontratuen adjudikazio-hartzaila izan daitezkeela. Hori horrela, administrazioen arteko hitzarmenek ezin dituzte xedetzat eduki foru legean araututako kontratuak berezko dituzten prestazioak. Gainera, arau hauek kontuan hartzen dute kontratazioarekin berarekin zerikusirik ez duten gaien gainean Estatuak bakarrik dituen eskumenetan oinarritutako Estatuak arauak ere.

Atariko Tituluan dauden aplikazio arauen artean azpimarratu behar dira kontratuen balio zenbatesia kalkulatzekoak. Lehenbiziko aldiz sartu dira horrelako irizpideak lege-testu batean. Garrantzi handiko manua da, gardentasun printzipioa zehazteari dagokionez.

Lehenbiziko Liburuan bildu dira Nafarroako administrazio publikoen kontratazioari buruzko arauak, eta, ildo horretan, kontratazio administratiboari buruzko arau tradizionalak jaso dira, Europar Batasuneko araudiaren eskakizunen arabera egokituak. Alabaina, izapideak errazteko ahalegina egin da. Adibidez, kontratuen zehaztapen teknikoak arautzean, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2004ko martxoaren 31ko 2004/18/EE Zuzentaruaren transposizioa kontuz egin da, hauek lehiari bidea irekitzea eragotzi ez dezaten.

Kontratuak adjudikatzeko prozedurei dagokienez, arauan jaso dira Europar Batasuneko araudiaren erregulatutakoak (prozedura irekia, prozedura murriztua, prozedura negoziatua eta lehia-elkarrizketa). Kontratazio organoek, ekonomia eta eragin-kortasuna helburu, esparru-akordioak izenpetzen ahal dituzte zenbait kontraturen baldintzak ezar-

tzeko, eta, kontratazioaren kudeaketa hobetze aldera, prozesu elektronikoetara jo dezakete (erosketa sistema dinamikoa eta norgehiagoka elektronikoa) kontratuak adjudikatzeko. Beste alde batek, 10/1998 Foru Legean ezarritako adjudikazio moten aipamenak kendu egin dira; horiek, Europar Batasuneko araudiari jarraituz, adjudikaziorako irizpide bihurtu dira.

Administrazio kontratuen betearazpenean Administrazioaren ohiko prerrogatibei eutsi zaie, baina kontratuaren aldaketari buruzko ñabardurak erantsi dira, gardentasun printzipioa zaintzeko. Horregatik, aldaketek kontratuaren hasierako prezioaren 100eko 50eko gorabeherak eragin ditzakete gehienez, eta interes publikoko aldaketak izan behar dira, ezusteko gertaeren ondorioz egin beharrekoak.

Mota guztietako administrazio kontratuak arautzeko orduan 10/1998 Foru Legeko arau nagusiak jaso dira. Obra publikoen kontzesioari buruzko arauak gehitu dira, Estatuko araudiaren eredura eginak, eta zerbitzuen kontzesioari buruzkoak ere bai. Azken kontratu mota hori obra publikoen kontzesioari lotuta definitu da, bien arteko antzekotasunak direla eta. Aipatu beharra dago, ordea, obra kontratuan malgutu egin direla obrak egin bitartean suertatzen diren aldaketa txikiei buruzko arauak; aldaketa horiek berehala izapidatu ahal izanen dira, obra eten beharrik izan gabe, jakintzat ematen delako obra proiektuek normalean egokitzapenak behar izaten dituztela eta oso gutxi direla batere aldaketarik gabe burutzen diren obra proiektuak.

Bigarren Liburuan, administrazio publikoak ez diren beste pertsona eta entitate batzuek lizitatzen dituzten kontratuen adjudikazioa arautzen da. Liburu hau batez ere prozeduraz ari da, kontratuen arautze materiala zuzenbide zibilari edo merkataritzako zuzenbideari lotuta dagoelako. Hemen, noski, Lehenbiziko Liburuan dauden printzipio eta arau berberak jaso dira.

Hirugarren Liburuak berrikuntza handi bat dakar: kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa. Kontseiluaren 1989ko abenduaren 21eko 89/665/EEE Zuzentarauaren transposizioa egin da, aukerako eta ordeko administrazio errekurtsioa sortuz, oso epe laburrean ebatzi behar dena. Horrela Zuzentarauaren helburua betetzen da, alegia, errekurtsioa egiteko bide eraginkor eta azkarraz ematea, bereziki arau-hausteak zuzentzen ahal diren fasea amaitu aurretik. Administrazio errekurtsioa sortzea erabaki da, arlo honetan Nafarroako Foru Komunitateak badituelako eskumenak. Gainera, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari buruzko abenduaren 3ko 15/2004

Foru Legearen 60.1 artikuluan eta Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Guztiendako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107.2 artikuluan xedatutakoaren arabera, errekurtsioa ebatziko duen organoak ezin du jarraibide hierarkikoei lotuta jardun eta kide anitzekoa izan behar du. Horrenbestez, argi zegoen Kontratazio Publikorako Batzordearen aldeko aukera egin behar zela, menpekotasun hierarkikorik ez izateaz gain arlo honetan guztiz espezializatutako organoa baita.

Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa aplikagarria izanen da foru legearen eraginpeko pertsona eta entitate guztien lizitazioetan, baina, Nafarroako toki entitateak arautzeko beharrezkoa baita gehiengo osoak onetsitako foru lege bat, erreklamazioa ez da indarrean jarriko harik eta Toki Administrazioa arautzen duen foru legea aldatu arte, eta bertan ezartzen den moduan hartuko du indarra. Betiere, toki entitateek konponbide prozesal horri heldu ahalko diote, behin-behinekoz bederen, beren lizitatzailerak eta kontratistek bermeak emateko.

Nafarroako Parlamentua eta Nafarroako Unibertsitate Publikoa konponbide prozesal horren menpe jartzeari dagokionez, eta haien autonomia-eremuak errespetatzearen, Foru legean epe bat ezartzea erabaki da, erakunde horiek jarraibide hierarkikorik gabeko eta kide anitzeko organo bana eratu dezaten, kontratazio publikoaren arloan adituak diren pertsonak osatuak, arlo horretako erreklamazioak ebatzeko. Epe horretan halako organorik eratzen ez badute, Kontratazio Publikorako Batzordeak izanen du eskumena erreklamazioak ebatzeko.

89/665/EEE Zuzentarauak agintzen duen bezala, erreklamazioa jar daiteke tramite egintzen aurka -garrantzizko edukia baldin badute, tramite egintza kualifikatuak izan beharrik gabe, 15/2004 Foru Legeko eta 30/1994 Legeko parametroen arabera- eta behin betiko egintzen aurka. Erreklamazioaren ondorioz arau-hausteak zuzentzeko aukera izan behar da, zuzentzeko modukoak badira. Horri dagokionez, kontratu guztiak hamabost egun naturaleko epean formalizatu behar direla ezarri da. Epe hori ezarrita kontratu auzigaien formalizazioa saihestu behar da. Helburu berarekin, Kontratazio Publikorako Batzordeari behar diren kautelazko neurriak hartzeko gaitasuna ematen zaio.

Erreklamazioaren erregulazioak Europar Batasuneko araudian dauden manuak betetzea ahalbidetzen du. Erreklamazioa beharrezko tresna da Foru legean jasotako manuei eta Europako Batasuneko printzipio gidariei eraginkortasun osoa

emateko; hartara gardentasun handiagoa lortuko da, enpresa gehiagok izanen dute aukera kontratazio publikoan parte hartzeko eta, horrenbestez, kontratazioan esku hartzen duten subjektuek kostu txikiagoak izanen dituzte.

Foru lege hau garatu eta betearazteko, Nafarroako Gobernuak, lehenbiziko xedapen gehigarrian aurreikusten den moduan, behar diren erreklamenduzko xedapenak eman beharko ditu, batez ere Kontratazio Publikorako Batzordearen osakerari, antolaketari eta eginkizunei, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioari eta bitarteko telemati-koen erabilerari dagozkienak. Halaber, aldatu egin behar dira Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legea eta Nafarroako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialari buruzko azaroaren 19ko 17/1998 Foru Legea, haien xedapenak Foru lege honetan ezarritakoari egokitzeko.

Foru lege honek, gainera, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen aldaketa eraginen du, horren xedapenak Foru lege honen arabera moldatu behar direlako, Nafarroako toki entitateen kontratazio jardueraren berezitasunak arautuz.

ATARIKO TITULUA

I. KAPITULUA

Aplikazio eremua

1. artikulua. Foru legearen xedea.

Foru lege honen xedea da hurrengo artikuluetan aipatzen diren pertsona eta entitateek Nafarroako Foru Komunitatearen eskumeneko eremuan egiten dituzten kontratu publikoak arautzea.

2. artikulua. Foru legearen menpean dauden pertsonak eta entitateak.

1. Honako hauek daude Foru lege honen xedapenen menpean:

a) Nafarroako Parlamentua, Comptos Ganbera eta Nafarroako Arartekoa.

b) Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioa, haren erakunde autonomoak eta Nafarroako administrazio publikoei aholkuak emateko Administrazioa.

c) Nafarroako toki entitateak eta haien erakunde autonomoak, toki administrazioari buruzko foru legeriaren ondoriozko berezitasunekin.

d) Nafarroako Unibertsitate Publikoa.

e) Enpresa-entitate publikoak, merkataritza- eta lan-sozietateak, fundazioak eta aurreko letretan

aipatutako entitateei loturik edo haien menpean diharduten gainerako entitateak eta horien elkartekak, nortasun juridikoa badute, publikoa nahiz pribatua, eta baldintza hauek guztiak betetzen badituzte:

– Beren jardueraren bidez, neurri batean bederen, interes publikoko helburuak betetzea, industri edo merkataritza izaerarik ez dutenak.

– Nafarroako administrazio publikoek, zuzenean edo zeharka, haien jardueraren erdia baino gehiago finantzatzea edo haien jardueraren gain eragin nagusia izatea, kudeaketa kontrolatzeko mekanismoen bitartez edo administrazio, zuzendaritza nahiz zaintza organoetako kideen erdiak baino gehiago izendatzea ahalbidetzen duten mekanismoen bitartez.

f) Pertsona eta entitate pribatuak, 3. artikuluko b), c) eta d) letretan aipatutako kontratuak egiten dituztenean.

2. Soilik foru lege honen aplikazioari dagokionez, Nafarroako administrazio publikotzat hartuko dira aurreko idatz-zatiko a), b), c) eta d) letretan aipatutako entitateak, baina horrek ez du eraginik izanen haien izaera instituzionalean.

3. Merkataritza sozietateei ez zaie Foru lege hau aplikatuko, Foru lege honen menpeko pertsona eta entitateak zuzenean edo zeharka partaide izan edo haiekin lotura badute eta interes publikoak ez diren industri edo merkataritza jarduerak bakarrik egiten badituzte.

3. artikulua. Foru lege honen menpean dauden kontratuak.

Kontratu hauek daude foru lege honen menpean:

a) Aurreko artikuluko 1. idatz-zatiko a), b), c), d) eta e) letretan aipatutako entitateen obra, hornidura eta laguntza kontratu eta obra publikoen eta zerbitzuen kontzesioak.

b) Foru lege honen I. eranskinean aipatutako ingeniari- eta zibileko prestazioak xede dituzten obra kontratuak eta ospitaleak, kirol, kultur, josteta eta aisia zentroak, eskola eta unibertsitate eraikinak eta administrazio eraikinak eraikitze-ko obra kontratuak, pertsona edo entitate pribatuek egiten badituzte eta kontratazio publikoko betebeharrak dituzten entitateek zuzenean 100eko 50etik gorako dirulaguntza ematen badiete.

c) Aurreko letretan aipatutako obra kontratuei loturik pertsona edo entitate pribatuek sinatzen dituzten laguntza kontratuak, kontratazio publikoko betebeharrak dituzten entitateek zuzenean 100eko 50etik gorako dirulaguntza ematen badiete.

d) Obra publikoen kontzesiodunen obra kontratu eta azpikontratuak eta agente urbanizatzaileen obra kontratuak, 2.1 artikuluko e) letran aipatutakoek egiten dituztenak izan ezik.

4. artikulua. Foru lege honen menpean dauden kontratuen definizioa.

1. Obra kontratua da foru lege honen menpeko entitate batek edo entitate-multzo batek (kontratatzailea) enpresaburu edo profesional batekin (kontratista) egiten duena, foru lege honen I. eranskinean aipatutako jarduerekin zerikusia duten prestazioak egin ditzan, edo bestela proiektua eta prestazioak egin ditzan, prezio jakin baten truke.

2. Hornidura kontratua da foru lege honen menpeko entitate batek edo entitate-multzo batek (kontratatzailea) enpresaburu edo profesional batekin (kontratista) egiten duena, berari produktuak eta ondasun higigarriak erosteko, eskura nahiz epeka ordainduta, edo errentan hartzeko, erosteko aukerarekin nahiz aukerarik gabe, edo finantza errentamendua egiteko.

3. Laguntza kontratua da foru lege honen menpeko entitate batek edo entitate-multzo batek (kontratatzailea) enpresaburu edo profesional batekin (kontratista) egiten duena, obra eta hornidura kontratuez bestelakoa; kontratistak foru lege honen II. eranskinean aipatutako zerbitzuetako baten bat egin behar du kontratatzailearentzat edo, kontratatzailearen kontura, hirugarren batentzat edo herriar guztientzat, prezio jakin baten truke.

Kontratu horien indarraldia lau urtekoa izanen da, haien luzapen guztiak barne, salbu eta ohiz kanpoko arrazoiak direla-eta entitate kontratatzailearen beharrianak asetzeko epe luzeagoa behar denean, betiere errespetatuz merkatuan lehia aske eta eraginkorra izatearen printzipioak.

4. Obra publikoen kontzesio kontratua da foru lege honen menpeko entitate batek edo entitate-multzo batek (kontzesio-emailea) enpresaburu edo profesional batekin (kontzesioduna) egiten duena, foru lege honen I. eranskinean aipatutako obretako baten bat, ekonomikoki ustiatzen ahal dena, egin eta ustiatu dezan; kontzesiodunari ordaintzeko, obra ustiatzeko eskubidea ematen zaio, edo eskubide hori emateaz gainera prezioa ordaintzen zaio.

5. Zerbitzuen kontzesio kontratua da foru lege honen menpeko entitate batek edo entitate-multzo batek (kontzesio-emailea) enpresaburu edo profesional batekin (kontzesioduna) egiten duena, foru lege honen II. eranskinean aipatutako zerbitzuetako baten bat egin dezan; ordainetan zerbitzuaren ustiapen ekonomikorako eskubidea ematen zaio, edo horrez gainera prezioa ordaintzen zaio.

5. artikulua. Kontratu mistoak.

1. Kontratu mistoa da foru lege honetan araututako kontratu mota biren edo gehiagoren xedeak biltzen dituena.

2. Kontratu mistoen publizitateari eta adjudikazioari buruzko arauak aplikatzerakoan, prestazio nagusizat joko da munta ekonomiko handiena duena.

3. Mota honetako kontratuen araubide juridikoa kontratua arautzeko baldintzetan zehaztuko da, prestazio bakoitzaren araubide juridikoa aplikatuz, prestazio nagusiarekin bateragarria den heinean. Salbuespenez, araubide juridiko materiala zehazteko orduan prestazio nagusizat jo ahalko da kontratuen xedeari begira garrantzi handiena duen prestazioa.

6. artikulua. Foru lege honen eremutik kanpoko kontratuak eta negozio juridikoak.

1. Honako hauek foru lege honen aplikazio eremutik kanpo daude, beren izaeratik eta berariaz araututa egoteagatik:

a) Entitate instrumentalei egiten zaizkien mandatuak, foru lege honen 8. artikuluan xedatutakoaren arabera.

b) Foru lege honen 2.1.e) artikuluan aipatutako entitateek Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2004ko martxoaren 31ko 2004/17/EE Zuzentarauaren eraginpeko jarduerak garatzeko adjudikatzen dituzten obra, hornidura edo laguntza kontratuak (uraren, energiaren, garraioaren eta posta zerbitzuen sektoreetan kontratuak adjudikatzekeko prozeduren koordinazioari buruzko zuzentaraua).

c) Irratidifusioko erakundeek programak erosteko, garatzeko, ekoizteko edo ekoizpenean parte hartzeko kontratuak eta difusio denborari dagozkion kontratuak.

d) Arbitraje eta adiskidetze zerbitzuak xede dituzten kontratuak.

e) Baloreak edo bestelako finantza tresnak jaulki, erosi, saldu eta eskualdatzeko finantza zerbitzuei dagozkien negozioak, bereziki foru lege honen menpeko entitateek funtsak edo kapitala eskuratzea xede duten eragiketak, eta banku zentralak egiten dituzten zerbitzuak.

f) Ikerketa eta garapen zerbitzuetarako kontratuak (salbu eta kontratuaren onurak foru lege honen menpeko entitateek bakarrik jasotzen dituztenean beren jardueran erabiltzeko), baldin eta entitateak osorik ordaintzen badu zerbitzua.

g) Obra publikoen kontzesiodunentzako prestazioak, kontzesioa lortzeko elkartu diren enpresek eta beraiei lotutako enpresek egiten dituztenak, baldin eta enpresa horiek kontzesioa lortzeko proposamenari erantsitako zerrendan edo geroago aurkeztutako zerrenda eguneratuetan agertzen badira.

2. foru lege hau ez da aplikatuko honelako kontratuak egiten direnean: nazioarteko akordioaren baten ondoriozko kontratuak, Europako Batasunaren Itunaren arabera eginak, obraren bat batera egin edo ustiatzeko obra zein hornidurei dagozkienak edo proiekturen bat batera egin edo ustiatzeko zerbitzuei dagozkienak.

7. artikulua. Kontratu sekretuak edo segurtasun neurri bereziak dituztenak.

Kontratu publikoei ez zaie foru lege hau aplikatuko sekretutzat jotzen direnean, edo segurtasun neurri bereziak hartu behar direnean haiek betetzeko, indarra duten lege, erregelamendu eta administrazio xedapenen arabera, edo Nafarroako administrazio publikoen interes nagusiak babestu beharra dagoenean.

8. artikulua. Entitate instrumentalei egiten zaizkien mandatuak.

1. Foru lege hau ez da aplikatuko foru lege honen menpeko entitateek beren entitate instrumentalei mandatuak egiten dizkietenean obra, hornidura edo laguntza kontratuei dagozkien prestazioak egin ditzaten, baldin eta mandatua artikulua honetan adierazitako eran egiten bada.

2. Artikulu honen ondorioetarako, entitate instrumentaltzat joko da mandatua egiten duen entitatearengandik aparteko nortasun juridikoa izan eta ondoko baldintzak betetzen dituen entitatea:

a) Bere kabuz erabakitzeko ahalmenik ez izatea, entitate mandatu-egileak kontrolatzen duela, bere zerbitzu edo unitateak kontrolatzen dituen antzera.

b) Jarduera gehiena entitate mandatu-egilearentzat egitea.

3. Entitate instrumentalak nahitaez bete beharreko enkarguak izanen dira mandatuak, eta betiere entitate mandatu-egileak begiratuko du eskatutakoa behar bezala egiten den.

4. Mandatua bete ahal izateko entitate instrumentalak hirugarrenei prestazioak eskatu behar dizkien kasuetan, prestazioen adjudikazioan foru lege honetako arauak beteko dira. Ondorio horietarako, ez dira hirugarrentzat joko entitate mandatu-egilearen gainerako entitate instrumentalak.

5. Entitate instrumentalek ezin izanen dute parte hartu beren entitate nagusiak antolatzen dituen adjudikazio prozeduretan.

9. artikulua. Izaera sozialeko entitateentzat kontratuak erreserbatzea.

1. Foru legearen menpeko entitateek kontratu- en adjudikaziorako prozeduretan parte hartzeko aukera erreserbatu ahal izanen diete tailer babes- tuei, edo kontratuen exekuzioa zenbait enpresa- rentzat gorde ahal izanen dute enplegu babestuko programen esparruan, ukitutako langile gehienek ezgaitasunen bat izan eta, beren ezgaitasun mota- gatik edo larritasunagatik, ohiko lanbide jarduerak egiteko modurik ez dutenean.

2. Era berean erreserbaren onuradun izaten ahalko dira gizartetik bazterturik geratzeko arris- kua duten pertsonak laneratzea helburu duten enpresak.

3. Erreserbatzen diren kontratuen zenbatekoa, gehienez, aurreko ekitaldian adjudikatutako kon- tratuen zenbatekoaren 100eko 20 izanen da.

4. Erreserbatzen diren kontratuen lizitazioari buruzko iragarkietan aipatu egin beharko da hona- ko xedapen hau.

II. KAPITULUA Kontratistak

Lehenbiziko atala Gaitasuna eta kaudimena

10. artikulua. Kontratistak.

1. Ondoko baldintzak bete behar dira foru lege honetan araututako kontratuak izenpetzeko: per- tsona natural edo juridikoa izatea, publikoa nahiz pribatua, espainiarra nahiz atzerritarra; jarduteko gaitasun osoa izatea; kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala frogatzea, eta kontratatzeko debekuen arrazoirik ez izatea. Baldintza horiek bete behar dira eskain- tzak aurkezteko epea amaitzen den unerako.

2. Foru lege honen menpeko erakundeek kon- tratuak egin ahal izanen dituzte batera parte har- tzen duten lizitatzailleekin. Horretarako agiri pribatu bat egin behar da. Bertan lizitatzailleek batera aur- keztu nahi dutela adierazi behar dute, bakoitzaren partaidetza portzentajea zehaztu, eta ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu, kontratuak sortzen dituen eskubideak erabili eta betebeharrak bete- tzeko ahalmenak izanen dituen hura amaitu arte; horrek ez du eragotziko kopuru handiak kobratu edo ordaintzeko ahalmen mankomunatuak izatea.

3. Kontratuan batera parte hartzen duten kontratistek kontratuak sortutako betebeharren erantzule solidario izanen dira.

11. artikulua. Kontratisten jarduteko gaitasuna.

1. Kontratistek beren jarduteko gaitasuna eta beren ordezkariak frogatu beharko dituzte adjudikazio prozedura bakoitzean.

2. Berariazko legeetan hala ezartzen den kasuetan, lizitazioa egiterakoan kontratistek eskatu ahal izanen zaie lanbide edo merkataritza erregistro egokian inskribatuta daudela frogatu dezatela, kontratuko prestazioa egiteko gaitasuna dutela egiaztatzeko.

3. Enpresak Espainiakoak ez baina Europako Batasunekoak edo Europako Esparru Ekonomikokoak direnean, kasuan kasuko Estatu legeriak lanbide edo merkataritza erregistroren batean inskribatuta egotea eskatzen badie, inskripzioa frogatzeko nahikoa izanen dute zinpeko aitortza aurkeztea, edo Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren martxoaren 31ko 2004/18 Zuzentarauaren IX. A, IX. B edo IX. C eranskinetan (obra, hornidura eta zerbitzu kontratu publikoak adjudikatze prozeduren koordinazioari buruzko zuzentaraua) aipatutako ziertagiritako bat aurkeztea, Europako Batasuneko edo Europako Esparru Ekonomikoko kasuan kasuko Estatuan ezarritako baldintzak bete.

4. Laguntza kontratuak adjudikatze prozeduratan, hautagai edo lizitatuak beren jatorrizko herrialdean dena delako zerbitzua egin ahal izateko baldintza bereziren bat bete edo erakunderen bateko kide izan behar duten kasuetan, baimen hori badutela edo erakunde horretako kide direla frogatzeko eskatu ahal izanen da.

12. artikulua. Europako Batasunetik kanpoko enpresak eta elkarrekotasun printzipioa.

1. Europako Batasunekoak edo Europako Esparru Ekonomikokoak ez diren Estatuak enpresek egiaztatu beharko dute, kasuan kasuko Estatu legeriaren arabera, jarduteko gaitasuna dutela eta nahiko kaudimen ekonomiko, finantzario, tekniko edo profesionala dutela eta, horretaz gain, dokumentazioarekin batera, dagokion Espainiako ordezkariak diplomatikoaren txostena aurkeztu beharko dute, enpresa atzerriaren jatorrizko Estatuak Administrazioarekiko kontratazioetan Espainiako enpresek antzeko baldintzetan parte hartzea onartzen duela frogatu duena.

Obra kontratuetan beharrezkoa izanen da, gainera, enpresa horiek sukurtsalen bat irekita izatea Espainian, eragiketarako egiteko ahalduak edo

ordezkariak izendatuak izatea eta Merkataritzako Erregistroan inskribaturik egotea.

2. Europako Erkidegoan publizitatea izan behar duten kontratuetan, ez zaie aurreko idatz-zatian aipatutako elkarrekotasun txostena eskatuko Munduko Merkataritza Antolakundearen Kontratazio Publikoari buruzko Akordioa sinatu duten Estatuak enpresei.

13. artikulua. Lizitatuaren kaudimen ekonomiko eta finantzarioa.

1. Lizitatuak kontratua betetzeko kaudimen ekonomiko eta finantzarioa dutela frogatu beharko dute, hau da, enpresak ekonomi eta finantza egoera egokia duela eta inolako gorabehera ekonomiko edo finantzariok ez diola eragotziko kontratua behar bezala betetzea. Kaudimen ekonomiko eta finantzarioaren maila kontratu bakoitzean zehaztu da, eta kontraturiko prestazioen ezaugarrien arabera eta proportzionala izanen da.

2. Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa frogatzeko bide hauetako bat gutxienez erabiliko da:

a) Finantza entitateek egindako adierazpenak, eta, profesionalen kasuan, lanbide arriskuengatik kalte-ordainen aseguruak kontratatu dela egiaztatze agiria.

b) Balantzeak edo balantzeen laburpenak aurkeztea, hautagai edo lizitatuaren herrialdeko legeriak balantzeak argitaratu beharra ezartzen duen kasuetan.

c) Negozioen bolumen osoari buruzko aitortza, eta, hala behar denean, kontratuaren xede diren jardueren arloko negozioen bolumenari buruzkoa, aztertzen ahal diren azken hiru ekitaldi-etakoa, gehienez ere, hautagai edo lizitatuak sortu edo jardunean hasi zen egunaren arabera, negozio bolumen horren erreferentziak eskura dauden heinean.

3. Prozedura negoziatuetako gonbitetan eta kontratuei buruzko iragarkietan, kaudimena frogatzeko zein bide erabili behar diren adieraziko da, aurreko idatz-zatian aipatutako artetik.

4. Behar bezala justifikatutako arrazoiren batengatik lizitatuak ezin baditu aurkeztu eskatutako erreferentziak, entitate kontratatuak onartzen dion beste edozein agiriren bidez frogatu ahal izanen du bere kaudimen ekonomiko eta finantzarioa. Horrelakoetan kontuan hartuko da funtsezko betekizun materialak betetzen diren ala ez.

14. artikulua. Lizitzailearen gaitasun tekniko edo profesionala.

1. Lizitzaileek kontratua betetzeko gaitasun tekniko edo profesionala frogatu beharko dute, hau da, kontratua behar bezala betetzeko behar adina-ko ahalmen tekniko edo profesionala dutela, aurretik antzeko kontratuetan arituak izateagatik edo behar adina langile eta bitarteko tekniko edukitzeagatik. Gaitasun tekniko edo profesionalaren maila kontratu bakoitzerako zehaztuko da, eta kontratuaren zenbateko ekonomikoaren arabera eta proportzionala izanen da.

2. Kontratatuen gaitasun teknikoa frogatzeko ondoko bideetako bat erabiliko da gutxienez, obra, hornidura edo laguntzen izaera, kopuru edo garrantzia eta erabilera kontuan izanik:

a) Azken bost urteetan egindako obren zerrenda. Berme gisa, obra garrantzitsuenak behar bezala burutu direla dioten zertifikatuak erantsiko dira, eta horietan datu hauek ageriko dira: obraren zenbatekoa, obra noiz eta non egin den, lanbidearen arauei jarraituz egin den, eta gorabeherarik gabe eta ongi burutu den.

b) Azken hiru urteetan egindako hornidura edo zerbitzu nagusien zerrenda, bakoitzaren zenbatekoarekin, datarekin eta hartzaile publiko edo pribatuaren izenarekin. Zuzenbidean onar daitezkeen edozein froga erantsiko da berme gisa.

c) Langile teknikoak edo erakunde teknikoak, enpresakoak nahiz kanpokoak izan, eta bereziki kalitatea kontrolatzeko ardura dutenak eta, obra kontratua denean, enpresaburuak obra egiteko lanean jartzen ahal dituenak.

d) Instalazio teknikoen, hornitzaileak edo zerbitzu-emaileak kalitatea bermatzeko jarriko dituen neurrien eta beraren enpresak azterlan eta ikerketak egiteko dituen baliabideen deskripzioa.

e) Foru lege honen menpeko entitateek egindako kontrola, edo, haien izenean, lizitzaileak egoitza duen Estatuko erakunde ofizial eta eskudun batek egindakoa, betiere erakunde horren adostasuna tarteko dela, produktu edo zerbitzuak konplexuak direnean edo salbuesenez xede partikular baterako erabili behar direnean. Kontrol horretan honakoak aztertuko dira: hornitzailearen ekoizpen ahalmena edo zerbitzu-emailearen gaitasun teknikoa, azterlan eta ikerketak egiteko dituen baliabideak, eta kalitatea kontrolatzeko neurriak.

f) Enpresaburuaren eta enpresaren zuzendaritzako kideen titulazio akademiko edo profesionalak, batez ere kontratua betetzearen ardura izanen duten langileenak.

g) Ingurumen-kudeaketaren arloan lizitzaileak betetzen ahal dituen neurrien azalpena, beharrezkoa bada, obra eta laguntza kontratuak adjudikatu behar direnean.

h) Enpresaburu edo profesionalak azken hiru urteetan batez beste izandako urteko plantilla eta zuzendaritza taldea deskribatzen dituen adierazpena.

i) Enpresaburu edo profesionalak kontratua betetzeko erabiltzen ahalko dituen makina, material eta ekipo teknikoek buruzko adierazpena.

j) Lizitzaileak azpikontratatuak duen kontratu zatia, eta esku hartuko duten azpikontratatik, 15. artikuluan xedatutakoaren arabera.

k) Hornitzaileak salduko dituen produktuen laginak, deskripzioak edo argazkiak (entitate kontratatzaileak eskatuz gero, horien egiazotasuna ziurtatu beharko da), edo kalitatea kontrolatzeko ardura eta eskumena duten institutu edo zerbitzu ofizialek emandako ziurtagiriak, produktu guztien egokitasuna erabat ziurtatzen dutenak, zehaztuen edo arauen erreferentzien bitartez.

3. Prozedura negoziatuak gonbitetan eta kontratuei buruzko iragarkietan, kaudimena frogatzeko zein bide erabili behar diren adieraziko da, aurreko idatz-zatian aipatutakoen artean.

4. Hornidura kontratuen barnean muntaketa edo instalazioak egin, laguntza eman edota obrak egin beharra dagoenean, kontratu horiek adjudikatzeko prozeduretan zilegi izanen da lizitzaileek zerbitzu, instalazio edo obra horiek egiteko duten gaitasuna ebaluatzea, bereziki kontuan hartuz haien ezagupen teknikoak, eraginkortasuna, esperientzia eta fidagarritasuna.

15. artikulua. Lizitzailearen kaudimen ekonomikoa eta gaitasun teknikoa beste enpresa batzuen erreferentziaren bidez baloratzea.

Beren kaudimena frogatzeko, lizitzaileak beste enpresa batzuen kaudimenean oinarritu ahal izanen dira, haiekin dituzten loturen izaera juridikoa gorabehera.

Sozietate talde bateko pertsona juridiko nagusien kasuan, kontuan hartu ahalko dira taldeko sozietateak; betiere pertsona juridiko nagusiek frogatu egin beharko dute beren esku dituztela sozietate horien bitartekoak, kontratuak betetzeko beharrezkoak direnak.

Kaudimena azpikontratazioaren bitartez egiaztatzen denean, lizitzaileak agiri bat aurkeztu beharko du, azpikontratatik kontratua betetzeko konpromiso formala duela frogatzeko, eta horrenbestez haien guztien kaudimena bereganatuko du.

Halaber, 13. eta 14. artikuluetan ezarritako moduan frogatu beharko du azpikontratistek badituztela kontratua betetzeko behar adinako baliabideak.

16. artikulua. Lotutako enpresak.

Foru lege honen ondorioetarako, lotutako enpresatzat honakoak joko dira: zuzenean edo zeharka, jabetza, partaidetza finantzarioa nahiz erregulazio-arauak direla medio, kontratistaren eraginaren menpe dagoen edozein enpresa, eta alderantziz, kontratistarengan eragin menperatzailea duen edozein enpresa.

Eragin menperatzailea dagoela uste izanen da baldin eta enpresa batek, zuzenean edo zeharka, beste baten kapital sozial harpidetuaren zatirik handiena edo enpresak jaulkitako partaidetzei dagozkien botoen gehiengoa duenean, edo bestela, enpresako administrazio, zuzendaritza edo zaintza organoko kideen erdiak baino gehiago izendatzeko ahalmena duenean.

17. artikulua. Kalitatea bermatzeko ziurtagiriak.

1. Lizitatzailerak kalitatea ziurtatzeko arauen bat betetzen duela egiaztatzeko asmoz foru lege honen menpeko entitateek erakunde independenteen ziurtagiriak aurkez daitezela eskatzen dutenean, ondoko hauek aipatu beharko dituzte: UNE-EN 29000 arau saila, UNE-EN 45000 arau sailaren arabera erakundeek ziurtatua, oinarri duten kalitate-ziurtapeneko sistemak, edo, hala behar denean, une bakoitzean ziurtapenari buruz indarra duten Europako arauak.

2. Entitate horiek onartu eginen dituzte Europako Batasuneko beste Estatu batzuetako erakunde baimendunek emandako ziurtagiri baliokideak. Halaber kalitatea ziurtatzeko neurri baliokideen beste frogak batzuk onartuko dizkiete lizitatzailerak, ziurtagiri horiek eskura ez badituzte edo ezarritako epean halakorik lortzeko inolako aukerarik ez badute.

Bigarren atala

Lizitatzailerak baztertzeko arrazoiak

18. artikulua. Kontratatzeko debekuak.

1. Ondoko inguruabarretako baten bat duten pertsonak ezin izanen dute inolako kontraturik egin foru lege honen menpeko entitateekin, eta lizitazio prozeduretatik kanpo geldituko dira:

a) Epai irmo baten bidezko kondena hartu izana elkarte ez-zilegietan parte hartzeagatik, nazioarteko transakzio ekonomikoetako ustelkeriagatik, eraginaren trafikoagatik, funtzionario-eroskeria, iruzur eta legez kontrako ordainarazpenengatik, Ogasun Publikoaren eta Gizarte

Segurantzaren kontrako delituengatik, langileen eskubideen kontrakoengatik, bidegabeko erabilera, errezeptazio eta antzeko jokaerengatik.

Kontratatzeko debekuak pertsona juridikoak ere hartuko ditu, beren administratzaile edo ordezkariak arestian aipatu egoeran daudenean, eta karguan edo ordezkaritza postuan segitzen baldin badute, pertsona juridiko haien izenean edo haien onurarako egindako jarduketan ondorioz edo delituaren subjektu aktibo izateko eskatzen diren baldintza, ezaugarri edo harremanak tartean dituzten jarduketan ondorioz.

b) Merkatuko diziplinaren arloko, lanbide arloko edo minusbaliatuaren laneratzearen arloko arau-hauste larria edo lan arloko arau-hauste oso larria egiteagatik zehapen irmoa jaso izana, lan arloko edo laneko segurtasun eta osasunaren arloko arau-hauste eta zehapenei buruzko apirilaren 7ko 8/1988 Legean xedatutakoaren arabera, laneko arriskuen prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legean xedatutakoarekin bat.

c) Konkurtsoaren deklarazioa eskatu izana, konkurtsoaren deklarazioa jaso izana, edozein prozeduratan kaudimengabeziaren deklarazioa jaso izana, kontu-hartze judizialaren pean egotea, edo indarra duen konkurtso legeriaren arabera ezgaiturik egotea.

d) Indarra duten xedapenek ezartzen dituzten zerga ordainketak edo Gizarte Segurantzakoak eguneraturik ez izatea, erregelamendu bidez ezarritako dagoenaren arabera.

e) Dirulaguntza publikoen arloko arau-hausteengatik irekitako administrazio prozeduraren ondorioz eta tributu arloko arauak haustearen ondorioz kontratatze debekua ekarri duen zehapen irmoa jaso izatea administrazio bidean.

f) Kontratu publikoei buruzko araudiaren menpeko edozein kontratu behin betiko suntsitzeko bide eman izana, suntsipenaren kausaren errudun deklaratu badituzte.

g) Kontratu publikoei buruzko araudiaren menpean dauden entitateei araudi horretan edo hura garatzen duten arauetan eskatzen diren aitorpenak aurkezteko orduan faltsukeria larria egin izana.

h) Foru lege honen menpeko edozein entitateekin kontratuak egiteko desgaitzaren deklarazioan enpresaburuari ezarritako betebeharrak ez betetzea.

i) Espainiarrak ez, Europako Batasuneko kide diren beste Estatu batzuetako enpresaburuak badira, lanbide edo merkataritza erregistro batean inskri-

batuta ez egotea, enpresaburu horiek lanean non diharduten, Estatu hartako legeek ezarritako baldintzetan.

1. bis idatz-zati berria. Halaber, kontratatze debekuak edo bateraezintasun kausak saihesten dituzten lizitatzailleak ere kanporatuak geldituko dira, baldin eta, helburu hori lortzearen, hasiera batean ezin kontratatze egoeran zegoen enpresaz bestelakoa edo enpresa berria izatearen itxura egiten badute.

2. Kontratuak egitea debekatzeko 1. idatz-zatiko a), b) eta c) letretan ezarri diren arrazoiak gertatu ez direla frogatzeko, aurrekari penalen ziurtagiria aurkeztu behar da, edo lizitatzaillearen herrialdeko agintaritzak judizial edo administratiboak emandako agiri baliokidea. Gainerakoetan nahikoa izanen da Europako Batasuneko kasuan kasuko Estatuko agintari eskudunak emandako administrazio ziurtagiria aurkeztea.

Lizitatzailleak, agiri horren ordez, erantzukizunpeko aitortpena aurkeztu ahal izanen dute, entitate kontratatzaileari zuzendua. Bertan adieraziko dute ez dutela goian aipatutako arrazoiengatik inolako debekurik kontratuak egiteko.

3. Hautagai edo lizitatzaillearen egoera pertsonalaz zalantzak badaude, 1. idatz-zatiko a) leturan azaldutako arrazoiengatik kontratatze debekurik ba ote duen, hautagai edo lizitatzailleari eskatuko zaio aurreko idatz-zatian aipatu diren agiriak aurkezteko, eta foru lege honen menpeko entitateek eskumena duten agintariengana jo ahalko dute hautagai edo lizitatzaille horien egoera pertsonalaren inguruan behar duten informazioa eskuratzeke. Beste Estatu batean diharduen hautagai edo lizitatzaille bati buruzko informazioa behar denean, Estatu horren laguntza eskatu ahal izanen da. Eskatera horietan pertsona juridiko eta fisikoen gaineko informazioa eskatu ahal izanen da, hautagai edo lizitatzaillearen enpresetako buruak edo ordezkariak, erabakiak hartzeko nahiz kontrolerako ahalmena duen beste edozein pertsona tartean, hautagai edo lizitatzailleak non diharduten, Estatu horretako legeria nazionalaren arabera.

19. artikulua. Debekua deklaratzeko prozedura eta ondorioak.

1. Aurreko artikuluko 1. idatz-zatiko a) eta b) letretan ezarrita dauden egoeren ondoriozko kontratatze debekuak Estatuko legerian aurreikusitakoari egokituko zaizkio haien aplikazioari eta eragin eremuari dagokienez. Idatz-zati bereko c), d), e) eta i) letretan ezarrita dauden egoeren ondoriozko kontratatze debekuak automatikoki balioetsiko dituzte foru lege honen menpeko entitateek,

eta egoera horiek amaitu arte iraunen dute debekuek.

2. Aurreko artikuluko 1. idatz-zatiko f) eta g) letretan azaldutako kasuetan administrazio kontratatzaileak izanen du eskumena kontratatze debekua deklaratzeko, eta idatz-zati bereko h) leturan azaltzen den kasuan, debekua hautsi dela deklaratu duen administrazio berak.

Debekuaren deklarazioak eraginkortasun mugatua izanen du, bera egin duen entitatearen esparruan bakarrik izanen baititu ondorioak. Debekuaren deklarazioa Kontratazio Publikorako Batzordeari jakinaraziko zaio, eta hark, interes publikoei egindako kaltea aztertu ondoren bidezkoa iruditzen bazaio, ekonomiaren arloan eskudun den kontseilariari proposatuko dio foru lege honen menpean dauden entitate guztiekin kontratuak egiteko debeku orokorraren deklarazioa egin dezala. Hala eginez gero, debekua Estatuko Administrazio Orokorrari jakinaraziko zaio, administrazio publiko guztietarako debekua deklaratu dezan, bidezkoa baderitzo.

Idatz-zati honetan aipatutako arrazoiengatik kontratatze debekua deklaratzeko Foru Komunitateko Administrazioak bideratzen dituen prozeduratan, Administrazio Publikorako Batzordeak egiten du ebazpen proposamena, kontratazio organoak prozedura hasi ondoren, debekuaren arrazoi diren gertaerak adjudikazio prozedura baten ondorioz geratzen badira agerian, edo kontratu baten exekuzioaren nahiz suntsiarazpenaren ondorioz.

Foru Komunitateko Administrazioaren, haren erakunde autonomoen eta hari loturiko entitateen esparruan kontratatze debekua deklaratzeko eskumena ekonomia kontseilariari dagokio.

Aurreko artikuluko 1. idatz-zatiko f), g) eta h) letretan aipaturiko kasuetan oinarritzen diren kontratatze debekuen deklarazioak Foru Komunitatean ere aplikatuko dira, Estatuko Administrazio Orokorrak eman baldin baditu edo, debekuaren eragin esparrua autonomikoa edo tokikoa bada ere (Nafarroatik kanpokoa alegia), Administrazio horrek eragin orokorrekoak deklaratzeko baditu.

3. Aurreko idatz-zatian aipatu debekuen norainokoa erregelamendu bidez ezarriko den moduan balioetsiko da, kasua bada, enpresaburuak doloa edo ageriko fede gaiztoa izan ote duen eta interes publikoari eragindako kaltea nolakoa izan den ikusita. Debekua, betiere, bost urtekoa izanen da, gehienez.

4. Artikulu honen aplikazioaren ondorioetarako, entitate kontratatzaileek Kontratazio Publikorako

Batzordeari jakinaraziko dizkiote prozeduretan emandako epai, zehapen eta ebazpen irmo guztiak, artikulu honetan aurreikusitako espedienteak izapidatu edo bidezkoa den erabakia hartu ahal izateko.

Halaber, Kontratazio Publikorako Batzordeak Estatuko Kontratazio Administratiboko Batzorde Aholku-emaileari eta autonomi erkidegoetan esku-mena duten organoei jakinarazi beharko dizkie Foru Komunitatearen esparruan emaniko zehapen eta ebazpen irmoak, kontratatzeke debekua ekar lezaketenak, alegia.

Estatuko Kontratazio Administratiboko Batzorde Aholku-emaileak, era berean, kontratatzeke debekuen espedienteak izapidatzeko behar diren datu eta aurrekari guztiak eskatu ahal izanen ditu.

Erregelamendu bidez zehaztuko diren moduan eta epeetan, Kontratazio Publikorako Batzordeak igorri egiten die lege honen aplikazio-eremuan aurkitzen diren Administrazioei kontratatzeke debekua daukaten pertsona fisiko edo juridikoen zerrenda.

20. artikulua. Bateriaezintasunak eta haien ondorioak.

1. Pertsona fisiko lizitatzailleak edo pertsona juridiko lizitatzaillearen administratzaileek kontratatzeke bateraezintasunen bat badute, kasu bakoitzean aplikatu beharreko legeetan jasoa, ezin izanen da kontraturik egin. Halaber, hauteskunderi buruzko legeria orokorrean aipatutako hautapen bidezko karguak edukitzea kontratatu ezin izateko arrazoia izanen da, legeria horretan ezarritako baldintzen arabera.

Kontratatu ezin izateko arrazoi horiek ezkontideak, ezkontzaren antzeko bizikidetzaren harreman afektiboak dituzten pertsonak eta ondorengoak ere ukitzen dituzte, baldin eta, azken horiei dagokienez, aipatutako pertsonen haien legezko ordezkariak badute.

2. Hala ere, 2.000 biztanle baino gutxiago dituzten Nafarroako toki entitateetan, hautapen bidezko tokiko karguen bateraezintasunaren ondorio bakarra abstentzioa izanen da. Idazkariak txostena egin ondoren, aurkeztutako eskaintza onartu ahal izanen da, erabakiaren objektibotasuna eta gardentasuna bermatuz gero.

3. Ezin izanen dute lizitazio prozeduretan parte hartu kontratuen zehaztapen teknikoaren ezarpenetan esku hartu duten enpresek, ez eta horiei lotutako enpresek ere.

III. KAPITULUA

Aplikatu beharreko arau orokorrak

21. artikulua. Kontratazioaren printzipio gidariak.

1. Foru lege honen menpeko entitateek kontratista guztiei trataera berdina eta bereizkeriarik gabekoa emanen diete eta gardentasunez jardunen dute. Arauen interpretazioan aintzat hartuko dituzte helburu horiek, eta Europar Batasuneko jurisprudentziak horretarako emandako doktrinari jarraituko diote.

2. Entitate kontratatzaileek beren jardunean baztertu egiten dute edozein akordio, praktika murriztaile edo abusuzko praktika, lehiaren defentsarako legerian aurreikusitako lehia oztopatu, eragotzi, murriztu edo faltsutzeko bidea eman badezake.

3. Kontratazio guztietan funts publikoak ahalik eraginkortasun handienaz erabiliko dira eta prozeduran aintzat hartuko dira helburu sozialak eta ingurumenaren babesaren arlokoak, eskatutako prestazioarekin zerikusia dutenean eta zuzenean nahiz zeharka entitate kontratatzaileari onurak ekartzen dizkionenean.

22. artikulua. Kontratuaren xedea.

1. Kontratuen xedea prestazio multzo bat izanen da, berez eginkizun ekonomiko edo teknikoren bat bete behar duten prestazioen multzoa alegia.

2. Kontratuaren xedea zehatza izanen da, eta behar bezala justifikatu beharko da xede publikoetarako beharrezkoa edo komenigarria dela.

3. Kontratuaren xedea ezin izanen da zatitu haren zenbatekoa murrizteko eta publizitate baldintzak edo jarraitu beharreko adjudikazio prozedura saihesteko. Hala ere, kontratuaren atalak bereiz betetzen ahalko dira, kontratuaren dokumentazioan hori justifikatuz gero, bereiz erabili edo aprobetxatzeko modukoak direnean.

23. artikulua. Konfidentzialtasuna eta isiltasuna.

1. Foru lege honen menpeko entitateek ez dituzte zabalduko lizitatzaille eta kontratistek emandako datu teknikoak edo merkataritzakoak, enpresa estrategiaren barneko datuak izan eta lizitatzaille edo kontratistek isilpekotzat izendatu badi-tuzte; bereziki, ez dira zabalduko sekretu tekniko edo komertzialak eta eskaintzen alderdi konfidentzialak.

2. Kontratuko funtsezko baldintza izanen da kontratistak isilpean gordetzea kontratuaren xede-

arekin zerikusia duten datu edo aurrekariak, publikoak edo agerikoak izan ezean, eta kontratuaren exekuzioa dela-eta jakiten dituen datuak. Entitate kontratatzaileek, hala ere, kontratuaren ezaugarri eta inguruabarrak kontuan izanik, kontratatistari betebeharrak hori kendu ahalko diote, egokia iruditzen ez bazaie.

Foru lege honen menpeko entitateek eta haietan prozedurak bideratzen dituzten langileek ere sekretua gorde beharra izanen dute.

24. artikulua. Kontratuen, esparru-akordioen eta eskuraketa sistema dinamikoen balio zenbatetsia kalkulatzeko metodoa.

1. Foru lege honen testuan kontratuaren zenbatekoa aipatzen den bakoitzean, ulertuko da haietan ez dagoela sarturik Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ), espresuki kontrakoa adierazten denean izan ezik.

2. Kontratuaren balio zenbatetsia kalkulatzeko oinarritzat zenbateko osoa hartuko da, BEZa sartu gabe. Kalkulu horretarako kontuan hartuko da zenbatetsitako kopuru osoa, horren barnean sartuta edozein aukera mota, kontratuaren luzapenak eta, halakorik bada, hautagai edo lizitatzailerentzako prima edo ordainketak.

3. Lizitazioari buruzko iragarkia bidaltzen denean eginen da zenbatespena, edo, iragarkiaren beharrik ez badago, kontratua adjudikatze prozedura hasten denean.

4. Obra kontratuatan balio zenbatetsia kalkulatzeko, kontuan hartu behar dira obren zenbatekoa eta, gainera, kontratatistak kontratua betetzeko jarri behar dituen materialen balio zenbatetsi osoa.

5. Obra proiektu edo laguntza kontratu baten ondorioz posible denean kontratuak lote bereizietan eta aldi berean adjudikatzea, lote guztien balio zenbatetsi osoa hartu behar da kontuan. Loteen balio metatuak Europako Erkidegoan publizitatea egiteko ezarritako atalase maila iritsi edo gainditzen duenean, publizitatea lote bakoitzaren adjudikazioari aplikatuko zaio.

Hala ere, foru lege honen menpeko entitateek lote bakoitzaren zenbatekoa hartu ahalko dute kontuan, haien balio zenbatetsia 80.000 eurotik beherakoa denean, BEZa aparte, laguntza kontratuatan, eta 1.000.000 eurotik beherakoa, BEZa aparte, obra kontratuatan, baldin eta lote horien zenbateko metatua lote guztien balio metatuaren 100eko 20 baino handiagoa ez bada.

6. Hornidura homogeenak lortzera bideraturiko proiektu batetik abiatuak lotetan banaturiko

kontratuak aldi berean adjudikatzea gerta daitekeenean, lote guztien balio zenbatetsi osoa hartu behar da kontuan, Europako Erkidegoan egin beharreko publizitateari dagokionez.

Hala ere, entitate kontratatzaileek 80.000 eurotik beherako balio zenbatetsia (BEZa aparte) duten loteen zenbatekoa bakarrik hartu ahalko dute kontuan, baldin eta lote horien zenbateko metatua lote guztien balio metatuaren 100eko 20 baino handiagoa ez bada.

7. Hornidura kontratuatan, produktuen hornidura finantza-errentamenduen, errentamenduen edo epekako salerosketaren bidez egiten bada, kontratuaren balio zenbatetsia kalkulatzeko oinarritzat hartu beharreko balioa honakoa izanen da:

a) Hamabi hilabete edo gutxiagoko iraupen mugatua duten kontratuatan, kontratuaren iraunlarako zenbatetsitako balio osoa, eta, hamabi hilabetetik gorako iraupena badute, haien balio osoa, hondar-balio zenbatetsia ere barne.

b) Iraupen mugagabeko kontratuatan, edo kontratuaren iraupena zehaztu ezin denean, hileko balioa bider 48.

8. Hornidura edo laguntza kontratu aldizkakoetan edo epe jakinean berritu behar diren horietan, kontratuaren balio zenbatetsia kalkulatzeko oinarritzat honakoa hartuko da:

a) Aurreko ekitaldian edo aurreko hamabi hilabeteetan adjudikatutako elkarren segidako antzeko kontratuen benetako balio osoa, hasierako kontratuaren ondoko hamabi hilabeteetarako aurreikusitako kantitate edo balio aldaketen arabera egokitua, ahal bada;

b) Edo bestela, lehenbiziko emanaldiaren ondoko hamabi hilabeteetan edo, ekitaldiak hamabi hilabete baino gehiago irauten badu, ekitaldian zehar adjudikatutako elkarren segidako kontratuen balio zenbatetsi osoa.

Kontratuaren balio zenbatetsia kalkulatzeko metodoa ezin izanen da aukeratu Europako Erkidegoan egin beharreko publizitatea saihesteko helburuarekin.

9. Laguntza kontratuei dagokienez, haien zenbateko balioetsia kalkulatzeko oinarritzat hartuko da, hala behar denean, ondoko zenbatekoa:

a) Aseguru kontratuatan, ordaindu beharreko prima eta beste ordain mota batzuk, eta bankuzerbitzu eta bestelako finantza zerbitzuetarako kontratuatan, ordainsariak, komisioak, korrituak eta beste ordain mota batzuk.

b) Proiektu bati dagozkion kontratuetan: ordain-sariak, ordaindu beharreko komisioak eta beste ordain mota batzuk.

c) Prezio osoa zehaztuta ez duten kontratueta-rako:

– Iraupen mugatuko kontratuetan, berrogeita zortzi hilabete edo gutxiago irauten badute, irau-naldi osoari dagokion balio zenbatetsi osoa;

– Iraupen mugagabeko edo berrogeita zortzi hilabetetik gorako kontratuetan, hileko balioa bider 48.

10. Esparru-akordioetarako eta erosketa sistema dinamikoetarako, balio hau hartuko da kontuan: esparru-akordioaren edo erosketa sistema dinamikoaren irau-naldi osorako aurreikusitako kontratu guztien gehieneko balio zenbatetsia, BEZa aparte.

25. artikulua. Parte hartzeko eskabideak eta eskaintzak aurkezteko epeak ezartzea.

Eskaintzak eta parte hartzeko eskabideak aurkezteko epeak zehazteko orduan, foru lege honen menpeko entitateek kontuan hartu beharko dituzte kontratuaren zailtasuna, eskaintzak behar bezala aurkezteko behar den denbora, eta prozedurak azkar bideratu beharra, foru lege honetan ezarritako gutxieneko epeak deusetan ukitu gabe.

Kontratua arautzen duten baldintzak edozein arrazoirengatik interesatuei ematen ez zaizkienean, garaiz eskatu arren, edo eskaintzak egin aurretik ikustaldiren bat egin behar dutenean edo kontratua arautzen duten baldintzei erantsitako agiriak in situ aztertu, eskaintzak aurkezteko epeak luzatu eginen dira, ukitutako lizitatzailer guztiek eskaintzak egiteko behar adina informazio izan dezaten.

26. artikulua. Epeen zenbaketa eta proposamenen aurkezpena.

1. foru lege honetan ezarritako epe guztiak egun naturaletan zenbatuko dira, espresuki kontrakoa adierazi ezean.

2. Entitate kontratatzaileak egoitza duen tokian epearen azken eguna egun baliogabea bada, epea hurrengo egun baliodunera arte luzatuko da berez.

3. Eskabide eta proposamenak entitate kontratatzaileak agintzen duen moduan aurkeztuko dira, eta kontratazioari buruzko iragarkian edo negoziatzeko gonbitean adierazten den toki edo erregistroan gordeko dira.

27. artikulua. Kontratuari buruzko argibideak.

Interesatuek kontratuaren edukiari buruzko argibideak eskatu ahal izanen dituzte idatziz. Eskaintzak aurkezteko epea amaitu baino sei egun lehenago erantzunen zaie luzeen jota, betiere eskaera garaiz egin badute. Entitate kontratatzaileek Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratuko dituzte erantzunak.

28. artikulua. Nafarroako Kontratazioaren Ataria.

Nafarroako Gobernuak web ataria ezarriko du Interneten, Kontratazio Publikorako Batzordearen ardurapean. Bertan foru lege honen menpeko entitate eta kontratazio-organoei buruzko informazio orokorra jarriko da, hala nola harremanetarako helbidea, telefono eta fax zenbakiak, posta helbidea eta posta elektronikoaren kontua.

Web atari horretan, halaber, egiten ari diren lizitazioen berri emanen da, eta eskura egonen dira kontratua betetzeko baldintza guztiak eta gainerako agiri osagarriak, halakorik denean, programatutako kontratuak, adjudikatutako kontratuak, deuseztatutako lizitazioak eta kontratazioa behar bezala kudeatzeko beharrezko edo komenigarriak diren beste informazio guztiak.

Nafarroako Kontratazioaren Ataria foru lege honen menpeko entitateen lizitazioen publizitaterako bide ofiziala izanen da. Hori dela eta, nahitaezko iragarkien argitalpena eta data egiaztatu ahal izateko behar diren neurriak antolatuko dira.

LEHENBIZIKO LIBURUA **Administrazio publikoen kontratuak**

I. TITULUA **Xedapen orokorrak**

I. KAPITULUA **Administrazio publikoen** **kontratu guztietarako xedapenak**

29. artikulua. Aplikazio eremua.

1. Foru lege honen menpean dauden Nafarroako administrazio publikoen kontratuak Liburu honetan adierazitako eran adjudikatu eta beteko dira.

2. foru lege hau ez zaie aplikatuko administrazio publikoek elkarrekin edo beste erakunde eta entitate publiko batzuekin egiten dituzten hitzarmenei, horien xedea obra, hornidura edo laguntza kontratuena bera ez bada; halaber ez da aplikatuko entitate horiek zuzenbide pribatuko pertsona fisiko edo juridikoekin lankidetzat hitzarmenak egi-

ten dituztenean hitzarmen horiei buruzko arau berariazkoak betez, betiere hitzarmenaren xedea ez bada arestian aipatu kontratuena bera.

3. Salerosketa, dohaintza, errentamendu eta trukaketa kontratuak eta ondasun higiezin, jabetza gorpuzgabeen eta balore negoziagarrien gaineko antzeko negozio juridikoen kontratuak ondareari buruzko legeriaren bidez arautuko dira. Espainiako Ondare Historikoko ondasunen esku-raketak ere ondare legeriaren bidez arautuko dira.

30. artikulua. Itunak egiteko askatasuna.

Administrazio publikoek egoki deritzeten kontratu, itun eta baldintzak hitzartu ahal izanen dituzte, 21. artikuluan ezarritako printzipioak erabat errespetatuz, baldin eta interes publikoaren, ordenamendu juridikoaren edo administrazio oneko printzipioen kontrakoak ez badira, eta horien arabera bete beharko dituzte, foru lege honek haien alde ezarritako eskumenak deusetan galarazi gabe.

31. artikulua. Kontratuen sailkapena.

1. Foru lege honen ondorioetarako, Administrazioak egiten dituen kontratuak administrazio kontratuak edo kontratu pribatuak izanen dira.

2. Administrazio kontratuak izanen dira obra, hornidura eta laguntza kontratuak, obra publikoen kontzesiorako kontratuak eta zerbitzuen kontzesiorako kontratuak.

3. Administrazioak egiten dituen gainerako kontratuak pribatuak izanen dira.

32. artikulua. Administrazio kontratuen araubide juridikoa.

1. Administrazio kontratuak, haien prestaketari, adjudikazioari, ondorioei eta amaierari dagokienez, foru lege honen eta haren erregelamenduzko xedapenen bidez arautuko dira. Haien ordeztu administrazio zuzenbideko gainerako arauak aplikatuko dira eta, horrelakorik ezean, zuzenbide pribatuko arauak.

2. Administrazioak prerrogatiba hauek izanen ditu: kontratuak interpretatzea, kontratuak betetzeko moduari buruzko zalantzak ebaztea, interes publikoko arrazoiengatik kontratuak aldatzea foru lege honetan ezarritakoari hertsiki lotuta, kontratuen suntsiarazpena erabakitzea eta suntsiarazpenaren ondorioak zehaztea. Prerrogatiba horiek erabiliz hartzen diren erabakiei erreklamazioa edo errekurtsioa egin ahalko zaie, foru lege honetan eta administrazio zuzenbideko gainerako arauetan xedatutakoarekin bat. Administrazio bideari bukaera ematen dioten erabakien aurka bidezko izanen da administrazioarekiko auzi-errekurtsioa, jurisdik-

zio hori arautzen duen legean xedaturikoaren arabera.

33. artikulua. Kontratu pribatuen araubide juridikoa.

1. Administrazioaren kontratu pribatuak, haien prestaketari eta adjudikazioari dagokienez, berariazko administrazio araurik ezean, foru lege honen eta hori garatzen duten xedapenen bidez arautuko dira eta, haien ondorioei eta amaierari dagokienez, zuzenbide pribatuko arauen bidez.

2. Jurisdikzio zibila izanen da eskuduna kontratu pribatuetan aldean artean sortzen diren eztabaidak ebazteko. Hala ere, bereiz daitezkeen egintza juridikotzat joko dira kontratuaren prestaketari eta adjudikazioari buruz ematen direnak eta, horren ondorioz, administrazioarekiko auzien jurisdikzioan aurka egin ahalko zaie, jurisdikzio horri buruzko araudiaren arabera.

34. artikulua. Kontratuen betekizunak.

1. foru lege honetan aurreikusiriko salbuespenetan izan ezik, hauek dira kontratuak egiteko baldintzak:

- a) Kontratazio organoa eskuduna izatea.
 - b) Kontratista adjudikaziodunak gaitasuna izatea.
 - c) Kontratuaren xedea zehazturik egotea.
 - d) Prezioa ezaririk egotea.
 - e) Behar adinako kreditu egokia egotea, kontratuaren ondorioz Administrazioarentzako eduki ekonomikoko eginbeharrak sortzen badira.
 - f) Espedientea izapidatzea. Horri bera arautuko duten klausula edo baldintzen agiriak eta gastuaren aurrekontuaren zenbatekoa edo, egokia denean, haren eragin ekonomikoaren zenbatespena gaineratuko zaizkio.
 - g) Eduki ekonomikoko administrazio egintzak aurretiaz fiskalizatzea, barne-kontrolari buruzko araudian ezarritako eran.
 - h) Organo eskudunak gastua onestea.
 - i) Kontratua formalizatzea.
2. (KENDUTA).

35. artikulua. Kontratuen prezioa.

1. Kontratuek beti ere prezio zehatza izanen dute, merkatura egokitua, eurotan adieraziko dena eta kontratistari egiazki eginiko prestazioaren arabera eta hitzartuarekin bat ordainduko zaiona. Kontratuan ezarritako baldintzek atzerriko monetan ordaintzera behartzen dutenean, eurotan emanda-

ko guztizko prezioaz gain, haren gehieneko zenbatekoa eta dibisa mota ere adierazi beharko dira.

2. Kontratuen prezioen berraztertzea foru lege honetan ezarritokora egokituko da.

3. Kontratueta prezioaren ordainketa gerortua debekatzen da, non ordainketa sistema ez den ezartzen finantza errentamenduaren bidez edo erosteko aukera duen errentamendu sistemaren bidez, edo Nafarroako Gobernuak espresuki baimentzen duen.

Hala ere, ordainketa finantza-errentamenduen bidez edo erosteko aukera duen errentamendu sistemaren bidez ezarria duten kontratueta, ordainketarako gehieneko epea lau urtekoa izan da, kontratuaren adjudikaziotik hasita, epe luzeagorik ez bada adosten, horretarako Nafarroako Gobernuak baimena eman ondotik.

4. Administrazioak kontratuak finantzatuko ditu, prestazioaren exekuzioak behar duen erritmorra egokiturik. Helburu horretarako, bai urteko sariak programatzean bai kontratua bete bitartean beharrezko diren neurriak hartu beharko ditu kontratua kudeatzen duen unitateak.

II. KAPITULUA

Kontratazio organoak

36. artikulua. Kontratuak izenpetzeko eskumena.

1. Kontratuak Foru Komunitateko Administrazioaren izenean eta hura ordezkatzuz izenpetzeko ahalmena kontseilarietara dagokie. Zuzendari nagusiek eskumena izaten ahaliko dute, antolaketari buruzko kasuan kasuko arauetan ezarritakoarekin bat. Halaber, arau horietan aurreikusi ahal izan da kontratuen gaineko eskumenak ematea zuzendaritza nagusiak baino beheragoko unitateei.

2. Foru Komunitateko Administrazioaren zuzendari nagusiek, idazkari nagusi teknikoek eta zerbitzu-zuzendariak kasuan kasuko administrazio unitatearen funtzionamendurako beharrezko gertatzen diren gastu txikiak baimendu ahal izanen dituzte; betiere, aurrekontuetan dirua izanik, gastuen zenbatekoa ez bada 15.000 euro baino handiagoa, BEZa aparte, zuzendari nagusien eta idazkari nagusi teknikoek kasuan, eta 5.000 euro baino handiagoa, BEZa aparte, zerbitzu-zuzendarien kasuan, eta eskuratu beharreko hornidurak ez badira modu zentralizatuan antolatzen.

3. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren esparruan, erakunde autonomoetan izan ezik, hornidura kontratuak izenpetzeko eskumena ekonomiaren arloan eskudun den Departamentuari dagokio, aurreko idatz-zatian aipatutako hornidura

salbu. Nafarroako Gobernuak, foru dekretu bidez, ekonomia departamentuan zerbitzu-zuzendarien azpitik dauden administrazio unitateetako titular batzuei ahalmena eman ahaliko die hornidura kontratuak izenpetzeko, horien balio zenbatetsia gehienez 60.000 eurokoa denean.

4. Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren erakunde autonomoetan kontratuak izenpetzeko ahalmena haien estatutueta zehaztuko da.

5. (KENDUTA).

37. artikulua. Kontratatze baimena.

1. Foru Komunitateko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoetako kontratazio organoek Nafarroako Gobernuaren baimena beharko dute kontratu hauek izenpetzeko:

a) Balio zenbatetsia, BEZa aparte, 1.500.000 eurotik gorakoa dutenak; eta zenbateko txikiagoa dutenak, baldin eta, haien garrantzia kontuan hartuta, kontratazio organoak Nafarroako Gobernuari baimena eskatzea erabakitzen badu.

b) Urte anitzeko kontratuak, Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko Foru Legean aurreikusitakoarekin bat.

2. Erakunde autonomoetako kontratazio organoek, zein departamentuari edo zuzendaritza nagusiri atxikita dauden, haren baimena beharko dute, BEZa kenduta 750.000 eurotik gorako balio zenbatetsia duten kontratuak izenpetzeko.

3. Aurreko idatz-zatietan aurreikusitakoarekin bat, goragoko baten baimena behar duten kontratueta, baimen hori kontratazio espedientea onetsi aitzin emanen da. Onespen hori, gastuaren onespena bezala, kontratazio organoari dagokio.

4. Goragoko batek baimena emanda izenpetzen diren kontratueta, baimena beharko da, halaber, suntsiarazpena dakarten aldaketak egiteko eta kontratua suntsiarazteko.

38. artikulua. Eskumenak berrantolatzea.

1. Ekonomia arloan eskudun den kontseilariak proposatzuz gero, Nafarroako Gobernuak obra edo laguntza kontratu batzuk izenpetzeko eskumena beste kontratazio organo batzuei eskualdatu ahal izanen die foru dekretu bidez.

2. Ekonomia arloan eskudun den kontseilariak hornidurak kontratatze eskumenak berrantolatu ahal izanen ditu, bai eta Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren beste kontratazio organo batzuek hornidurak kontratatze dituzten eskumenak zentralizatu ere, erakunde autonomoen eskumenak izan ezik. Horretarako foru agindua

eman beharko da eta Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu.

3. Departamentuetan eta erakunde autonomoetan kontratazio batzordeak eratu ahal izanen dira, eta kontratazio organo gisa jardunen dute, erregelamendu bidez zehazten diren baldintzetan, mugen barrenean eta osaketarekin. Kontratazio batzordeetako kideen artean nahitaez egonen dira Zuzenbideko lizentziatu bat, titulazio hori beharrezkoa duen postua beteko duena, eta kontu-hartzaile bat.

39. artikulua. Erosketen zentralak.

1. Nafarroako administrazio publikoek erosketen zentralak sortu ahal izanen dituzte edo beren burua erosketen zentral gisa eratu, zuzenbidean baliozkoak diren moduetatik edozeinetan, beren beharrak, lotuta edo menpean dituzten entitate eta organismoenak eta beren entitate instrumentalenak asetzeko.

2. Nafarroako administrazio publikoak elkartu ahalko dira, erosketen zentralak eratzeko edo, atxikipen-erabakiaren bidez, eraturik dauden erosketen zentraleri atxiki.

3. Edozein administrazio publikok, foru lege honi lotuta izan nahiz ez izan, eta hari loturiko edo haren menpeko entitateek eta erakundeek, eta beren entitate instrumentalek, bat egin ahalko dute Nafarroako administrazio publikoek obrak, hornidura eta laguntzak kudeatzeko sustaturiko erosketen zentralekin. Horretarako, atxikipen-akordio bat egin beharko da, eta bertan jasoko dira atxikipenaren baldintza zehatzak.

4. Erosketen zentralak obra, hornidura eta laguntza kontratuak edo kontratu horietarako esparru-akordioak izenpetu ahal izanen dituzte, foru lege honetako xedapenekin bat, haien zerbitzuak jasotzen dituzten entitateen beharrak asetzeko. Erosketen zentralak zuzenbidean onar daitezkeen formuletatik edozein erabiliko dute obra, hornidura edo laguntzak entitate hartzaileen esku jartzeko.

II. TITULUA

Adjudikazioaren aurreko jarduketak

I. KAPITULUA

Kontratazio prestatzeko administrazio jarduketak

40. artikulua. Kontratazio espedienteak.

1. Edozein kontratu egin aurretik kontratazio espedienteak izapidatu beharko da, foru lege honetan aurreikusitako salbuespenak salbuespen. Hurrengo idatz-zatian aipatzen diren agiriek osatu-

ko dute espedienteak, eta horietan azalduko da zer-gatik diren helburu publikoak betetzeko beharrezkoak edo komenigarriak kontratuaren xede diren prestazioak.

1. bis idatz-zati berria. Kontratuak prestatuko dira beren xedearen arabera eskudun den administrazio unitatearen kontrolaren eta erantzukizunaren pean. Unitate horri, foru lege honen ondorio-erarako, kontratua kudeatzen duen unitatea deituko zaio.

2. Kontratazio espedienteari hasiera emateko, kontratua kudeatzen duen unitateak txosten arrazoitua emanen du, kontratuaren xede diren prestazioen beharra, ezaugarriak eta balio zenbatetsia azaltzeko. Espedientearen bilduko dira administrazio klausula partikularren agiria, kontratua betetzeko agindu teknikoak, txosten juridikoa eta Kontu-hartzailetzaren fiskalizazioa.

3. Kontratazio espedienteak osaturik, kontratazio organoak ebazpen arrazoitua emanen du hura onesteko eta adjudikazio prozedurari hasiera emateko. Ebazpen horretan gastuaren onespina ere adieraziko da, larrialdiko kontratazioaren salbuespeneko kasuan izan ezik edo eskumenak emateko arauetan, horrelakorik bada, kontrakoa ezarri denean izan ezik.

4. Jatorri desberdinetako ekarpenekin finantzatu diren kontratuak, espedientearen egiaztatu beharko dira horien guztien eskuragarritasuna eta horien ordainketaren ordena, horretarako berme bat ere gehituz.

41. artikulua. Espediente motak.

Kontratazio espedienteak tramitazio arruntekoak, presako tramitaziokoak, tramitazio aurreratukoak eta larrialdikoak izan daitezke.

42. artikulua. Presako tramitazioko espedienteak.

1. Presako tramitazioa izan ahalko dute behar-gatik luzapenik onartzen ez duten kontratazio espedienteak eta, halaber, interes publikoa dela kausa, adjudikazioa azkartzea behar dutenek. Horretarako, kontratazio organoak tramitazioa presakoa dela adierazi beharko du, arrazoiak behar bezala azalduz, eta deklarazio hori espedientearen sartuko da.

2. Presako espedienteak arruntak bezala izapidatuko dira, baina berezitasun hauekin:

a) Aurretiazko tramitazioan parte hartzen duten administrazio, fiskalizazio eta aholku organoen eginbideetan lehentasuna izanen dute; izan ere, horiek bost eguneko epea izanen dute dagokien txostena emateko. Espedientearen zailtasuna dela

kausa edo beste arrazoi justifikatu batengatik, epe horretan hura bideratzerik ez badago, administrazio, fiskalizazio eta aholku organo horiek presa deklaratu duen kontratazio organoari jakinarazi beharko diote. Horrelako kasuetan epea hamar egunekoa izanen da.

b) Administrazioak kontratua betetzen has dadin erabakitzen ahalko du kontratua adjudikatutakoan eta hura formalizatu baino lehen, behin Kontratazio Publikorako Batzordeari erreklamazioa aurkezteko epea iragan ondoren; beti ere, aurretik kontratuko eginbeharrak betetzeko bermeak jarri beharko dira, administrazio klausula partikularren agirian halakorik eskatzen bada.

c) Parte hartzeko eskabideak edo eskaintzak aurkezteko epea foru lege honetan aurreikusitako kasuetan bakarrik laburtu ahalko da.

d) Kontratua adjudikatu eta berau betetzen hasi bitartean ez dira bi hilabete baino gehiago joanen, bestela kontratua suntsiaraziko baita.

43. artikulua. Tramitazio aurreratuko espedientea.

1. Kontratazio espedienteak izapidatu ahal izanen dira, eta are kontratua adjudikatu ere, nahiz eta kontratuaren exekuzioa hurrengo ekitaldian hasi behar izan, urte batean edo gehiagotan egin behar den gorabehera. Horretarako, kredituak hitzartu ahal izanen dira, aplikatu beharreko aurrekontu-arauetan ezartzen diren mugekin.

Horrelako kasuetan, administrazio klausula partikularren agiriekin honako baldintza ezarri beharko dute adjudikazioa egiteko: kasuan kasuko ekitaldian kontratutik datozen betebeharrak finantzatzeko kreditu aski eta egokia izatea.

2. Europar Batasuneko atalasetik beherako zenbatekoa duten obra kontratuak, urte anitzeko dirulaguntzen bidez finantzatu beharrekoak badira, kontratu bakarrean bat eginda adjudikatu ahal izanen dira, prozedura irekiaren edo murriztuaren bidez, eta kontratu hori dirulaguntzak jaso ahala beteko da.

Lehenbiziko urteko zatia edo fasea bere eskaintzan adierazitako baldintzen arabera beteko du adjudikaziodunak. Obra unitateak, bigarren urteko zati edo fasea eta hurrengoak Administrazioaren eta kontratistaren artean negoziatuko dira, eta ados jarri ezean, fase bakoitza publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez lizitatu ahal izanen da, baldin eta hasierako kontratua adjudikatu zenetik bost urte baino gehiago iragan ez badira.

44. artikulua. Larrialdiko espedientea.

1. Hondamen egoeretan, arrisku larrikoetan edo segurtasun publikoa arriskuan jartzen den egoeretan, Administrazioak berehala jardun behar duenean, kontratazio espedienteak honako tramitazio berezia izanen du:

a) Eskumena duen kontratazio organoak, administrazio espedienterik izapidatu beharrik izan gabe, gertaturikoa konpontzeko edo sorturiko beharrari aurre egiteko beharrezkoa dena egitea agindu dezake eta libreki kontratatu ere, xede osoa edo zati bat, foru lege honetan ezarritako formazko betekizunak errespetatu behar izan gabe, are kreditu aski izateko eskakizuna ere.

b) Salbuespeneko araubide honetako jarduketak egin ondoren, kontratazio organoak horiek eta horietarako gastua onetsi egingen ditu, horien larrialdiko izaera teknikoki eta juridikoki justifikatu eta Kontu-hartzailtzak fiskalizazioa egin ondoren. Larrialdiko espedientearen bitartez eginiko kontratazioak Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratu dira horien zenbatekoa 30.000 euro baino handiagoa denean.

2. Administrazioak proposaturiko xedea betetzeko behar diren gainerako jardueren inguruko prestazioak, larrialdikoak ez direnak, foru lege honetan ezarritakoari jarraikiz kontratatuko dira.

II. KAPITULUA

Administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak

45. artikulua. Administrazio klausula partikularren agiriak.

1. Lizitazio prozedura guztietan aurretiaz finkatu dira aldean eskubide eta betebeharren alderdi juridiko, administratibo eta ekonomikoak zehazteko itun eta baldintzak, hau da, administrazio klausula partikularren agiriak, foru lege honetan aurreikusitako berezitasunak salbu.

Agiri horiek ez dira izanen lege-xedapenen zerrenda soilak. Ezin izanen dute administrazio klausula orokorren agiriekin bat ez datorren baldintzarik eduki, halako agiriak egonez gero, kasu berezietan izan ezik, eta horrelako kasuetan Kontratazio Publikorako Batzordeak txostena egin beharko du aurretik.

2. Pleguetan kontratua adjudikatuzko irizpideak ezarriko dira. Irizpideren bat funtsezkotzat joko den edo irizpideren batean eskaintza baztertuta ez izateko gutxienezko puntuaziorik eskatuko den zehaztuko da, deusetan galarazi gabe teknikoki egokiak ez diren edo kontratua behar bezala bete-

ko dela bermatzen ez duten eskaintzak baztertze-ko ahalmena.

3. Agirietan adierazi beharko da lizitatzailleek helbide elektroniko bat eman behar dutela, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa jartzen bada jakinarazpenak bide telematikoetatik egin ahal izateko.

4. Administrazio klausula partikularren agirian eta, lehia-elkarrizketa badago, deskripzio agirian, adjudikaziorako irizpideetako bakoitzari dagokion ponderazio erlatiboa ezarriko da. Ponderazio hori balio-tarte egokia finkatuz adierazi ahal izanen da.

Bidezko arrazoiak direla medio ezin bada adjudikazio irizpideen ponderaziorik ezarri, garrantziaren arabera ordenatuko dira, garrantzi handiena duen irizpidetik hasita.

5. Kontratazio organoak agiriak onetsiko ditu, gastua onestearekin batera edo lehenago, eta betiere kontratua lizitatu baino lehen, foru lege honetan jasotako arau berezien kalterik gabe.

6. Kontratua formalizatzeko agiriak administrazio klausula partikularren agirien edukiaren arabera izanen dira, eta horien klausulak haien zatitzat hartuko dira.

7. Kontratazio organoak agiri partikularren eredu orokorrak onetsi ahal izanen ditu bere esku-meneko eremuan erabil daitezzen, kasu zehatz bakoitzari egokituta.

46. artikulua. Agindu tekniko partikularren agiriak.

1. Gastua onetsi baino lehen, kontratua betetzeko behar diren zehaztapen teknikoak prestatuko dira, agindu tekniko partikularren agiria deritzon agiria osatzeko.

2. Agindu teknikoak prestatzeko orduan, Europar Batasuneko zuzenbidearekin bateragarriak diren arau tekniko nazionalen aplikazioa ukatu gabe, kontuan hartuko dira, ahal den neurrian, ezgaitasunen bat duten pertsonentzako irisgarritasun irizpideak, eta modalitate hauetako bat hautatuko da:

a) Foru lege honen III. eranskinean dauden zehaztapenak jartzea, eranskinean ageri diren lehentasun-ordena berean, «edo baliokidea» gaineratuta.

b) Errendimenduaren edo eskakizun funtzionalen aipamena egitea.

c) Atal batzuetan a) idatz-zatiko zehaztapen teknikoak jartzea eta beste batzuetan errendimenduaren edo eskakizun funtzionalen aipamena.

3. Agindu teknikoaren formulazioa edozein izanda ere, ezin izanen da eskaintza baztertu lizitatzailleak frogatzen baldin badu a) idatz-zatian aipatutako zehaztapen teknikoetan eskatzen diren baldintzen baliokideak edo kontratuko errendimendu-eskakizun nahiz eskakizun funtzionalen baliokideak betetzen dituela. Horretarako frogabide izanen dira, besteak beste, fabrikatzailearen dokumentazio teknikoa eta Europar Batasuneko araudiari jarraituz onartutako erakunde baten proben gaineko txostena.

4. Agindu teknikoak errendimenduaren edo eskakizun funtzionalaren aipamenaren bitartez definitzen direnean, behar bezain zehatzak izan beharko dute, lizitatzailleek kontratuaren xedea ezagutu ahal izateko, eta ingurumenaren arloko eskakizunak bildu ahal izanen dituzte.

Ingurumenaren arloko eskakizun horiek adierazteko, zehaztapen xehatuak erabiltzen ahalko dira, edo horien zatiak, Europako, nazioarteko eta nazioko etiketa ekologikoetan eta beste edozein etiketa ekologikotan definituta dauden bezala, baldintza hauek betez gero:

a) Kontratuaren xede diren prestazioak definitzeko egokiak izatea.

b) Etiketan dauden eskakizunak informazio zientifiko batean oinarrituak izatea.

c) Ukitutako alderdi guztiek etiketa ekologikoen onarpen prozesuan parte hartu izana: agintari publikoek, kontsumitzaileek, fabrikatzaileek, banatzaileek eta ingurumen arloko erakundeek.

d) Interesatu guztien eskura egotea.

Etiketa ekologikoa eduki eta aurreko baldintza horiek betetzen dituzten produktu eta zerbitzuek agindu teknikoetan ingurumenari buruz eskatutakoa betetzen dutela onartuko da. Hori gorabehera, lizitatzailleek beste bide batzuetatik frogatu ahal izanen dute baldintza horiek betetzen dituztela. Horretarako frogabide izanen dira, besteak beste, fabrikatzailearen dokumentazio teknikoa eta Europar Batasuneko araudiari jarraituz onartutako erakunde baten proben gaineko txostena.

47. artikulua. Lehia librea galarazten duten oztopo teknikoaren debekua.

1. Kontratuaren agindu teknikoek lizitatzaille guztien arteko aukera berdintasuna ahalbidetuko dute eta ez dute enpresen arteko lehia liberako bidegabeko oztoporik sortuko.

2. Agindu teknikoetan ezin izanen da fabrikazio edo jatorri jakineko produkturik edo prozedura berezirik aipatu enpresa edo produktu batzuen mesederako edo kalterako, non eta horrelako agin-

du teknikoak kontratuaren xedea definitzeko ezinbestekoak ez diren. Bereziki, debekaturik dago markak, patente edo ereduak eta jatorriak aipatzea.

Hala ere, horrelako aipamenak onartuko dira, atzean «edo baliokidea» hitzak jarrita, baldin eta kontratuaren xedea agindu tekniko behar bezain zehatz eta ulergarrien bitartez definitzerik ez bada.

48. artikulua. Agindu teknikoak jakinaraztea.

Kontratatu nahi duten enpresek foru lege honen menpeko entitateei informazioa eskatu ahal izanen diete, kontratuaren erabili ohi dituzten edo erabili asmo dituzten agindu teknikoak buruz.

Agindu teknikoak enpresa interesatuen eskura dauden agirietan jasorik baldin badaude, nahikoa izanen da entitate kontratatzaileek jakinarazpenean agiri horiek aipatzea.

49. artikulua. Kontratuak betetzeko eskakizun sozialak edo ingurumenaren arlokoak.

1. Administrazio klausula partikularren agirietan gizarte edo ingurumen arloko eskakizun zehatzak ezartzen ahalko dira, kontratua betetzeko moduari buruzkoak, hala nola, ontzi, enbalaje edo produktu erabiliak berreskuratu edo berriz erabiltzea; produktu edo zerbitzuen eraginkortasun energetikoa; produktuak berriz erabil daitezkeen ontzietan ematea; kontratistaren kargura hondakinak edo produktu erabiliak jaso eta birziklatzea; luzaroko langabeei lana eman beharra; gazte eta langabeentzako prestakuntza jarduerak kontratistaren kargura antolatzea; sexuen arteko berdintasuna sustatzeko edo etorkinak laneratzeko neurriak hartzea; legez ezarritako kopurua baino pertsona ezindu gehiago kontratatatu behar izatea kontratua betetzeko; eta antzeko beste batzuk.

2. Betekizun horiek ezin izanen dira ezkutuko zehaztapen tekniko, aukeraketa irizpide edo adjudikazio irizpide izan, ez eta bereizkeriarik eragin ere. Aitzitik, kontratua burutzeko gaitasun tekniko duen edozein lizitatzailek bete ahal izateko modukoak izanen dira.

3. Baldintza horiek betetzen ez badira, kontratazio organoak aukeran izanen du:

a) Kontratua suntsiaraztea, kontratistak bere erruz kontratua ez betetzeagatik, eta kontratistari foru lege honen babesean egiten den edozein lizitazio deialditan lizitatzeko eskubidea kentzea, bi urterako.

b) Kontratuari eustea, kontratuaren prezioaren 100eko 20ko zigorra ezarrita.

III. TITULUA Adjudikazioa

I. KAPITULUA Xedapen orokorrak

Lehenbiziko atala Adjudikatzeko prozedurak eta irizpideak

50. artikulua. Prozedurak.

1. foru lege honetan araututako kontratuak prozedura hauetako baten bidez adjudikatuko dira:

- a) Prozedura irekia.
- b) Prozedura murriztua.
- c) Prozedura negoziatua.
- d) Lehia-elkarrizketa.

2. Kontratazio organoek prozedura irekiak zein murriztuak erabili ahal izanen dituzte. Gainerako prozedurak foru lege honetan adierazitako kasuetan soilik erabili ahal izanen dira.

3. Ekonomia eta eraginkortasuna helburu, zenbaitetan akordioa egin ahalko da obra, hornidura edo laguntza kontratuen baldintzak enpresa batekin edo gehiagorekin batera ezartzeko. Esparru-akordioa deituko zaio.

4. Kontratazioaren kudeaketa hobetze aldera, erosketa sistema dinamiko eta norgehiagoka elektronikoko deritzen prozesu elektronikoa baliatu ahal izanen dira, foru lege honetan berariaz aurreikusitako kasuetan.

51. artikulua. Kontratua adjudikatzeko irizpideak.

1. Kontratuak adjudikatzeko oinarritzko irizpideak honako hauek izanen dira:

a) eskaintako prezioa soilik;

b) gainerako kasuetan, eskaintza onuragarriena zein den zehazteko, kontratuaren xedeari lotutako irizpideak erabiliko dira, hala nola kalitatea edo kalitatearen kontrolerako mekanismoak, prezioa, eskaintzaren balio teknikoa, ordezeko produktuen eskuragarritasuna, ezaugarri estetiko eta funtzionalak, ingurumenari dagozkion ezaugarriak, funtzionamendu kostua, errentagarritasuna, salmenta ondoko zerbitzua eta laguntza teknikoa, emate data eta ematearen edo exekuzioaren epea, eta antzeko beste batzuk.

2. Kontratua eragin duen interes publikoa zein den, kontratazio organoek hartarako irizpide egokiak erabiliko dituzte. Eskaintako prezioa elementu erabakigarri bakarra bada, hura soilik erabi-

liko da adjudikaziorako irizpide gisa. Betiere konzesio kontratuak eskaintza onuragarrieneri adjudikatuko zaizkio.

3. Administrazio klausula partikularren agirietan ezarritako adjudikazio irizpideak aplikatuta bi lizitatzaillek edo gehiagok puntuazio berdina lortzen dutenean, berdinketa hausteko ondoko irizpideak hartuko dira kontuan, hurrenkera honetan: langile ezinduen ehunekorik handiena duen enpresa, enpresako langileen 100eko 3k, gutxienez, ezgaitasunen bat baldin badu; halakorik ezean, edo berdinketak baldin badirau, behin-behineko langileen ehunekorik txikiena duen enpresa, enpresaren plantillan behin-behineko langileak 100eko 10 baino gehiago ez badira; eta halakorik ezean, edo berdinketak baldin badirau, genero arloko praktika onak egiten dituela frogatzen duen enpresa.

Horretarako, kontratazio mahaiak edo kontratua kudeatzen duen unitateak behar diren agiriak eskatuko dizkie enpresa ukituei, eta gutxienez bost eguneko epea emanen die agiriok aurkezteko.

Aurreko irizpide horiek aplikatu ondoren berdinketak irauten badu, zozketaren bidez hautsiko da.

Bigarren atala

Parte hartzeko eskabideak eta eskaintzak

52. artikulua. Proposamenak aurkeztea.

1. Interesatuen proposamenak sekretuak izanen dira irekitzen diren arte. Idatziz aurkeztuko dira, administrazio klausula partikularren agirian ezarritako ereduari jarraikiz. Lizitatzaillearen gaitasuna eta kaudimena frogatzeko agiriak aparteko gutun-azalean aurkeztuko dira.

2. Adjudikatzeko irizpidea eskaintzarik onuragarriena izanez gero, proposamenetan bereiz aurkeztuko dira eskaintzen den prezioa, alde batetik, eta eskaintzaren gainerako baldintzak, bestetik. Prezioa isilpean gordeko da jendaurrean irekitzen den arte, eta eskaintzaren gainerako proposamenak ere isilpean gordeko dira Administrazioak irekitzen dituen arte.

3. Parte hartzeko eskabidea edo hautagaitza aurretiaz aurkeztu behar den prozeduretan, horrekin batera aurkeztuko dira gaitasuna eta kaudimena egiaztatzeko agiriak, Administrazioak lizitatzaillearen aukeraketa egin dezan.

Lizitaziorako gonbitean jarraibide zehatzak emanen dira eskaintza aurkezteko, bai eta jendaurrean irekitzeko ekitaldirako ere.

4. Adjudikazio irizpidea eskaintzarik onuragarriena den prozeduretan, Administrazioak, eskaintza-

ren bat iluna edo zehaztugabea iruditzen bazaio, argibide osagarriak eskatu ahal izanen ditu, betiere lizitatzaillearen arteko tratu berdintasunaren printzipioa errespetatuz, lizitatzailleek ezin izanen baitute aldatu aurkeztutako eskaintza. Erantzuteko epea gutxienez bost egunekoa eta gehienez hamar egunekoa izanen da.

Ezin izanen da argibide osagarriak eskatu eskaintako prezioari buruz, non ez den formula, ekuazio edo antzekoren bat erabiltzen prezioa adierazteko, halakoetan osagaiei buruzko argibideak eskatu ahal izanen baitira.

5. Prozedura negoziatuan, proposamen edo eskaintzek prozedura horretarako xedatutakoa beteko dute.

53. artikulua. Lizitaziorako bermeak jartzea.

1. Administrazioak, administrazio klausula partikularren agirian, kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 2ko bermeak jartzeko eskatzen ahalko du, parte hartzeko eskaerak edo eskaintzak benetakoa izan daitezten. Kontratua ezarritako epean formalizatu beharri lotuta egonen dira bermeak.

2. Bermeak modu hauetako edozeinetan jarri ahal izanen dira:

a) Eskudirutan.

b) Abalaren bidez. Espainian eragiketarako egiteko baimena duen banku, aurrezki kutxa, kreditu kooperatiba edo elkarrekiko bermerako sozietate batek emandako abala izanen da, lehenbiziko errekerimenduan kobratu ahal dena.

c) Kauzio aseguruaren kontratua aurkeztuz, kauzioaren arloan aritzeko baimena duen aseguru entitate batekin egina.

3. Berme horiek interesatuei itzuliko zaizkie kontratua adjudikatu eta berehala, eta adjudikaziodunarenak kontratua formalizatu arte atxikiko dira.

54. artikulua. Proposamenak aurkezteko agiriak.

1. Parte hartzeko eskabideetan edo eskaintzetan, enpresen gaitasuna eta kaudimena frogatzeko agiri hauek erantsiko dira:

a) Kontratastaren nortasun juridikoa eta, halakorik dagoenean, beraren ordezkari frogatzen dutenak.

b) Bermeak jarri direla frogatzen dutenak, administrazio klausula partikularren agirian hala eskatzen denean.

c) Enpresa lizitazio prozeduratik baztertzeko arrazoirik ez dagoela dioen adierazpena.

d) Enpresaren kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala frogatzeko agiriak.

e) Enpresak zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak beterik dituela frogatzen duten agiriak.

f) Enpresak laneko segurtasuna eta osasuna zaindu eta laneko arriskuei aurrea hartzeko betebeharrak, indarra duten xedapenetan ezarritakoak, beterik dituela dioen adierazpena.

g) Atzerriko enpresendako, edozein mailatako epaitegi eta auzitegi espainiarren jurisdikzioaren menpean jarriko direla dioen deklarazioa, kontratutik, zuzenean edo zeharka, sor daitezkeen gorabehera guztietarako, eta hala gertatzen denean, lizitatuzaile edo hautagaiari dagokiokeen jurisdikzio foruari uko eginen diola.

2. Foru lege honen arabera beste agiri batzuk aurkeztea beharrezkoa denean, administrazio klausula partikularren agirian eta lizitaziorako iragarkian ere aipatu beharko dira.

3. Aurkeztutako dokumentazioan zerbait falta bada edo zalantzarik badago, lizitatuzaileari errekerimendua eginen zaio, kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala frogatzeko aurkeztu dituen ziurtagiri eta agiriak osatu edo zuzendu ditzan. Horretarako bost eta hamar egun bitarteko epea emanen zaio, inguruabarren arabera.

4. Administrazio klausula partikularren agirietan ondokoa ezarri ahalko da: dokumentazioa hasieran aurkeztu ordez lizitatuzaileak erantzukizunpeko adierazpena aurkez dezala, kontratatzeke eskatzen diren baldintzak betetzen dituela dioena. Halakoetan, adjudikazio proposamena suertatzen zaion lizitatuzaileak zazpi eguneko epea izanen du, adjudikazioa jakinarazten diotenetik, eskatzen diren agiriak badituela eta baliozkoak direla frogatzeko.

Behar diren agiriak epe horretan aurkeztu ezean, kontratua suntsiaraziko da, adjudikatuzaileari entzun ondoren, eta lizitaziorako jarritako bermeak kenduko zaizkio edo kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 2ko zigorra ordaindu beharko du, bai eta kalte-ordain osagarria ere, portzentaje horren gainetik eragindako kalte eta galerengatik.

55. artikulua. Baterako eskaintzak.

Lizitatuzaile bakoitzak ezin izanen du eskaintza bat baino gehiago aurkeztu, soluzio, aldaera edo alternatibak onartzen diren kasuak ukatu gabe. Halaber ezin izanen du inolako eskaintzarik izenpetu beste lizitatuzaile batzuekin batera, eskaintza

bakarka egin badu, ez eta horrelako elkarte batean baino gehiagotan sartu ere.

Arau hori hausten badu, berak izenpetutako proposamen guztiak baztertuko dira.

Elkarri lotutako enpresek eskaintzak batera aurkezten badituzte, era berean, eskaintza horiek ez dira onartuko.

56. artikulua. Aldaeren onargarritasuna.

Lizitatuzaileek aldaera edo alternatibak aurkeztu ahal izanen dituzte baldin eta alde zuzenetik, administrazio klausula partikularren agirian, espresuki hala aurreikusita, aldaera edo alternatibak onartzeko baldintzak arautu eta aldaera edo alternatiba izan dezaketen elementuak zehazten badira.

57. artikulua. Eskaintzen indarraldia.

Lizitatuzaileen eskaintzek hiru hilabeteko indarraldia izanen dute, aurkezteko epea amaitzen denetik hasita, ez bada indarraldi luzeagoa ezartzen administrazio klausula partikularren agirian.

Epe horretan kontratazio organoak kontratua adjudikatu ezean, lizitatuzaileek beren eskaintza bertan behera utzi ahal izanen dute inolako zigorririk gabe.

58. artikulua. Eskaintza baloratzeko hurrenkera, adjudikazioa eskaintzarik onuragarrienari emateko irizpidea erabiltzen denean.

Adjudikaziorako irizpidea eskaintzarik onuragarriena den prozeduretan, lizitatuzaileak onartu edo eskaintza aurkeztera gonbidatu ondoren, kontratua kudeatzen duen unitateak edo kontratazio mahaiak eskaintzak irekiko ditu, prezioarenak izan ezik, hauek jendaurreko ekitaldian irekiko baitira.

Kontratazio organoko zerbitzu teknikoek edo kontratazio mahaiak eskaintzak baloratuko ditu. Behar bezala ponderatutako adjudikazio irizpideak erabiliko ditu horretarako, administrazio klausula partikularren agirian daudenak.

Balorazioa egin ondoren, prezioen eskaintzak irekitzeko jendaurreko ekitaldiaren lekua, eguna eta ordua argitaratuko dira Nafarroako Kontratazioaren Atarian, gutxienez hirurogeita hamabi ordu lehenago.

Jendaurreko ekitaldian, prezioen eskaintzak ireki baino lehen, Administrazioak egindako balorazioaren emaitza bertaratuei jakinaraziko zaie.

Hirugarren atala Kontratazio mahaia

59. artikulua. Kontratazio mahaiaren esku-hartzea.

1. Hornidura edo laguntza kontratuek 125.000 eurotik gorako balio zenbatetsia dutenean, BEZA aparte, eta obra kontratuek 1.000.000 eurotik gorako balioa dutenean, BEZA aparte, negoziatua ez den beste prozedura baten bidez adjudikatu ahal izan daitezten, beharrezkoa izanen da kontratazio mahaia eratzea, atal honetan xedatutako moduan, bertan ezarritako eginkizunak bete ditzan.

Kontzesio kontratuak adjudikatzeko beti eratu beharko da kontratazio mahaia.

Gainerako kasuetan, administrazio-klausulen orriak kontratazio mahai bat ezarri ahalko du.

2. Kontratazio mahaiak esku hartzea ez da beharrezkoa izanen 38.3 artikuluan aipatutako kasuan.

60. artikulua. Kontratazio mahaiaren osaera.

1. Mahaiburuak eta Administrazioaren zerbitzuko langileen artetik izendatutako lau mahaikidek, gutxienez, osatuko dute kontratazio mahaia. Mahaikideetako bi kasuan kasuko kontratuaren arloko teknikari espezializatuak izanen dira, beste bat kontu-hartzaile izanen da, eta laugarrena Zuzenbideko lizentziatua izanen da, titulazio hori behar duen lanpostu batean diharduena, eta idazkari lanak eginen ditu.

Balio zenbatetsia, BEZA aparte, 12.500.000 eurotik gorakoa duten kontratuetan, aurrekoek gainera kontratazio mahaiaren egonen da Kontratazio Publikorako Batzordearen ordezkari bat, Batzordeak berak izendatua.

2. Salbuespen gisa, espedientean justifikatuz gero, Administrazioetik kanpoko pertsonak mahaikide tekniko izendatzen ahalko dira, kontratuko jardueraren sektorean esperientzia badute. Administrazio prozedura arautzen duten legeetan ezarritako abstentzio eta errefusatzeko kausei lotuta egonen dira.

Halaber, teknikari horiek aholkulari izendatzen ahalko dira eta hizpidearekin baina botorik gabe esku hartuko dute.

3. Mahaikideen izendapena iraunkorra izan daiteke edo berezia, kontratu bat edo gehiago esleitzeko. Iraunkorra baldin bada edo kontratu baterako baino gehiagotarako eginkizunak ematen bazaizkio, beraren osaera Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratu beharko da.

4. Nafarroako Parlamentuan, parlamentu-erakundeetan, Nafarroako Toki Administrazioeko erakundeetan eta Nafarroako Unibertsitate Publikoan, kontratazio mahaiaren osaera kasuan kasuko arauari lotuko zaie, eta artikulua honetan xedatutakoa arau horien osagarria izanen da.

61. artikulua. Kontratazio mahaiaren eginkizunak.

1. Kontratazio mahaiaren eginkizunak ondokoak dira:

a) Nortasunaren eta, halakorik denean, ordezkariaren egiaztagiriak kalifikatzea, bai eta kontratatu ezin izateko arrazoiei dagozkien agiriak ere.

b) Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala baloratzea.

c) Hautagaitza aurkeztu duten enpresaburuak onartu eta aukeratzea, horrela aurreikusten den prozeduretan, eta eskaintza aurkezteko gonbita egitea.

d) Eskaintza teknikoak baloratzea, adjudikaziorako irizpidea eskaintzarik onuragarriena den prozeduretan.

e) Eskaintza ekonomikoak jendaurrean irekitzea eta ekitaldi horretan gertatzen diren goraberak ebaztea.

f) Eskaintzaren bat baxuegia ote den baloratzea, foru lege honetan ezarritako prozedura izapidatu ondoren.

g) Kontratua adjudikatzeko proposamena egitea kontratazio organoari.

h) Proposamenak kalifikatu eta baloratzeko behar diren eginkizun guztiak, bai eta adjudikaziorako proposamena egiteko behar direnak eta legeetan ezartzen zaizkion gainerakoak ere.

2. Kontratazio mahaiko kideei bermatzen zaie eskubidea izanen dutela beren iritzia adierazteko gehiengoaren kontrakoa bada, eta beren jarreraren arrazoiak aktan agertuko direla.

3. Kontratazio mahaia, bere proposamena egin aurretik, beharrezkotzat jotzen dituen txosten guztiak eskatzen ahalko ditu, kontratuaren xedearekin zerikusia dutenak.

62. artikulua. Proposamenak baloratzea eta adjudikazioa proposatzea, kontratazio mahairik eratzen ez denean.

Kontratazio mahairik eratzen ez den adjudikazio prozeduretan, kontratazio organoko zerbitzu teknikoek baloratuko dituzte kaudimen ekonomiko eta finantzarioa, gaitasun tekniko edo profesionala eta aurkeztutako eskaintzak. Behar adinako langi-

leria teknikorik ez badago, ondokoek emanen dute txosten hori: kontratuaren xedearekin zerikusia duten lanak egiten dituzten edo espedientearen tramitazioan zuzenean parte hartu duten bi langilek, gutxienez.

Kontratua kudeatzen duen unitatearen ardura izanen da lizitatzailleak onartzea edo, hala behar denean, hautagaiak aukeratzea, behar diren txosten tekniko eta juridikoak egin ondoren. Gainera, kontratua adjudikatzeko proposamena eginen du, eskaintza baloratzeko txosten teknikoei jarraituz.

63. artikulua. Adjudikazio proposamenak.

Kontratazio mahaiak edo kontratua kudeatzen duen unitateak adjudikaziorako egiten dituen proposamenetan lehentasunaren arabera hurrenkeran agertuko dira eskaintza onargarria egin duten lizitatzailleak, lortu dituzten puntuazioekin. Adjudikaziorako irizpide bakarra eskainitako prezioa denean, adjudikaziorako proposamenean nahikoa izanen da eskaintza bakoitzaren zenbatekoa jartzea.

Adjudikazio proposamenek ez dute inolako eskubiderik sortuko harik eta adjudikazio ebazpena eman arte.

II. KAPITULUA **Adjudikazio prozedurak**

Lehenbiziko atala **Prozedura irekia**

64. artikulua. Prozedura irekia.

Adjudikaziorako prozedura irekian, interesa duten enpresaburu eta profesional guztiek aurkezten ahal dituzte beren eskaintzak.

65. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik beherako prozedura irekiaren nondik norakoa.

Europar Batasuneko atalasetik beherako prozedura irekian izapide hauek eginen dira:

a) Kontratua kudeatzen duen unitateak txostena eginen du, kontratua interes publikorako beharrezkoa edo komenigarria dela justifikatzeko.

b) Kontratazio organoak baimena emanen du, BEZa kontuan hartu gabe 300.000 eurotik gorako zenbatekoa duten obra kontratuatarako.

c) Kontratua kudeatzen duen unitateak administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak prestatuko ditu. Administrazio klausula partikularren agiria erraztua izaten ahalko da. Bertan ondokoak jasoko dira:

1. Kontratuaren izaera eta xedea.

2. Kontratazio organoaren eta kontratua kudeatzen duen unitatearen identifikazioa.

3. Kontratuaren zenbatekoa.

4. Gutxieneko kaudimen baldintzak.

5. Eskaintzak aurkezteko arauak.

6. Kontratazio mahaiaren izendapena, halakorik bada.

7. Kontratua adjudikatzeko irizpideak.

8. Ordaintzeko arauak eta, behar izanez gero, prezioak berrikusteko arauak.

9. Egintzei aurka egiteko eta errekurtsioak jartzeko araubidea. Adieraziko da lizitatzailleak helbide elektroniko bat eman behar duela jakinarazpenak bide telematikoetatik egiteko.

d) Kreditu erreserba dagoela frogatzen duen agiria eginen da, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera.

e) Txosten juridikoa eginen da.

f) Lizitazioari buruzko iragarkia argitaratuko da Nafarroako Kontratazioaren Atarian, kontratua kudeatzen duen unitateko titularrak baimenduta. Bertan eskura egonen dira administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak, oso-osorik. Zailtasun bereziko kontratuatan, agiri osagarriak kontsultatu behar izaten baitira, eta obra proiektuetan, aditzera emanen da interesatuek zein helbidetan lor ditzaketan agiri horiek.

g) Lizitatzailleak onartuko dira, eta eskaintzak baloratuko dira, egonez gero, eskainitako prezioa aparte utzita, adjudikaziorako irizpidea eskaintzarik onuragarriena duten prozeduretan.

h) Eskaintzak jendaurrean irekiko dira.

i) Kontratua kudeatzen duen unitateak edo kontratazio mahaiak adjudikazio proposamena eginen du.

j) Kontu-hartzailtzak gastua fiskalizatuko du.

k) Kontratazio organoak adjudikazioa egiteko eta gastua onesteko ebazpena emanen du.

66. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik gorako prozedura irekiaren nondik norakoa.

Europar Batasuneko atalasetik gorako prozedura irekian izapide hauek eginen dira:

a) Kontratazio espedientea izapidatuko da, 40. artikuluan ezarritako moduan.

b) Lizitazioari buruzko iragarkia argitaratuko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean eta Nafarroako Kontratazioaren Atarian. Bertan eskura

egonen dira administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak oso-osorik. Zailtasun bereziko kontratuetan, agiri osagarriak kontsultatu behar izaten baitira, eta obra proiektuetan, aditzera emanen da interesatuek zein helbidetan lor ditzaketen agiri horiek.

c) Kontratazio mahaiak esku hartuko du, bere eginkizunak betez.

d) Kontratazio organoak adjudikazio ebazpena emanen du.

Bigarren atala **Prozedura murriztua**

67. artikulua. Prozedura murriztua.

1. Adjudikaziorako prozedura murriztuan edozein enpresaburu edo profesionalak eskatzen ahal du prozeduran parte hartzeko, baina Administrazioak hautatzen dituen enpresaburu edo profesionali bakarrik egingen zaie gonbita eskaintza aurkezteko.

2. Eskaintzak aurkezteko gonbita jasoko duten enpresen aukeraketa behar bezala arazoituko da, eta behar adinako lehia bermatuko du. Gutxienez bost enpresa aukeratuko dira, ahal bada, eta gehienez hogeitun. Lizitazioaren iragarkian zehaztu behar da zenbat enpresa aukeratuko diren, eta bestela ulertuko da bost enpresa aukeratuko direla.

68. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik beherako prozedura murriztuaren nondik norakoa.

Europar Batasuneko atalasetik beherako prozedura murriztuan izapide hauek egingen dira:

a) Kontratua kudeatzen duen unitateak txostena egingen du, kontratua interes publikorako beharrezkoa edo komenigarria dela justifikatzeko.

b) Kontratazio organoak baimena emanen du, BEZa kontuan hartu gabe 300.000 eurotik gorako zenbatekoa duten obra kontratuetarako.

c) Kontratua kudeatzen duen unitateak administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak prestatuko ditu. Administrazio klausula partikularren agiria erraztua izaten ahalko da. Bertan ondokoak arautuko dira:

1. Kontratuaren izaera eta xedea.
2. Kontratazio organoaren eta kontratua kudeatzen duen unitatearen identifikazioa.
3. Kontratuaren zenbatekoa.
4. Kaudimen baldintzak eta kaudimena balortzeko arauak.

5. Hautagaiak aukeratzeko irizpideak.

6. Eskaintzak aurkezteko arauak.

7. Kontratazio mahaiaren izendapena, halakorik bada.

8. Kontratua adjudikatzeko irizpideak.

9. Ordaintzeko arauak eta, behar izanez gero, prezioak berrikusteko arauak.

10. Egintzei aurka egiteko eta errekursoak jaritzeko araubidea. Adieraziko da lizitatuzaileak helbide elektronikoa eman behar duela, jakinarazpenak bide telematikotatik egiteko.

d) Kreditu erreserba dagoela frogatzen duen agiria egingen da, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera.

e) Txosten juridikoa egingen da.

f) Lizitazioari buruzko iragarkia argitaratuko da Nafarroako Kontratazioaren Atarian, kontratua kudeatzen duen unitateko titularrak baimenduta. Bertan eskura egonen dira administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak, oso-osorik.

g) Eskaintza aurkeztera gonbidatuko diren enpresak aukeratuko dira, administrazio klausula partikularren agirian ezarritako irizpideei jarraituz.

h) Eskaintza aurkezteko idatzizko gonbitak bidaliko dira, denak aldi berean. Eskaintzak aurkezteko azken eguna, eskaintzari erantsi beharreko agiriak eta eskaintzak jendaurrean irekitzeko ekitaldirako jarraibideak jakinaraziko dira idazki horietan.

i) Eskaintza baloratuko da, eskaintzako prezioa alde batera utzirik, adjudikazio irizpidea eskaintzari onuragarriena duten prozeduretan.

j) Eskaintzak jendaurrean irekiko dira.

k) Kontratua kudeatzen duen unitateak edo kontratazio mahaiak adjudikazio proposamena egingen du.

l) Kontratazio organoak adjudikazioa egiteko eta gastua onesteko ebazpena emanen du.

69. artikulua. Europar Batasuneko atalasetik gorako prozedura murriztuaren nondik norakoa.

Europar Batasuneko atalasetik gorako prozedura murriztuan izapide hauek egingen dira:

a) Kontratazio espedientea izapidatuko da, 40. artikuluan ezarritako moduan.

b) Lizitazioari buruzko iragarkia argitaratuko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean eta Nafarroako Kontratazioaren Atarian. Bertan eskura

egonen dira administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak oso-osorik. Zailtasun bereziko kontratuetan, agiri osagarriak kontsultatu behar izaten baitira, eta obra proiektuetan, aditzera emanen da interesatuek zein helbidetan lor ditzaketen agiri horiek.

c) Kontratazio mahaiak eskaintza aurkeztera gonbidatuko diren enpresak aukeratuko ditu, administrazio klausula partikularren agirietan ezarritako irizpideei jarraituz.

d) Eskaintza aurkezteko idatzizko gonbitak bidaliko dira, denak aldi berean. Idazki horietan gutxienez informazio hauek agertuko dira:

1. Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratutako lizitazio iragarkiaren aipamena.

2. Eskaintzak aurkezteko azken eguna.

3. Nora bidali behar diren eskaintzak eta zein hizkuntzatan idatzi behar diren.

4. Eskaintzak irekitzeko jendaurreko ekitaldirako jarraibideak.

e) Kontratazio mahaiak eskaintzak baloratuko ditu, eskaintako prezioa alde batera utzita, adjudikazio irizpidea eskaintzarik onuragarriena duten prozeduretan.

f) Eskaintzak jendurrean irekiko dira.

g) Kontratua adjudikatzeko proposamena eginen da.

i) Kontratazio organoak adjudikazio ebazpena emanen du.

Hirugarren atala Prozedura negoziatua

70. artikulua. Prozedura negoziatua.

1. Prozedura negoziatua formalizatu gabeko adjudikazio prozedura da. Administrazioak kontratuaren baldintzak kontsultatzen eta negoziatzen ditu berak hautatutako enpresaburu batekin edo gehiagorekin, eta nahi duen eskaintza aukeratzeko, modu arrazoituan.

2. Europako Erkidegoan iragartzen diren prozedura negoziatuetan eta Foru lege honek aurreikusitako kasuetan izan ezik, kontratuaren alderdiak gutxienez hiru enpresarekin kontsultatu eta negoziatu behar dira, ahal den guztietan, eta jarduketara hori behar bezala dokumentatu behar da.

71. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuak.

Kontratuaren balio zenbatetsia 83.1 artikuluko a) eta b) letretan adierazitako Europar Batasuneko

atalasetik gorakoa denean, kontratua prozedura negoziatuaren bidez adjudikatu ahal izanen da, aldeztatik lizitazio iragarkia argitaratuta Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean, honako kasu hauetan:

a) Aparteko kasuetan, obra, hornidura edo laguntza kontratuen prezioak aldeztatik eta osorik finkatu ezin direnean, haien ezaugarriengatik edo dituzten arriskuengatik.

b) Laguntza kontratuetan, bereziki foru lege honen II. A eranskineko 6. kategorian ageri diren horietan, eta prestazio intelektualetarako kontratuetan, adibidez, obra proiektuak egiteko kontratuetan, baldin eta, prestazioaren ezaugarriak direla kausa, administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak ezin badute behar adinako zehaztasunik izan eskaintzarik onena prozedura ireki edo murriztuei buruzko arauei jarraituz aukeratu ahal izateko;

c) Obra kontratuetan, baldin eta obren xede bakarra ikerketa, saiakuntza edo hobekuntza bada, eta ez errentagarritasuna lortzea edo ikerketa eta garapen kostuak ordaintzea.

d) Adjudikatu gabe utzitako lehia-elkarrizketa batean edo prozedura ireki nahiz murriztu batean aurkeztu diren eskaintzak onartezinak badira antolamendu juridikoko beste arau batzuk aplikatu direlako, dela lizitazailerik edo kontratisten gaitasunari buruzko arauak, dela aldaerak aurkezteari buruzkoak, azpikontratazioari buruzkoak, zergen arloko edo gizarte segurantzako betebeharreri buruzkoak, ingurumenaren babesari edo lan arloko betebeharreri buruzkoak, betiere kontratuaren hasierako baldintzak funtsean aldatzen ez badira.

Hala ere, ez da lizitazio iragarkia argitaratu beharrik izanen baldin eta prozedura negoziatuan sartzen diren lizitazailerik guzti-guztiak aurreko adjudikazio prozeduran ezarritako gaitasun baldintzak frogatu badituzte eta adjudikazio prozeduraren baldintza formalak betetzen zituzten eskaintzak aurkeztu badituzte.

Dena dela, lizitazailerik aurkeztutako eskaintzak haiekin negoziatuko dira, lizitazioaren iragarrian eta administrazio klausula partikularren agirietan adierazitako betekizunei egokitzeko, administrazio klausula partikularren agirietan hasieran zehaztutako irizpide objektiboen arabera eskaintza onena hautatze aldera.

72. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuaren nondik norakoa.

1. Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuan ondoko izapideak eginen dira:

a) Kontratua kudeatzen duen unitateak txostena eginen du, kontratuaren bidez zer lortu behar den eta prozedura hau zergatik aplikatu den azaltzeko.

b) Kontratazio organoak baimena emanen du, BEZa kontuan hartu gabe 300.000 eurotik gorako zenbatekoa duten obra kontratuatarako.

c) Kontratua kudeatzen duen unitateak administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak prestatuko ditu. Kontratuaren izaeragatik agiri horiek zehazterik ez badago, baldintza tekniko, juridiko eta ekonomiko nagusiak biltzen dituen agiria prestatuko da.

Beti ere, agiri horietan ondokoak jasoko dira: kaudimenaren inguruko gutxieneko baldintzak, adjudikazio irizpideak, negoziazioaren alderdiak, halakorik bada, eta kontratazio publikoaren arloko erreklamazioetan jakinarazpenak bidaltzeko posta elektronikoko kontua eman beharra.

d) Kreditu erreserba dagoela frogatzen duen agiria eginen da, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera.

e) Txosten juridikoa eginen da.

f) Lizitazioari buruzko iragarkia argitaratuko da Nafarroako Kontratazioaren Atarian eta Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean, kontratua kudeatzen duen unitateko titularrak baimenduta. Nafarroako Kontratazioaren Atarian kontratuaren funtsezko baldintzak agertuko dira, interesa izan dezaketen guztien eskura.

2. Interesatuak parte hartzeko eskabideak aurkeztu beharko dituzte, beren gaitasuna eta kaudimena frogatzeko agiriarekin batera. Administrazioak gutxieneko kaudimen baldintzak betetzen dituzten hautagai guztiak onartuko ditu, baldin eta lizitazio iragarkian ez bada mugatu eskaintzak aurkeztera gonbidatuko diren lizitatzailleen kopurua, kontratuko baldintzetan hala ezarririk. Nolanahi dela ere, gonbiten kopurua ezin izanen da hiru baino gutxiago izan, ez eta iragarkian adierazten den gehiengo kopurua baino gutxiago ere.

3. Administrazioak idatzizko gonbitak bidaliko dizkie, aldi berean, onartutako edo aurrez aukeratutako hautagai guztiei. Gonbitean ondoko informazioak agertuko dira gutxienez ere:

a) Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren aipamena.

b) Proposamenak edo eskaintzak aurkezteko azken eguna.

c) Nora bidali behar diren proposamenak edo eskaintzak, eta zein hizkuntzatan eginen den prozedura.

4. Proposamenak edo eskaintzak jasorik, lizitatzailleekiko negoziazio prozedurari ekinen zaio. Negoziazioan lizitatzaille guztiek tratu berdina jaso dezaten begiratuko da. Batez ere, ez da emanen bereizkeriazko informaziorik, hau da, lizitatzaille batzuei besteen aldean mesede egin diezaiekeen informaziorik.

Aurrekoa gorabehera, funtsezko baldintzetan aurreikusi eta lizitazioaren iragarkian hala ohartarazi bada, baldintza horiek aldatu ahal izanen dira, lizitatzailleek aurkeztutako soluzioak edo proposamenak onartuz, eta beste kontsulta txanda bat egin ahal izanen da, baztergarria izanen dena, ezarritako adjudikazio irizpideak erabiliz. Kontsulta txanda baztergarri hori behar adina aldiz errepikatu ahal izanen da, baldin eta azken negoziazioa gutxienez hiru lizitatzailerekin egiten bada.

5. Negoziazioa amaitutakoan, unitate kudeatzaileak adjudikazio proposamena eginen du. Bertran eskaintzaren aukeraketa justifikatu beharko du.

6. Kontratazio organoak adjudikazio ebazpena emanen du eta gastua onetsiko du, Kontu-hartzailetzak fiskalizatu ondoren.

73. artikulua. Europako Erkidegoan publizitaterik ez duten prozedura negoziatuak.

1. Obra, hornidura eta laguntza kontratuak Europako Erkidegoan publizitaterik ez duen prozedura negoziatuaren bidez adjudikatu ahal izanen dira honako kasu hauetan:

a) Prozedura irekian edo murriztuan eskaintzarik aurkeztu ez bada, aurkeztutako eskaintzetatik bat bera ere egokia ez bada edo hautagaitzarik aurkeztu ez bada. Kontratuaren hasierako baldintzak ezin izanen dira funtsean aldatu eta Europako Batzordeari txostena eman beharko zaio, eskatuz gero.

b) Kontratua ezinbestez enpresaburu edo profesional jakin bati eman behar zaionean, arrazoi tekniko edo artistikoak edo eskusibotasun eskubi-deen babesarekin zerikusia duten arrazoiak tarteko.

c) Entitate kontratatzaileak aurreikusi ez dituen eta berari egotzi ezin zaizkion ezusteko gertaeren ondorioz izapideak berehala egin behar badira, eta presako tramitazioa duten adjudikazio prozeduretako epeak ere luzeegiak gertatzen badira.

2. Obra kontratuetan ere Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatua erabili ahal izanen da ondoko kasuetan:

a) Obra osagarri edo lagungarrietan, adjudikatutako proiektuan sartuta ez badaude eta ezusteko inguruabarren ondorioz behar-beharrezkoak badira kontratu nagusia ongi bete ahal izateko; betiere, obra nagusia duen kontratistari emanen zaio adjudikazioa, eta obra osagarrien zenbateko metatua, gehienez ere, hasierako kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50 izanen da.

b) Obra berriak egin behar direnean, hasierako kontratua duen kontratistari enkargatutako en antzekoak. Betiere, obra berri horiek oinarritzko proiektu bati lotuko zaizkio, eta proiektu hori prozedura ireki edo murriztu batean adjudikatutako hasierako kontratu baten xede izandakoa izanen da.

Hasierako kontratuaren formalizaziotik hiru urte iragan arte erabili ahal izanen da prozedura hori, baldin eta lehenbiziko kontratuaren lizitazioari buruzko iragarkian hala adierazi bada, eta prestazio guztien zenbateko osoa hartu bada kontuan publikitatearen atalaseak zehazteko orduan.

c) Balio zenbatetsia, BEZa aparte, gehienez 750.000 eurokoa duten kontratueta. Balio zenbatetsia, BEZa aparte, 40.000 eurotik gorakoa ez bada, izapide hauek bakarrik egin beharko dira: aurretiaz kreditua erreserbatzea, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera, eta faktura aurkeztea. BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik beherako balioa duten kontratueta nahikoa izanen da faktura aurkeztea.

3. Laguntza kontratueta, halaber, Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatua erabiltzen ahalko da ondoko kasuetan:

a) Zerbitzu osagarri edo lagungarrietan, hasierako laguntza kontratua sartuta ez badaude eta ezusteko inguruabarren ondorioz behar-beharrezkoak badira kontratu nagusia ongi bete ahal izateko; betiere, laguntza kontratu nagusia duen kontratistari emanen zaio adjudikazioa, eta zerbitzu osagarri edo lagungarrien zenbateko metatua, gehienez ere, hasierako kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50 izanen da.

b) Zerbitzu berriak egin behar direnean, hasierako laguntza kontratua duen kontratistari enkargatutako en antzekoak. Betiere, kontratu hori oinarritzko proiektu bati lotuko zaio, eta proiektu hori prozedura ireki edo murriztu batean adjudikatutako hasierako kontratu baten xede izandakoa izanen da.

Hasierako kontratuaren formalizaziotik hiru urte iragan arte erabili ahal izanen da prozedura hori, baldin eta lehenbiziko kontratuaren lizitazioari buruzko iragarkian hala adierazi bada, eta presta-

zio guztien zenbateko osoa hartu bada kontuan publikitatearen atalaseak zehazteko orduan.

c) Proiektu lehiaketa baten irabazleari laguntza kontratua adjudikatu behar zaionean, lehiaketari buruzko arauak aplikatzearen ondorioz. Proiektu lehiaketaren irabazleak bat baino gehiago badira, denei egin behar zaie negoziatzearako gonbita.

d) Balio zenbatetsia, BEZa aparte, gehienez 90.000 eurokoa duten kontratueta. Balio zenbatetsia, BEZa aparte, 15.000 eurotik gorakoa ez bada, izapide hauek bakarrik egin beharko dira: aurretiaz kreditua erreserbatzea, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera, eta faktura aurkeztea. BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik beherako balioa duten kontratueta nahikoa izanen da faktura aurkeztea.

4. Hornidura kontratueta ere Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatua jo ahalko da:

a) Produktuak ikerketarako, saiakuntzarako, azterketarako edo garapenerako bakarrik fabrikatzen direnean; arau hori ezin zaio aplikatu serieko ekoizpenari, horren helburu bakarra produktuaren bideragarritasun komertziala edo ikerketa eta garapen kostuen berreskurapena bada.

b) Hasierako hornitzaileak entrega osagarriak egiten dituen erabilera arrunteko hornidura edo instalazioen zati bat berritzeko edo, bestela, lehendik diren hornidura edo instalazioak handitzeko, hornitzaile aldatetarako ezaugarri tekniko desberdinak dituen materiala erostera behartzen direnean, horrela bateraezintasunak edo erabili eta mantentzeko zailtasun tekniko handiegia sortzen dituelarik, baldin eta halako kontratuen iraupena, eta kontratu berriztagarriena ere bai, gehienez ere hiru urtekoa bada, justifikatutako salbuespenak salbu.

c) Lehengaien poltsa batean kotizatu eta erositako hornidurak direnean.

d) Baldintza bereziki onuragarrietan hornidurak erosteko, dela merkataritzako jarduera behin betiko utzi duen hornitzaile bati, dela konkurtso administratiboa, edo prozedura judicial baten ondorioz, edo Europako Batasuneko beste Estatu batzuetan egiten diren antzeko prozeduren ondorioz.

e) Balio zenbatetsia, BEZa aparte, gehienez 90.000 eurokoa duten kontratueta. Balio zenbatetsia, BEZa aparte, 15.000 eurotik gorakoa ez bada, izapide hauek bakarrik egin beharko dira: aurretiaz kreditua erreserbatzea, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera, eta faktura aurkeztea. BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik behe-

rako balioa duten kontratuetan nahikoa izanen da faktura aurkeztea.

5. Halaber Europako Batasunean iragarri gabeko prozedura negoziatuaren bidez lizitatu ahal izanen dira Europar Batasuneko atalasetik beherako zenbatekoa duten kontratuak, 71. artikuluan adierazitako kasuetan.

74. artikulua. Europako Erkidegoan publizitate-rik ez duen prozedura negoziatuaren nondik norakoa.

1. Prozeduraren dokumentazioan honakoak bildu behar dira: unitate kudeatzaileak prestatutako kontratuak ase behar dituen beharrei buruzko txostena, kontratuko funtsezko baldintzak, txosten juridikoa, eta aurrekontu lege aplikagarriari jarraituz kreditu erreserba egin dela frogatzen duen agiria. Gainera, BEZa sartu gabe 300.000 eurotik gorako balio zenbatetsia duten obra kontratuetan, kontratazio organoaren baimena beharko da.

Funtsezko baldintzetan, berriz, lizitatzailaekin negoziatzeko ezinbestekoak diren betekizun juridiko, ekonomiko eta tekniko guztiak bildu behar dira, eta negoziazioaren alderdiak zehaztu.

Funtsezko baldintza horietan ohartarazi behar da lizitatzaila helbide elektronikoa bat eman behar duela, kontratu publikoen arloko errekla-azioetan jakinarazpenak bide telematikotatik egin ahal izateko.

2. Negoziatzeko gonbitak idatzita eta denak aldi berean bidali behar dira, proposamenak aurkezteko azken eguna, Administrazioak ase nahi dituen beharrak eta negoziazioaren alderdiak zehaztuta.

3. Negoziazioan lizitatzaila guztiek tratu berdina jaso dezaten begiratu da. Batez ere, ez da emanen bereizkeriazko informaziorik, hau da, lizitatzaila batzuei besteen aldean mesede egin diezaiekeen informaziorik. Bidalitako gonbitak, egingdako negoziazioak eta jasotako proposamen edo eskaintzak behar bezala dokumentatu dira.

4. Negoziazioa amaitutakoan, unitate kudeatzaileak adjudikazio proposamen justifikatua aurkeztuko du.

5. Kontratazio organoak kontratua adjudikatze-ko ebazpena emanen du eta gastua onetsiko du, Kontu-hartzailetzak fiskalizatu ondoren.

6. Kontratuaren xedea irakaskuntza edo prestakuntzako jardueraren bat denean (Administrazioaren zerbitzuko langileentzako prestakuntza edo hobekuntza ikastaroak, mintegi, solasaldi, mahai-inguru edo hitzaldiak, kolaborazioak, zientzi artikulua edo idatzizko materialen prestaketa), eta

beren espezifikotasun artistikoarengatik adjudikatze-koak diren kontratuetan eta antzeko jardueretan, izapide hauek baizik ez dira egin beharko: aurretiaz kreditu erreserbatzea, organo eskudunak izendapena egitea, eta faktura aurkeztea.

Laugarren atala Lehia-elkarrizketa

75. artikulua. Lehia-elkarrizketa.

Administrazioak uste izaten badu konplexutasun bereziko kontratuen bat ezin dela prozedura ireki edo murriztuaren bidez adjudikatu, ezarri beharreko soluzioak definitzea ezinezkoa delako, kontratu hori lehia-elkarrizketa deritzon prozedura-ren bidez lizitatu ahal izanen da.

Prozedura horretan Administrazioak hitz egiten du parte hartzeko eskatu dioten eta berak hautatu dituen enpresa eta profesionalekin. Elkarrizketa horretan lizitatzaila Administrazioaren beharrak asetzeko soluziorik egokienak eskaintzen dituzte, eta gero, soluzio horiek ikusirik, lizitatzailaeei eskaintza aurkezteko gonbita egiten zaie.

Bereziki, artikulua honen ondorioetarako, honakoak joko dira konplexutasun bereziko kontratuetzat: garraio integratuko azpiegitura nagusien kontratuak, sare informatiko handien kontratuak edo finantzaketa konplexu eta egituratua behar duten proiektuenak.

76. artikulua. Lehia-elkarrizketaren nondik norakoa.

1. Lehenbizi deskripzio-agiria egingen da. Bertan ahalik zehatzen azalduko dira Administrazioak ase nahi dituen beharrak eta kontratuaren xedea definitzen duten betekizunak. Agiri horretan gutxieneko kaudimen baldintzak ezarriko dira, elkarrizketa-ron gonbidatua izateko bete behar direnak, eta adjudikazio irizpideak ere bai. Prozeduran parte hartzeagatik sari ekonomikoak ematea aurreikusi ahal izanen da.

Deskripzio-agiriari honakoak erantsiko zaizkio: txosten juridikoa, eta aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera kreditu erreserba egin dela frogatzen duen agiria.

2. Aurreko idatz-zatian aipatutako jarduketak burutu ondoren, lizitazioaren iragarkia argitaratu da, kontratua kudeatzen duen unitateko titularrak baimenduta, foru lege honetan xedatutakoari jarraituz. Nafarroako Kontratazioaren Atarian esku-argarri gononen da deskripzio-agiria.

3. Parte hartzeko eskabideak jaso ondoren, Administrazioak aukeraketa egingen du, deskripzio-

agirian eskatzen den gutxieneko kaudimena frogatzen ez duten eskabideak baztertuz.

4. Administrazioak elkarrizketarako gonbita egiten die aukeratutako hautagaiei, aldi berean eta idatziz. Gonbit idazkian informazio hauek emanen dira gutxienez:

a) Argitaratutako lizitazio iragarkiaren edo iragarkien aipamena.

b) Kontsulta fasea zein egunetan hasiko den, zein helbidetan eginen den, eta zein hizkuntza erabiliko den.

5. Kontsulta fasean Administrazioak parte-hartzaileekin hitz egiten du, deskripzio-agirian azaldutako beharrak asetzeko bitarteko egokiak zehaztu eta definitzeko.

Elkarrizketan tratu berdina emanen zaie parte-hartzaile guztiei, eta batez ere ez da bereizkeriazko informaziorik emanen, hau da, lizitatzailerak batzuei besteen aldean mesede egin diezaiekeen informaziorik. Soluzioak parte-hartzaile guztiei aldi berean eta idatziz eskatuko zaizkie.

Fase honetan Administrazioak ezin izanen dizkie parte-hartzaile batek proposaturiko soluzioak edo isilpeko beste datu batzuk gainerakoei jakinarazi, proposatzailea aurretik ados agertu ezean.

Segidako fase baztergarrietan banatu ahal izanen da elkarrizketa, aztertu beharreko soluzioen kopurua murrizteko, baldin eta deskripzio-agirian hala ohartarazi eta soluzioak baztertzeko erabiliko diren irizpideak azaltzen badira. Betiere, gutxienez hiru parte-hartzaileari eskatu behar zaie eskaintza.

6. Administrazioak elkarrizketari eutsiko dio harik eta bere beharrak asetzeko soluzio egokiak aurkitu arte, eta horretarako soluzioak alderatu egiten ditu, behar izanez gero.

Elkarrizketari amaiera emateko orduan Administrazioak horren berri emanen die parte-hartzaileei eta azken eskaintza aurkezteko gonbita egiten die. Gonbit idazkian honakoak jarriko dira, gutxienez:

a) Argitaratutako lizitazio iragarkiaren edo iragarkien aipamena.

b) Eskaintzak aurkezteko azken eguna, zein helbidetara bidali behar diren eta zein hizkuntzatan idatzi behar diren.

c) Elkarrizketa aldiak aurkeztu diren soluzioetatik zein aukeratu den/diren eskaintzak aurkezteko oinarritzat.

7. Lizitatzailerak eskaintzak sekretuak izanen dira. Gonbitean eskatu diren eta kontratua betetze-

ko beharrezkoak diren elementu guztiak eduki behar dituzte. Eskaintza guztiak aldi berean bidali behar dira, alde batetik prezioa eta bestetik eskaintzaren gainerako osagaiak bereizita, eta eskaintza onuragarrienaren irizpideari jarraituz baloratuko dira.

Eskaintzak argitu eta zehazteko eskatu ahal izanen da, betiere eskaintzaren edo lizitazioaren funtsezko elementuak aldarazi gabe eta lehia askearen faltsuketarik edo bereizkeriarik eragin gabe.

8. Administrazioak eskaintzarik onuragarriena aurkeztu duen lizitatzailerari argibideak eskatu ahal izanen dizkio bere eskaintzaren alderdi jakinei buruz, edo eskaintzan adierazitako konpromisoak berresteko eskatu ahal izanen dio, baldin eta horrela eskaintzaren edo lizitazioaren funtsezko elementuak aldarazten ez baditu eta enpresen arteko lehia librearen faltsuketarik edo bereizkeriarik eragiten ez badu.

9. Aurkeztu diren eskaintzetatik onuragarrienera adjudikazioa emateko proposamena egiten da. Organoak kontratua adjudikatuko du eta gastua onetsiko du, Kontu-hartzaileak gastua fiskalizatu ondoren.

III. KAPITULUA Kontratazioaren kudeaketa hobetzeko sistemak

77. artikulua. Esparru-akordioak.

1. Esparru-akordioa administrazio baten edo gehiagoren eta enpresa baten edo gehiagoren arteko negozio juridikoa da, epe jakin batean adjudikatuko diren obra, hornidura edo laguntza kontratuen baldintzak ezartzea helburu duena, batez ere prezioei buruzko baldintzak eta, hala denean, aurreikusitako kopuruei dagozkienak. Esparru-akordioak gehienez lau urte iraunen du, kontratuaren dokumentazioan behar bezala justifikatu behar diren aparteko kasuetan izan ezik.

Arau orokor gisa, esparru-akordioa hiru enpresarekin egiten da gutxienez, baldin eta eskaintza onuragarrien kopurua edo aukeraketa irizpideak betetzen dituzten enpresen kopurua nahikoa bada. Esparru-akordioa enpresa bakar batekin egiten ahalko da hala behar denean, kontratuaren xedea dela eta.

2. Esparru-akordioan parte hartuko duten enpresak aukeratzeko, lizitazio prozedura egiten da. Prozedura horretan kontratazio organoak prozedura irekiari buruzko arauak edo prozedura murriztuari buruzkoak erabili ahal izanen ditu, eta

foru lege honetan ezarritako adjudikazio irizpideak erabiliko dira aukeraketa egiteko.

78. artikulua. Esparru-akordioetan oinarritutako kontratuen adjudikazioa.

1. Esparru-akordioan oinarritutako kontratuak adjudikatzeko, aldeek ezin izanen dute inola ere esparru-akordioaren edukia funtsean aldatu.

2. Esparru-akordioa enpresa bakarrarekin egiten denean, esparru-akordio horretan oinarritutako kontratuak bertan ezarritakoaren arabera adjudikatuko dira. Horrelako kontratuak adjudikatzeko, hala ere, enpresari kontsulta egin ahalko zaio idatziz, eta behar izanez gero bere eskaintza osatzeko eskatuko zaio.

3. Hainbat enpresarekin egindako esparru-akordioetan oinarrituta dauden kontratuak adjudikatzeko, esparru-akordioan ezarritakoa aplikatu ahal izanen da, aldeak beste lizitazio batera deitu gabe.

Esparru-akordioan dena zehaztuta ez badago, aldeei beste lizitazio baterako deia eginen zaie, esparru-akordioan bertan edo administrazio klausula partikularren agirian ezarritakoaren arabera, eta ondoko prozedura beteko da, behar izanez gero, haren edukia zehazteko:

a) Adjudikatu beharreko kontratu bakoitzeko, Administrazioak kontsulta eginen die, idatziz, esparru-akordioan parte hartzen duten enpresa guztiei.

b) Administrazioak behar adinako epea ezarriko du kontratu bakoitzari buruzko eskaintzak aurkezteko, kontuan izanik, besteak beste, kontratuaren xedearen konplexutasuna eta eskaintza bidaltzeko behar den denbora.

c) Eskaintzak idatziz aurkeztuko dira eta haien edukia isilpean gordeko da lizitazio epea amaitu arte.

d) Eskaintzarik onena aurkezten duen lizitatzailerari adjudikatuko zaio kontratua, esparru-akordioaren administrazio klausula partikularren agirian azaltzen diren adjudikazio irizpideen arabera.

4. Esparru-akordioaren babesean adjudikatutako kontratuaren balio zenbatetsia, BEZa aparte, 75.000 eurotik beherakoa bada, izapide hauek bakarrik egin beharko dira: aurretiaz kreditua erreserbatzea, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera, eta faktura aurkeztea. BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik beherako balioa duten kontratuetan nahikoa izanen da faktura aurkeztea.

79. artikulua. Erosketa sistema dinamikoa.

Erosketa sistema dinamikoa prozesu erabat elektronikoa da, iraupen mugatua duena. Prozesu osoan zehar edozein enpresak parte hartzen ahal du, aukeraketa irizpideak betetzen baditu eta administrazio klausula partikularren agiriekin bat datorren eskaintza aurkezten badu. Prozesu honen bidez erabilera arrunteko ondasun eta zerbitzuak kontratatzen dira, merkatuan eskuragarri daudenak, Administrazioaren beharrak asetzeko.

Erosketa sistema dinamikoaren ezarpenean prozedura irekiari buruzko arauak beteko dira. Aurkeztutako eskaintzak noiznahi hobetu ahal izanen dira, baina betiere bat etorri beharko dute administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriekin.

80. artikulua. Erosketa sistema dinamikoaren aplikazioa.

1. Erosketa sistema dinamikoa aplikatzeko jarduketak hauek eginen dira:

a) Lizitazio iragarkia argitaratzea; bertan zehaztu egin behar da erosketa sistema dinamikoa aplikatuko dela.

b) Administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agirietan ondokoak azalduko dira, besteak beste: sistemaren barnean egin asmo diren erosketen izaera, eta erosketa sistemari, erabili beharreko ekipo elektronikoari eta konexiorako konponketa eta zehaztapen teknikoek buruz behar diren informazio guztiak.

c) Nafarroako Kontratazioaren Atarian, iragarria argitaratzen denetik sistema amaitu arte, eskura egonen dira, mugarik gabe, zuzenean eta osorik, administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agiriak.

2. Erosketa sistema dinamikoak dirauen bitartean, edozein enpresaburu edo profesionalak eskaintza aurkeztu ahal izanen du eta sisteman sartzeko eskubidea izanen du.

Eskaintzak hamabost eguneko epean aztertuko dira, eta lizitatzailerari jakinaraziko zaio erosketa sistema dinamikoan parte hartzeko eskaintza onartu zaion ala ez. Epe horretan erantzunik jaso ezean, eskaintza baztertutzat joko da.

3. Erosketa bakoitzeko kontratu bat eginen da. Balio zenbatetsia Europar Batasuneko atalasetik beherakoa duten kontratuak prozedura negoziatuaren bidez adjudikatuko dira. Balio zenbatetsia, BEZa aparte, 75.000 eurotik beherakoa duten kontratuetan, izapide hauek bakarrik egin beharko dira: aurretiaz kreditua erreserbatzea, aplikatu beharreko aurrekontu legeen arabera, eta faktura

aurkeztea. BEZa kontuan hartu gabe 3.000 eurotik beherako balioa duten kontratuetan nahikoa izanen da faktura aurkeztea.

4. Balio zenbatetsia Europar Batasuneko atalasetik gorakoa duten kontratuak, erosketa sistema dinamikoaren esparruan, prozedura ireki honen bidez adjudikatuko dira:

a) Licitazioaren iragarki erraztua argitaratuko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean. Bertan enpresa interesatu guztiei eginen zaie gonbita eskaintza aurkezteko, eta horretarako gutxienez hamabost eguneko epea ezarriko zaie, iragarri erraztua bidaltzen den egunetik hasita.

b) Administrazioak eskaintza aurkezteko gonbita eginen die sisteman onartuta dauden enpresa guztiei, eta eskaintzak bidaltzeko behar adinako epea ezarriko die.

c) Eskaintzarik onena aurkezten duen lizitatzailerari adjudikatuko zaio kontratua. Sistema dinamikoaren ezarpenerako argitaratutako lizitazio iragarrian azaltzen diren adjudikazio irizpideak erabiliko dira, gonbitean adierazitako zehaztasunak gehituta, behar izanez gero.

d) Erosketa sistema dinamikoaren barnean ezin izanen da lizitazio deirik egin aurreko lizitazioa amaitu arte.

5. Erosketa sistema dinamikoak lau urte iraunen du gehienez, behar bezala justifikatutako kasu berezietan izan ezik. Administrazioak ezin izanen dizkie hautagai interesatuei edo onartutako lizitatzailerari ordainarazi erosketa sistema dinamikoaren ezarpenaren eta exekuzioaren ondorioz sortzen diren gastuak.

81. artikulua. Norgehiagoka elektronikoa.

1. Norgehiagoka elektronikoa prozesu errepikakorra da, dispositibo elektronikoko batean oinarritua. Horren bidez, eskaintzen lehenbiziko ebaluazio osoa egin eta gero, prezio beheratuak edo eskaintza berriak aurkezten ahal dira eta ebaluaziorako metodo automatikoen bitartez sailkatzen ahal dira.

2. Kontratazio organoek norgehiagoka elektronikoa erabiltzen ahalko dute kontratuaren baldintzak zehatz-mehatz ezartzen ahal badira eta kontratua adjudikatzeko prozedura hauetako bat bada:

a) Prozedura irekia.

b) Prozedura murriztua.

c) Europako Erkidegoan publizitatea duen prozedura negoziatua, 71.d) artikuluan aipatzen den kasuan.

d) Esparru-akordio bateko aldeak beste lizitazio batera deitzea.

e) Erosketa sistema dinamiko baten barneko lizitazioak, 80.4 artikuluan aurreikusitakoa betetzen bada.

Obra edo laguntza kontratuak ezin izanen dira norgehiagoka elektronikokoaren bidez adjudikatu eginkizun intelektualak baldin badituzte; adibidez, obra proiektuak egiteko kontratuak.

3. Norgehiagoka elektronikokoaren gai izanen dira:

a) Prezioak, kontratua adjudikatzeko irizpide bakarra eskaintako prezioa denean.

b) Prezioak eta balioak edo bakar-bakarrik eskaintzen balioak, kontratua arautzeko baldintzetan adierazitakoak, kontratua eskaintzarik onuragarrienari adjudikatzen zaionean.

4. Administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agirietan informazio hauek jasoko dira, besteak beste:

a) Norgehiagoka elektronikokoan erabiliko diren balioak zein elementuri dagozkien, baldin eta zenbakarriak badira eta kopuru edo portzentajeen bidez adierazten ahal badira.

b) Hala behar denean, aurkezten ahal diren balioen mugak, kontratuaren xedeari buruzko zehaztapenen arabera.

c) Prozeduran zehar lizitatzaileraren eskura jarriko den informazioa, eta noiz eskuratzen ahal duten informazio hori.

d) Norgehiagoka elektronikokoaren nondik norakori buruz behar den informazioa.

e) Lizitatzailerak norgehiagoka aritzeko baldintzak eta, bereziki, eskaintza berria egin ahal izateko eskatuko diren gutxieneko aldeak, halakorik bada.

f) Erabili beharreko dispositibo elektronikoa, konexio motak eta konexiorako zehaztapen teknikoak.

5. Ezin izanen da aldatu kontratuaren xedea, lizitazioaren iragarkian eta administrazio klausula partikularren agirietan definitutakoa.

82. artikulua. Norgehiagoka elektronikokoaren aplikazioa.

1. Norgehiagoka hasi baino lehen, eskaintzen lehenbiziko ebaluazio osoa egin beharko da, kontratua adjudikatzeko irizpideei jarraituz.

2. Eskaintza berriak aurkezteko gonbita aldi berean eginen zaie onartutako lizitatzailerari guztiei,

bide elektronikoetatik. Erabili beharreko dispositibo elektronikoari banaka konektatzeko behar duten informazioa emanen zaie eta norgehiagoka elektronikoa zein egun eta ordutan hasiko den jakinaraziko. Gonbitak bidaltzen direnetik gutxienez bi egun baliodun iragan arte ezin izanen da norgehiagoka elektronikoa hasi.

3. Adjudikaziorako irizpidea eskaintzarik onuragarriena denean, gonbitarekin batera, lizitatzailaen eskaintzari adjudikazio irizpideen arabera egin zaion ebaluazio osoaren emaitza ere bidaliko da.

4. Gonbitean adierazi beharko da zein formula matematiko erabiliko den norgehiagoka elektronikoa zehar sailkapen elektronikoa berriak egiteko, eskaintzak aurkeztu ahala. Eskaintzarik onuragarriena aukeratzeko ezarritako irizpide guztien ponderazioa jasoko da formula horretan. Salbuespen gisa aldaerak onartzen badira, aldaera bakoitzera formula desberdin bat eman beharko da.

5. Norgehiagoka elektronikoa fase bakoitzean, dispositibo elektronikoak lizitatzaila guztiei berehala eta etenik gabe eskainiko die beren sailkapena jakiteko behar duten informazioa, gutxienez, eta onartutako lizitatzailaen kopurua adieraziko die.

Gainera, aurkeztutako beste prezio eta balio batzuei buruzko datuak ematen ahalko dira, eta unean uneko lizitazio fasean zenbat parte-hartzaile ari diren adierazten ahalko da, hori guztia kontratua arautzen duten baldintzetan aurreikusita egonez gero.

Prozeduran zehar inola ere ezin izanen da lizitatzailaen identitatea aditzera eman.

6. Prozedurari modalitate hauetako baten edo gehiagoren bidez emanen zaio amaiera:

a) Parte hartzeko gonbitean ezarri diren eguna eta ordua heltzen direnean.

b) Gutxienerako aldeei buruzko baldintzak betetzen dituen prezio edo balio gehiago jasotzen ez denean. Modalitate hau hautatuz gero, gonbitean zehaztu beharko da azken eskaintza jaso zenetik zenbat denbora iragan behar den norgehiagoka elektronikoa amaitutzat eman ahal izateko.

c) Norgehiagoka elektronikoa prozeduran parte hartzeko gonbitean ezarritako fase guztiak amaitzen direnean.

Norgehiagoka elektronikoa amaiera emateko modalitatea c) idatz-zatien azaldutakoa bada, edo c) eta b) idatz-zatietako modalitateak batera hautatzen badira, parte hartzeko gonbitean prozedura fase bakoitzaren egutegia jarri beharko da.

7. Norgehiagoka elektronikoa amaitu ondoren, kontratua prozesu elektronikoa emaitzen arabera adjudikatuko da.

IV. KAPITULUA **Publizitate arauak eta epeak**

Lehenbiziko atala **Europar Batasuneko atalasetik** **gorako kontratuak**

83. artikulua. Nahitaezko publizitatea Europako Erkidegoan.

1. Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratu beharko da, Europako Batasunak ezarritako prozedura eta eredu ofizialei jarraituz, kontratua adjudikatu edo esparru-akordioa sinatzeko, baldin eta haren balio zenbatetsiak, Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZa) kontuan hartu gabe, ondoko atalaseak gainditzen baditu:

a) 211.000 euro, hornidura kontratuatarako eta foru lege honen II. A eranskinean ageri diren laguntza kontratuatarako.

b) 5.278.000 euro, obra kontratuatarako eta obra publikoen kontzesio kontratuatarako.

2. Administrazioak frogatu egin beharko du iragarkiak noiz bidali diren, hala eskatzen bazaio. Europako Batzordeak igorri zaion informazioa argitaratu dela jakinarazteko emandako agiria erabili ahal izanen da frogatzen gisa, betiere argitalpen eguna aipatzen bada.

3. Lehenengo idatz-zatien aipatutako kasuetan, iragarkia Nafarroako Kontratazioaren Atarian ere argitaratuko da. Beste inon argitaratu baino lehen, iragarkia Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialera igorri beharko da. Kasu guztietan, horretaz landako argitalpenetan adierazi beharko da igorpen haren data, eta ezin izanen da Europar Batasuneko iragarkian ezarritakoaz bestelako zehaztapenik eman.

4. Iragarkietan prestazio eta produktu multzoak zehaztuko dira, Kontratuatarako Hiztegi Batuan (CPV edo Common Procurement Vocabulary) ageri diren partiden aipamena eginez.

5. Iragarkian dagoen informazioa eskaintza publikotzat joko da eta Administrazioarentzat loteslea izanen da eskaintzak aurkezteko epea amaitu arte, kontratua eten edo atzera egiten den kasuetan izan ezik.

84. artikulua. Aurretiazko informaziorako iragarkiak.

1. Nafarroako administrazio publikoek aurretiazko informaziorako iragarkia argitaratu ahal izanen dute Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean, Europako Batasunak ezarritako prozedura eta eredu ofizialei jarraituz, ondokoak aditzera emateko:

a) Horniduren kasuan, hurrengo hamabi hilabeteetan adjudikatzekoak diren kontratuen edo esparru-akordioen balio zenbatetsi osoa, produktu-multzoka, haien balio zenbatetsi osoa gutxienez 750.000 eurokoa denean.

b) Laguntzen kasuan, hurrengo hamabi hilabeteetan adjudikatzekoak diren kontratu edo esparru-akordioen balio zenbatetsi osoa, foru lege honen II. A eranskinean ageri diren zerbitzu-kategorietako bakoitzerako, baldin eta balio zenbatetsi osoa gutxienez 750.000 eurokoa bada.

c) Obren kasuan, adjudikatzekoak diren kontratu edo esparru-akordioen ezaugarri nagusiak, haien balio zenbatetsia gutxienez Europar Batasuneko atalasea bada.

2. Aurreko idatz-zatiko a) eta b) letretan aipatutako iragarkiak aurrekontu ekitaldia hasitakoan igorriko dira. Aurreko idatz-zatiko c) letretan aipatutako iragarkia, berriz, proiektatuko obra kontratuak edo esparru-akordioak zein programatan dauden, hura baimendu eta gero igorriko da.

3. Nafarroako administrazio publikoek Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratu ahal izanen dituzte artikuluko honetako 1. idatz-zatian aipatzen diren aurretiazko iragarkiak, baldin eta hori egin baino lehen Europako Batzordeari abisua igortzen badiote, aurretiazko iragarkia Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratuko dela jakinarazteko, eta abisu hori Batzordeari zein egunetan igorri zaion jasorik geratzen bada. Iragarki horiek eta Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratutako aurretiazko iragarkiek ondorio berdinak izanen dituzte.

4. Artikulu hau ez zaie aplikatuko Europako Erkidegoan publizitaterik ez duten prozedura negoziatuei, Europako Batasuneko atalasea gainditu arren.

85. artikulua. Aurkezpen epeak, iragarkia ohiko bideetatik igortzen denean.

1. Lizitazio iragarkiak Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialera gutun edo fax bidez igortzen direnean, gutxienerako epeak honakoak izanen dira:

a) Prozedura irekietan, eskaintzak aurkezteko epea berrogeita hamabi egunekoa izanen da, iragarkia igortzen den egunetik hasita.

b) Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuetan, eta lehia-elkarrizketa egiten denean, eskaintzak aurkezteko epea hogeita hamazazpi egunekoa izanen da, iragarkia igortzen den egunetik hasita.

c) Prozedura murriztuetan, parte hartzeko eskabideak aurkezteko epea hogeita hamazazpi egunekoa izanen da, iragarkia igortzen den egunetik hasita, eta eskaintzak aurkezteko epea berrogei egunekoa izanen da, gonbita igortzen den egunetik hasita.

2. Aurretiazko informaziorako iragarkia argitaratuz gero, eskaintzak aurkezteko gutxienerako epea, bai prozedura irekian bai murriztuan, hogeita hamasei egunera murriztu ahal izanen da, arau orokor gisa. Betiere hogeita bi egun iraunen du gutxienez.

Epeak murriztu ahal daitezten, ordea, eska dai-tekeen informazio guztia sartu behar da aurretiazko informaziorako iragarkian, informazio hori eskuragarri egon behar da iragarkia argitaratzen denerako, eta aurretiazko iragarkia igorri behar da lizitazio iragarkia baino berrogeita hamabi egun lehenago, gutxienez, eta hamabi hilabete lehenago, gehienez.

86. artikulua. Aurkezpen epeak, iragarkia bide elektronikoetatik igortzen denean.

1. Lizitazio iragarkiak bide elektronikoetatik prestatu eta igortzen direnean, zazpi egun kendu ahalko zaizkie 85. artikuluko 1. idatz-zatiko a) letretan eta 2. idatz-zatian ezarritako epeei (prozedura irekietan eskaintzak aurkezteko epeak) eta 85. artikuluko 1. idatz-zatiko b) eta c) letretan ezarritako epeei (prozedura murriztuetan, prozedura negoziatuetan eta lehia-elkarrizketetan parte hartzeko eskabideak aurkezteko epeak).

2. Administrazioak, iragarkia argitaratzen den egunetik aurrera, iragarkiaren testuan adierazitako Interneteko helbidean, administrazio klausula eta baldintza tekniko partikularrak mugarik gabe, zuzenean eta osorik eskuragarri jartzen baditu, bost egun kendu ahalko zaizkie 85. artikuluko 1. idatz-zatiko a) eta c) letretan eskaintzak aurkezteko ezarritako epeei.

Idatz-zati honetan aurreikusitako murrizketa aurreko idatz-zatian ezarritako murrizketari batu ahalko zaio.

87. artikulua. Presaz izapidatzen diren prozeduretako epeak.

Prozedura murriztuetan eta Europako Erkidegoan publizitatea duten prozedura negoziatuetan, eta aurreko artikuluetan ezarritako gutxieneko epeak ematerik ez dagoenean, presa handia dagoelako:

a) Parte hartzeko eskabideak aurkezteko epea gutxienez hamabost egunekoa izanen da, lizitazio iragarkia bidaltzen den egunetik hasita, edo hamar egunekoa, iragarkia bide elektronikoetatik bidaltzen bada.

b) Prozedura murriztuetan, eskaintzak aurkezteko epea gutxienez hamar egunekoa izanen da, lizitatzeko gonbita bidaltzen den egunetik hasita.

88. artikulua. Aukerako publizitatea Europako Erkidegoan.

Europako Erkidegoan derrigorrez iragarri beharrekoak ez diren kontratuak Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean iragarri ahal izanen dira, Europar Batasuneko publizitaterako ezarritako modalitate eta epeetan.

Bigarren atala Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuak

89. artikulua. Publizitate arauak, Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuetan.

1. Lizitazioak, prozedura negoziatuak izan ezik, Nafarroako Kontratazioaren Atarian iragarriko dira, eta iragarkiak lehiaketa epearen amaierara arte iraunen du.

2. Lizitazioen deialdia eguneroko prentsan ere iragartzen ahalko da, informazioa emateko bakkirik, iragarkiak ez baitu eragin juridikorik izanen epeak ezartzeko eta eskaintza edo eskabideak aurkezteko.

3. Prozedura negoziatua Nafarroako Kontratazioaren Atarian edo eguneroko prentsan iragartzen ahalko da, eskaintza aurkezteko informazioa zein helbidetan jaso daitekeen adierazita. Iragarki horrek ez du prozeduraren funtsa hutsalduko.

4. Lizitazioen iragarkietan prestazio eta produktu multzoak zehaztuko dira, Kontratueterako Hiztegi Batuan (CPV edo Common Procurement Vocabulary) ageri diren partiden aipamena eginez.

5. Iragarkian dagoen informazioa eskaintza publikotzat joko da eta entitate kontratatzailearentzat loteslea izanen da eskaintzak aurkezteko epea amaitu arte, kontratua eten edo atzera egiten den kasuetan izan ezik.

90. artikulua. Aurkezpen epeak, Europar Batasuneko atalasetik beherako kontratuetan.

1. Prozedura irekietan eskaintzak aurkezteko epea gutxienez hemezortzi egunekoa izanen da, lizitazio iragarkia argitaratzen den egunetik hasita.

2. Prozedura murriztuetan eta lehia-elkarrizketetan parte hartzeko eskabideak aurkezteko epea gutxienez hamar egunekoa izanen da, lizitazio iragarkia argitaratzen den egunetik hasita.

3. Prozedura murriztuetan, eskaintzak aurkezteko gutxieneko epea bost egunekoa izanen da, gonbita bidaltzen den egunetik hasita.

4. Aurreko idatz-zatietan ezarritako epeak ezin izanen dira murriztu, ezta presako kasuetan ere.

5. Prozedura negoziatuetan, kontsulta epea kasu bakoitzean zehaztuko da. Lizitatzailen arteko lehia eta tratu-berdintasuna bermatzeko adina epea ezarriko da, eskatzen den prestazioaren izaera eta zenbatekoa kontuan izanik.

V. KAPITULUA

Adjudikazioa, burutzapena eta formalizazioa

91. artikulua. Eskaintza merkeegiak.

1. Lizitazio prozedura batean kontratuko prestazioekin alderatuta merkeegia dirudien eskaintzaren bat aurkeztean bada, itxura batean behar bezala bete ezin dena, Administrazioak, eskaintza hori baztertu aurretik, jakinaren gainean jarriko ditu ukitutako lizitatzaille guztiak, bost eguneko epean alegazioak aurkez ditzaten.

Lizitatzailen alegazioak ikusi eta aholku tekniko egokia jaso ondoren, ebazpen arrazoitua emanen da eskaintzaren onarpenari buruz. Aparteko kasuetan txostena eskatu ahal izanen zaio Kontratazio Publikorako Batzordeari.

2. Kontratua arautzeko baldintzetan besterik adierazi ezean, eskaintza bat merkeegizat jo ahalko da baldin eta kontratuaren balio zenbatesia baino ehuneko hogeita hamar txikiagoa bada.

3. Aurkeztutako eskaintza onartzea zilegi izanen da inguruabar hauek tarteko direnean:

a) Eraikitze, produktuak fabrikatzeko edo zerbitzuak emateko erabiliko den prozedurak aurrezteko bidea ematea.

b) Lizitatzailleak soluzio tekniko eta baldintza guttiz lagungarriak izatea obrak egiteko, produktuak emateko edo zerbitzuak egiteko.

c) Lizitatzailleak proposaturiko obra, hornidura edo zerbitzuen originaltasuna.

d) Prestazioa egiten den tokian babesari eta lan baldintzei buruz indarra duten xedapenak betezea.

e) Lizitatzailleak Estatuaren laguntza jasotzeko aukera izatea.

92. artikulua. Kontratua adjudikatzea.

1. Adjudikazio prozeduran kontuan hartzen den irizpide bakarra eskaintako prezioa denean, hoge eguneko epea iragan aurretik egin beharko da adjudikazioa, eskaintzak jendaurrean ireki eta biharamunetik hasita.

2. Adjudikazio prozeduran kontuan hartzen den irizpidea eskaintzarik onuragarriena denean, kontratazio organoak bi hilabeteko epea iragan aurretik adjudikatuko du kontratua, eskaintako prezioa jendaurrean irekitzen denetik hasita, salbu eta administrazio klausula partikularren agirian beste epe bat ezartzen denean.

3. Epe horietan adjudikazioari buruzko erabakirik hartzen ez bada, lizitazioan parte hartzeko onartutako enpresaburuek beren proposamenak bertan behera utzi ahal izanen dituzte inolako zigorrik jaso gabe.

4. Kontratazio organoak adjudikazio proposamenarekin bat datorren erabakia hartuko du, proposamen horrek antolamendu juridikoa urratzen duen kasuetan izan ezik; hala denean, Kontratazio Publikorako Batzordeak txosten loteslea eman ondoren lizitazioa balio gabetu egingen da, arauhausteak adjudikaziorako proposatu den lizitatzaillea eta beste batzuk ukitzen baditu, baina bera bakarrik ukitzen badu, eskaintzen balorazioaren arabera zerrendako hurrengo lizitatzaileri emanen zaio adjudikazioa.

5. Adjudikazio ebazpena arrazoitua izanen da, baztertutako hautagaitza edo eskaintza bakoitza zergatik baztertu den eta aukeratutako eskaintzak zer ezaugarri edo onura dituen azalduko baitu, eta interesatuei jakinaraziko zaie, administrazio prozedura arautzen duen legerian xedatutakoari jarraituz.

6. Adjudikazio prozeduran erabiltzen den irizpidea eskaintzarik onuragarriena denean, adjudikazioa eman gabe utzi ahal izanen da interes publikoko arrazoiengatik, nahiz eta aurkeztutako eskaintzak administrazio klausula eta baldintza tekniko partikularren agiriarekin bat etorri, baldin eta, inguruabar faktiko edo juridikoen ondorioz, zentzuzkoa bada interes publikoa lehenestea, kontratuaren bidez ase behar diren beharrak kontuan izanik.

7. Artikulu honetan xedatutakoa gorabehera, betiere kontratazio organoak ahalmena izanen du lizitazioari, esparru-akordioari, erosketa sistema dinamiko baten ezarpenari edo betetzen hasi gabeko kontratu formalizatu bati uko egiteko edo horietan atzera egiteko, interes publikoko arrazoiengatik. Kontratazio organoak ahalmen hori erabiltzen duenean, administrazio-ebazpena arrazoitua izanen da eta interesatuei jakinaraziko zaie administrazio prozedura arautzen duen legerian xedatutako moduan.

93. artikulua. Kontratua burutzea.

Eskumena duen kontratazio-organok egindako adjudikazioaren bidez burutzen dira Administrazioaren kontratuak, edozein izanik adjudikazio prozedura.

94. artikulua. Kontratua formalizatzea.

1. Kontratuak administrazio agirian formalizatu dira, adjudikazioa jakinarazten denetik hasita hamabost eguneko epean, administrazio bidean etendura erabaki ezean.

Administrazio agirian formalizatutako kontratuak edozein erregistro publikotan sarrera izateko behar adinako tituluak izanen dira.

2. Kontratistari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik kontratua behar den epean formalizatzen ez bada, kontratazio organoak bi aukera izanen ditu: kontratua suntsiaraztea, interesatuari entzun ondoren, eta lizitaziorako jarritako bermeak atxikitzea edo interesatuari zigorra ezartzea, kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 2 hain zuzen, eta kalte-ordain osagarria eskatzea portzentaje horren gainetik eragindako kalte eta galerengatik; edo beste epe bat ematea, luzaezina, kontratuaren exekuzioa atzeratzen den kasuetarako administrazio klausula partikularren agirian aurreikusten den zigor araubidea aplikatuta.

3. Kontratua behar zen epean formalizatu ez izanaren arrazoiak Administrazioari egozten ahal bazaizkio, kontratistak kontratua suntsiarazteko eta dagokion kalte-ordaina emateko eskatzen ahalko du.

4. Kontratua formalizatu arte ezin izanen da kontratuaren exekuzioa hasi, ezertan ukatu gabe larrialdiko kontrataziorako, presaz izapidatzen diren kontratueterako eta faktura izan ezik beste agiririk eskatzen ez den prozeduretarako aurreikusitakoa.

95. artikulua. Betebeharrak betetzeko bermeak jartzea.

1. Kontratua formalizatu baino lehen bermeak ezar daitezela eskatu ahal izanen da administrazio

klausula partikularren agirian. Bermeen zenbatekoa, gehienez ere, kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 4 izanen da.

Kasu berezietan, kontratazio-organoak klausula orrian ezarri ahalko du ezen, aurreko lerrokadak aipatzen duen bermeaz gain, berme osagarri bat jarri behar dela, kontratuaren adjudikazio-zenbatekoaren 100eko 5erainokoa.

Berme horiek kontratistaren betebeharreri lotuta egonen dira berme-epea amaitu arte; bereziki, berandutzagatiko zigorren ordainketa eta kontratua bete bitartean kontratistak eragin ditzakeen kalte eta galeren konponketa bermatzeko izanen dira.

Kontratistaren erruz betebeharrak bete ez eta kontratua suntsiarazten bada, bermeak atxiki ahal izanen dira, 125. artikuluan 3. idatz-zatiak xedatutakoarekin bat.

2. Bermeak modu hauetako edozeinetan jarri ahal izanen dira:

a) Eskudirutan.

b) Abalaren bidez. Espainian eragiketak egiteko baimena duen banku, aurrezki kutxa, kreditu kooperatiba edo elkarrekiko bermerako sozietate batek emandako abala izanen da, lehenbiziko errekerimenduan kobratu ahal dena.

c) Kauzio aseguruaren kontratua aurkeztuz, kauzioaren arloan aritzeko baimena duen aseguru entitate batekin egina.

96. artikulua. Adjudikazioa, kontratua suntsiarazten den kasuetan.

Ezarritako epean adjudikaziodunak kontratua formalizatu ez duelako kontratua suntsiaraztea erabakitzen denean, Administrazioak kontratua adjudikatu ahal izanen dio eskaintzen balorazioen zerrendan, balorazio handienetik txikienera ordenatuta, hurrengo lekuan dagoen lizitzaileari edo lizitzaile-multzoari, betiere hala egin badaiteke, eta interesatua ados agertuz gero, beste lizitazio bat egin aurretik.

Hasita dagoen kontratu bat suntsiarazten bada, 73.1.c) artikuluan aurreikusitako prozedura negoziatua erabiltzen ahalko da kontratu hori betetzen jarraitzeko.

97. artikulua. Adjudikazioen publizitatea.

1. BEZa kontuan hartu gabe 50.000 euroko zenbatekoa edo handiagoa duten kontratuen adjudikazioak Nafarroako Kontratazioaren Atarian argitaratuko dira, kontratua adjudikatzen denetik hasita 48 eguneko epean.

Aurrez ezarri den erosketa sistema dinamiko batean oinarritutako kontratuen adjudikazioak banan argitaratu ordez, hiruhileko bakoitzean adjudikatutako kontratuak batera hartu ahal izanen dira. Hiruhilekoa amaitutakoan hasiko da zenbaitzen 48 eguneko epea.

Kontratuen zenbatekoa Europar Batasuneko atalasetik beherakoa bada eta esparru-akordio edo erosketa sistema dinamiko baten babesean adjudikatzen badira, ez da adjudikazioa argitaratu beharrik izanen, baldin eta aukeratutako kontratistak nortzuk diren jakinarazteko iragarkia argitaratu bada.

2. Europar Batasuneko atalasetik gorako zenbatekoa duten kontratuen adjudikazioak edo esparru-akordioen lizitazioaren emaitzak Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, eredu ofizialei jarraituz, artikulua honetako 1. idatzatian ezarritako epean.

Europar Batasuneko atalasetik gorako zenbatekoa duten kontratuak aurretiaz egindako esparru-akordioan oinarrituta badaude, ez da adjudikazioa argitaratu beharrik izanen.

3. Foru lege honen II. B eranskinetako zerrendan dauden laguntza kontratuen zenbatekoa Europar Batasuneko atalasetik gorakoa denean, haien adjudikazioaren berri igorriko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialera, eredu ofizialei jarraituz, eta informazio hori argitaratu nahi den ala ez adieraziko da.

4. Salbuespenez, Kontratazio Publikorako Batzordeak txostena emanda, zilegi izanen da iragarkirik ez egitea, adjudikazioaren inguruko informazioa zabaltzea legeria aplikatzeko oztopo bada, interes publikoaren kontrakoa bada, enpresen merkataritza-interes legitimoen kalte egiten badie edo enpresen arteko lehia bidezkoa eragotzi badezake.

IV. TITULUA

Kontratuak betetzea

I. KAPITULUA

Xedapen orokorrak

98. artikulua. Arriskua eta mentura.

Kontratua kontratistaren arrisku eta menturara beteko da eta hura bete bitartean gerta daitezkeen galera, matxura edo kalteak kontratistaren kontura izanen dira, interesatuak horietarako aseguru egitearen kalterik gabe.

99. artikulua. Kontratua nola betetzen den gainbegiratu eta ikuskatzea.

1. Kontratua kudeatzen duen unitateak kontratua nola betetzen den gainbegiratu, ikuskatu eta kontrolatuko du, eta hitzartutakoa zehatz-mehatz bete dadin behar diren jarraibideak ematen ahalko ditu.

2. Kontratistak edo haren menpekoek kontratua behar bezala betetzeko eragozpen edo traba izan daitezkeen egintzak edo omisioak egiten badituzte, eskumena duen unitate kudeatzaileak neurri zehatzak hartzeko agindu ahal izanen du, itundutakoa behar bezala bete dadin.

3. Kontratua kudeatzen duen unitateak emandako aginduak bete ezean zigorrak ezarriko dira. Administrazio klausula partikularren agirian zigor horiek aurreikusi behar dira.

100. artikulua. Administrazio kontratuen interpretazioa.

Kontratazio organoak ahalmena du administrazio kontratuak interpretatzeko eta haiek betetzeko orduan sor daitezkeen zalantzak ebazteko. Ahalmen horren erabilera dokumentatu eginen da espediente baten bitartez, aurretiaz kontratistari entzunda. Espedientean kontratazio organoko zerbitzuen txosten tekniko eta juridikoak jasoko dira, eta bidezkoa denean Nafarroako Kontseiluak irizpena emanen du.

101. artikulua. Kontratua betetzean eragindako kalte-galerak.

1. Kontratuaren exekuzioaren ondorioz eragiten diren kalte eta galera guztiak kontratistari egotzi ahal izanen zaizkio. Administrazioak kalte-galerengatik erantzukizuna izanen du baldin eta berak zuzenean emandako aginduen ondorioz gertatzen badira edo, obra kontratuetan, proiektuaren akatsen ondorioz gertatzen badira, proiektua berriz egitea ezertan galarazi gabe.

2. Administrazioari egozten ahal zaizkion kalteak ordaintzeko eskabidea administrazio publikoen ondare erantzukizunaren arloan aplikatu beharreko legeen arabera izapidatuko da. Baldin eta, lege horiek aplikatuta, Administrazioa eta kontratista erantzule solidarioak direla ikusten bada, Administrazioak emanen du kalte-ordaina eta kontratistaren aurka errepetituko du.

102. artikulua. Kontratua ez betetzeagatik zigorrak ezartzea.

1. Administrazio klausula partikularren agirian zehaztuko dira kontratistari kontratuko eginbeharrak ez betetzeagatik ezartzen ahal zaizkion zigorrak, larritasunaren arabera eta proportzionaltasun

printzipioari jarraituz, printzipio hori gidari izanen baita zigorren aplikazioan.

Betiere, kontratistari zigorra ezarriko zaio foru lege honetan ezarritako debekuak osorik edo zati batean hausten baditu, foru lege honen arabera nahitaez egin behar dituen jarduketak egiten ez baditu eta, bereziki, kontratua ezarritako epeetan betetzen ez badu eta unitate kudeatzaileak kontratuaren exekuzioa gainbegiratu eta ikuskatzeko ahalmenak erabiliz ematen dizkion jarraibide edo aginduak betetzen ez baditu.

2. Berandutzagatik zigorren zenbatekoak obra ziurtagiritatik edo kontratistari ordaintzeko agirietatik deskontatuko dira, eta, betebeharren bermeak ezarri badira, bermeetatik.

Zigor horiek ezartzeak ez du galaraziko Administrazioari kalte-ordaina ematea, kontratistaren erruz atzerapenak eragindako kalte-galerengatik.

103. artikulua. Epeak betetzea.

1. Kontratista beharturik dago kontratua betetzera hura egiteko finkatutako epe osoaren barruan, bai eta exekuzioa aurrera eramateko adierazitako epe partzialetan ere.

2. Kontratista, berari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik, epe partzialetan atzeratuta ibili dela eta ziur asko azken epea betetzerik izanen ez duela ikusten bada, edo azken epea betetzen ez badu, kontratazio organoak aukeran izanen du kontratua suntsiaraztea edo kontratua betetzeko luzapena eman eta ondoko eskalan ageri diren zigorrak ezartzea:

– Gehienez 10.000 euroko prezioa duten kontratuetan, 10 euro egunean.

– 10.000,01 eurotik 50.000 eurora bitarteko prezioa, 20 euro egunean.

– 50.000,01 eurotik 100.000 eurora bitarteko prezioa, 30 euro egunean.

– 100.000,01 eurotik 250.000 eurora bitarteko prezioa, 50 euro egunean.

– 250.000,01 eurotik aurrera, 10.000 euroko 1 egunean.

Epe partzialetan berandutzeagatik zigorrak barkatu eginen dira baldin eta kontratistak atzerapena gainditu eta azken epea iragan aurretik kontratua betetzen badu.

3. Administrazio klausula partikularren agirian zehaztuta dagoenean zein epe diren funtsezkoak, eta kontratuak epemuga edo betetzeko data finkoa duenean, epe horien amaieran edo epemugako egunean eginbeharrak beterik ez badaude, kontra-

tua suntsiarazi eginen da kontratistaren erruz eta honek Administrazioari kalte-galeren ordaina eman beharko dio.

4. Atzerapena kontratistari egotzi ezin zaizkion arrazoiengatik gertatzen denean, kontratista bere konpromisoak betetzeko prest agertzen bada Administrazioak luzapena emanen dio, galdu den denboraren adinakoa, non eta kontratistak ez duen luzapen laburragoa eskatzen.

5. Kontratista berez eroriko da berandutzan, Administrazioak aurretik ohartarazi behar izan gabe.

104. artikulua. Urte anitzeko gastua birdoitzea.

Administrazioak urteko diru-kopuruak doituko ditu kontratuaren exekuzio egokiaren arabera moldatzeko, erabiltzen ahal diren kredituetako gerakinak horretarako nahikoak badira.

Lan programa duten kontratuetan, urteko diru-kopuruak doituz gero lan programa berrikusi egin beharko da urteko diru-kopuru berriei egokitzeko. Lan programa egokituak kontratazio organoaren onespena beharko du.

II. KAPITULUA

Kontratua aldatzea, etetea eta lagatzea

Lehenbiziko atala Kontratua aldatzea

105. artikulua. Administrazio kontratua aldatzea.

1. Behin kontratua buruturik, kontratazio organoak, interes publikoko arrazoiengatik soil-soilik, aldaketak egin ahalko ditu kontratuko prestazioetan, baldin eta ezusteko inguruabarrak gertatzen badira eta prestazio horiek hasierako proiektu edo kontratutik bereizterik ez badago, interes publikoari kalte larria eraginen litzaiokeelako. Betiere, aldaketen zenbateko metatua kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50 izanen da gehienez ere.

Segidako aldaketen zenbatekoak kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50 gaudituz gero, beste lizitazio bat egin beharko da. Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatua erabili ahal izanen da, 73.1.c) artikulua babesean.

2. Kontratuaren aldaketak ezin izanen du haren xedea aldarazi.

3. Kontratuan ezarritako unitateak gehitzea, gutxitzea, kentzea edo ordezteak dakarten aldaketak nahitaez onartu beharko ditu kontratistak, betiere ordezpena kontratuko unitateen artean egiten

bada, eta kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 20ko muga gauditzen ez bada.

Unitateak kendu edo murrizten direnean kontratistak ezin izanen du kalte-ordainik eskatu.

4. Aldaketak kontratuko unitateen gehikuntza edo ordezpena ekarri eta haien zenbatekoa kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 20tik gorakoa eta gehienez 100eko 50 denean, lizitazioan ezarritako prezio unitarioak ordainduko dira, kontratista ados agertzen bada kontratua baldintza horietan betetzen jarraitzeko.

5. Obra publikoen kontzesiorako eta zerbitzuen kontzesiorako kontratuak aldaketak artikulua honetan xedatutakoaren bidez arautuko dira, haiei buruzko arau berariazkoen aplikazioa galarazi gabe. Obra publikoen kontzesiorako kontratuen aldaketak egiten badira obrak egiten ari diren bitartean, aldaketa horiek obra kontraturako aurreikusitakoari lotuko zaizkio.

106. artikulua. Kontratua aldatzea unitate berriak sartuz.

1. Obra kontratuetan egiten den aldaketa unitate berriak sartzea denean, alegia, kontratuan egon ez diren unitateak edo ezaugarri oso desberdinak dituztenak gehitzen badira, Administrazioaren eta kontratistaren arteko negoziatioaren bidez finkatuko dira prezioak. Adostasunik lortu ezean, kontratistak Kontratazio Publikorako Batzordeari arbitrajea eskatu ahal izanen dio prezioak finkatzeko, edo bestela unitate berrien exekuzioari uko egin ahalko dio.

Kontratistak unitate berrien exekuzioari uko eginez gero, Administrazioak haien exekuzioa lizitatu ahal izanen du Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatuaren bidez, 73.1.c) artikulua babesean.

2. Obra kontratuetan unitate berriak sartzeko ez da aldaketa espedienterik izapidatu beharrik izanen baldin eta kontratazio organoak, adjudikazio ebazpenean, unitate kudeatzailearentzat kreditu osoa ezarri badu, gehienez ere kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 10ekoa.

Kreditu oso hori erabili ahal izateko beharrezkoa izanen da zuzendaritza fakultatiboak txostena ematea, kontratistaren adostasunarekin. Kontuhartzaitza eskuordeak eta kontratua kudeatzen duen unitatea bere menpean duen zerbitzuko zuzendariak txosten hori berretsi beharko dute.

Kreditu oso horren aplikazioa ziurtagiri edo ordainketa partzialetan eta kontratuaren amaierako ziurtagirian sartuko da besterik gabe.

Hala ere, geroago kontratuaren aldaketa izapidetu beharra badago, aurreko aldaketa horiek aldaketa espedientean sartu beharko dira.

3. Hornidura eta laguntza kontratuetan, aldaketa egiten bada kontratuan ez dauden edo ezaugarri oso desberdinak dituzten unitate berriak sartzeko, prezioak negoziazio prozesu batean finkatu beharko dira. Administrazioa eta kontratista ados jarri ezean, Administrazioak unitate berri horiek lizitatu ahal izanen ditu Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatuaren bidez, 73.1.c) artikulua babesean.

Hala ere, prozedura hori ezin izanen da erabili baldin eta segidako aldaketen zenbatekoa hasierako kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50 baino handiagoa bada.

107. artikulua. Aldaketa espedientea izapidatzea.

1. Kontratuan aldaketak egin beharra dagoenean, kontratua kudeatzen duen unitateak edo obren zuzendari fakultatiboak proposamena idatziko du eta aldaketak justifikatu, deskribatu eta baloratzen dituzten txosten teknikoak eta agiriak erantsiko dizkio. Proposamena dela-eta kontratistari bost eguneko entzunaldia emanen zaio, eta, gastua fiskalizatu ondoren, kontratazio organoak proposamena onetsiko du ebazpen arrazoituaren bidez. Ebazpen horretan epea eta bermea birdoitu egiten dira, behar izanez gero.

Gainera, Nafarroako Kontseiluak irizpena emanen du, berari buruzko legeriaren arabera irizpena eman behar duen kasuetan.

2. Obra kontratuetan, aldaketa bat izapidatzearen ondorioz obren exekuzioa osorik edo zati batean eten behar denean, eta horrek interes publikoari kalte larriak eragiten badizkio, kontratua kudeatzen duen unitateak erabaki ahal izanen du obrek behin-behinekoz jarraitzea, zuzendaritza fakultatiboak egin beharko duen proposamen teknikoan aurreikusten den moduan, betiere aurreikusitako gehieneko zenbatekoak kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 20 gainditzen ez duenean eta hura finantzatzeko kreditu aski eta egokia baldin badago.

Espedientean izapide hauek egin beharko dira:

a) Obraren zuzendari fakultatiboaren proposamen tekniko arrazoitua, aldaketaren gehieneko zenbateko hurbildua eta egin beharreko obren oinarritzko deskripzioa edukiko dituena

b) Kontratua kudeatzen duen unitatearen baimena.

c) Kontratistaren txostena, eskatu eta hamar eguneko epean egin beharrekoa.

d) Kreditua egoteari buruzko ziurtagiria.

e) Kontratazio organoaren ebazpen arrazoitua.

Kontratazio organoak ebazpena ematen duenetik hasita, proiektu teknikoa sei hilabeteko epean onetsiko da eta aldaketa espedientea zortzi hilabeteko epean.

108. artikulua. Aldaketa espedienterik behar ez duten unitate-aldaketak.

Benetan exekutatzen diren unitateak obra proiektuan edo hasierako kontratuan ezarritakoak baino gehiago direnean, gastuaren gehikuntzak kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 10 gainditzen ez badu, unitate horiek ziurtagiri edo ordainketa partzialetan eta kontratuaren amaierako ziurtagirian sartuko dira besterik gabe.

Hala ere, exekutaturiko unitateen gehikuntzaren ondoren aldaketaren bat izapidetu beharra baldin badago, gehikuntza hori ere aldaketa espedientean sartu beharko da.

Beti ere, unitateen gehikuntzaren zenbatekoa eta kontratuko aldaketen zenbatekoa baturik, ezin izanen da gainditu kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50eko muga.

109. artikulua. Administrazio kontratuak etetea.

1. Kontratazio organoak interes publikoko arrazoiengatik kontratua etetea erabakitzen badu, edo ordainketa lau hilabete baino gehiago atzeratzearen ondorioz kontratua eteten bada, akta egiten da, kontratua zergatik eten den eta horrek zer ondorio ekarriko dituen adierazten duena. Kontratua kudeatzen duen unitateko teknikari batek eta kontratistak sinatuko dute.

2. Obra kontratuetan obraren zuzendariak ere akta sinatuko du, eta aktari eranskin bat batuko zaio hamar egun balioduneko epean edo, aparteko kasuetan, prestaketa lanak bereziki konplexuak badira, hilabeteko epean. Eranskin horretan ondokoak jasoko dira: etenda geratu diren obratzien zerrenda, egindako obraren neurketa, eta obran bertan pilatuta dauden materialak, etenda geratu diren obra-zatietan bakarrik erabil daitezkeenak.

3. Etendura erabakita, Administrazioak kontratistari benetan jasan dituen kalteak eta galerak ordainduko dizkio.

Bigarren atala**Azpikontrazioa eta kontratuaren lagapena****110. artikulua.** Azpikontrazioa.

1. Zilegi izanen da kontratuko prestazioak azpikontratatzea, ezinbestez kontratistak berak egin beharrekoak izan ezik, baldin eta lizitatuak, bere kaudimena frogatzerakoan, azpikontratista guztien zerranda aurkezten badu, foru lege honen 15. artikuluan ezarritako moduan.

Azpikontratistak ordeztu ahal izanen dira, aldez aurretik frogatzen bada ordeztuak ordeztuaren besteko kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala duela, gutxienez ere, eta entitate kontratatzaileak baimena ematen badu.

2. Hala ere, behin kontratua formalizaturik, kontratuaren xede nagusia betetzeko lagungarriak diren prestazioen azpikontrazioa onartuko da, baldin eta administrazio klausula partikularren agirian hala aurreikusita badago, ondoko baldintzak betetzen direnean:

a) Administrazioari idatziz jakinaraztea kontratuaren adjudikaziodunaren eta azpikontratistaren arteko kontratua. Kontratua sekretua edo isilpekoa bada, edo segurtasun neurri bereziak hartu behar badira kontratua betetzeko, azpikontrataziorako berariaz emandako baimena beharko da.

b) Azpikontratitzen diren prestazioen zenbatekoa kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 50 baino gehiago ez izatea, non ez den portzentaje txikiagoa ezartzen administrazio klausula partikularren agirian.

c) foru lege honetan edo administrazio klausula partikularren agirian kontratistari prezioa ordaintzeko ezarritako baldintzak baino txarragoak ez izatea kontratuaren adjudikaziodunaren eta azpikontratistaren arteko kontratuan ezartzen direnak.

d) Azpikontratistak adierazpena aurkeztea, kontratatu ezin izateko arrazoirik ez duela dioena.

3. Ordainketa atzeratzen bada, azpikontratistak kobrantza gastuengatik kalte-ordaina eta korrituak jasotzeko eskubidea izanen du, merkataritzako eragiketako berandutza arautzen duten legeetan xedatutakoaren arabera.

4. Betiere adjudikazioduna izanen da Administrazioaren aurrean kontratua behar bezala beteaz erantzun behar duena, eta berak bakarrik izanen ditu azpikontratistekiko betebeharrak.

111. artikulua. Kontratua hirugarrenei lagatzea.

1. Kontratutik datozen eskubideak eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal izanen zaizkio,

betiere lagatzailearen ezaugarri teknikoak edo pertsonalak kontratua adjudikatzeko arrazoi erabakigarriak izan ez badira. Inoiz ez da zilegi izanen prozedura murriztuaren edo negoziatuaren bidez adjudikatutako kontratuak lagatzea.

2. Kontratuaren lagapenak, gainera, baldintza hauek bete beharko ditu:

a) Administrazioak aldez aurretik eta berariaz lagapena baimentzea.

b) Lagatzaileak kontratuaren zenbatekoaren 100eko 28 edo gehiago exekutatu izana.

c) Lagapen-hartzaileak Administrazioarekin kontratuak egiteko gaitasuna izatea eta lagatzaileak adinako kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala izatea, eta ez egotea kontratatzeko debekua erakartzen duen ezin egoeratan.

d) Kontratistak eta lagapen-hartzaileak lagapena formalizatzea.

e) Administrazio klausula partikularren agirian ezartzen den beste edozein.

3. Lagapen-hartzailea lagatzaileari dagozkion eskubide eta betebeharrak guztietan subrogatuko da.

V. TITULUA**Ordainketa eta prezioen berrikuspena****I. KAPITULUA****Ordainketa****112. artikulua.** Kontratuen prezioa ordaintzea.

1. Kontratistak eskubidea izanen du egindako prestazioa ordain diezaioten, foru lege honetan eta kontratuan ezarritako moduan eta hitzartutako prezioaren arabera.

2. Prezioa ordaintzeko araubidea administrazio klausula partikularren agirian ezarriko da.

113. artikulua. Konturako aurrerakinak ematea prestaketa-lanengatik.

Kontratistak konturako aurrerakinak hartzeko eskubidea izanen du kontratuaren xedea betetzeko egiten dituen prestaketa-lanengatik, administrazio klausula partikularren agirian ezartzen diren baldintzetan, betiere bermeen bidez aseguratzen badira.

114. artikulua. Ordaintzeko epea eta berandutza-korrituak.

1. Administrazioak hogeita hamar egun naturalen epean ordaindu beharko du kontratuaren prezioa, dagokion faktura edo agiri baliokidea kontra-

tazio organo eskudunaren erregistroan jasotzen denetik hasita.

Obra kontratuetan, ordaintzeko epea hirurogei egun naturalekoa izanen da, obra ziurtagiriak ematen direnetik hasita.

2. Epe horiek ordaindu gabe iraganez gero, ohararazpen edo errekerimendurik egin beharrik izan gabe zorrak berandutza-korrituak sortuko ditu: kasuan kasuko seihilekoa hasi aurretik Europako Banku Zentralak birfinantzaketarako egin duen azken eragiketa nagusian aplikatutako korritu tasa gehi ehuneko zazpi puntu, salbu eta kontratua arautzeko baldintzetan tasa handiagoa ezartzen denean. Obra kontratuetan, ordea, berandutza korrituak kalkulatzeko hasierako eguna haxe izanen da: obra ziurtagiriak eman ondoko hogeita hamargarren egun naturala.

Berandutza korrituen tasaren sortzapenari dagokionez, 122.2 artikuluan araututako harrera edo adostasun egintza, Administrazioari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik, ezarritako epean egin ez bada, epearen azken egunean egin balitz bezala jokatu da, hau da, egun horren ondoko hogeita hamargarren egun naturaletik aurrera sortuko dira berandutza korrituak.

3. Ordainketaren berandutza lau hilabetetik gorakoa bada, kontratistak kontratua betetzea eten ahal izanen du, eta Administrazioari eman beharko dio horren berri hilabete lehenagotik, eten horren ondorioz sor daitezkeen eskubideak aitortzearen ondorioetarako, foru lege honetan ezarritako moduan.

4. Ordainketaren berandutza zortzi hilabetetik gorakoa bada, kontratistak eskubidea izanen du, halaber, kontratua suntsiarazi eta horren ondorioz sortutako kalteen ordaina jasotzeko.

5. Kontratistak eskubidea izanen du Administrazioari konpentsazioa eskatzeko, Administrazioari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik ordainketa atzeratu izanaren ondorioz jasandako kobrantza-gastu guztiengatik.

115. artikulua. Kobratzeko eskubideak eskualdatzea.

Kontratistek Administrazioari kobratzeko eskubideak laga ahal izanen dituzte zuzenbidearen arabera. Kobratzeko eskubidearen lagapenak erabateko ondorioak izateko, ezinbesteko baldintza izanen da lagapen erabakiaren jakinarazpen fedemailea egitea.

Behin Administrazioak lagapen erabakiaren berri izanik, ordainketa agindua lagapen-hartzailearen alde luzatu beharko da. Administrazioari laga-

penaren berri eman aurretik, kontratistaren aldeko ordainketa aginduek askatzeko ondorioak izanen dituzte.

II. KAPITULUA

Prezioen berrikuspena

116. artikulua. Administrazio kontratuen prezioak berrikustea.

1. Administrazio kontratuetan bidezkoa izanen da prezioak berrikustea adjudikaziotik urtebete iragan eta haien zenbatekoaren 100eko 20ko zatia exekutatu gero. Hornidura eta laguntza kontratuetan prezioen berrikuspena aukerakoa izanen da. Kontzesio kontratuetan prezioak berrikusi ahal izanen dira behin kontratuaren epea hasi zenetik hiru urte iraganik.

2. Finantza errentamenduko edo erosteko aukera duen errentamenduko sistemaren bidez ordaintzen diren kontratuetan inoiz ere ez da prezio berrikuspenik eginen.

3. Administrazio klausula partikularren agiriak zehaztu beharko dute aplikatu beharreko berrikuspen sistema edo formula eta, ebazpen arrazoituan, hori bidezko ez dela ezarri ahalko da, eta hau ere aipatu agirian jaso beharko da.

117. artikulua. Berrikusteko formulak.

1. Prezioen berrikuspena eginen da kontratazio organoak administrazio klausula partikularren agirian erabakiko dituen izaera ofizialeko formula edo indizeen bidez.

Hala ere, obra eta hornidura-fabrikazio kontratuetan Estatuko Administrazio Orokorrek onetsitako eredu-formulak aplikatuko dira. Eredu-formulen artean kontratazio organoak, administrazio klausula partikularren agirian, dagokion kontratuarendako egokien ikusten dituenak ezarriko ditu, honakoa galarazi gabe: haietako bakar bat ere ez badator bat kontratuaren ezaugarriekin, arloan eskudun den Estatuko Administrazio Orokorren organoari formula bereziak onetsi ditzan proposatzea.

2. Kontratuari aplikatzen zaizkion formulak aldaezinak izanen dira hark indarra duen bitartean.

118. artikulua. Berrikusteko prozedura.

1. Berrikuspen formulak erabiliko dira kalkulatzeko, prezioen indizeak aplikatuz, berrikuspen koefizienteak data bakoitzean, eskaintzak aurkezteko epearen azken datarekiko edo adjudikazioaren datarekiko, prozedura negoziatuan, haien emaitzak egindako prestazioen zenbateko likidoei aplikatuz.

2. Obra eta hornidura-fabrikazio kontratueta prezioen berrikuspen formulak erabiltzen direnean, berrikuspena egiteko, formula horien bidez lorturiko koefizientea egindako prestazioan likidatutako prezioaren gainean aplikatuko da.

119. artikulua. Berrikuspena, exekuzioaren berandutza kasuetan.

Berrikuspen klausula kontratista berandutzan erori den denboraldietan aplikatzen denean, eta bidezko izan daitezkeen zigorrak galarazi gabe, kontuan hartuko diren prezioen indizeak izanen dira prestazioa epearen barruan egiteko kontratuan ezarri diren datei dagozkienak, salbu exekuziorako benetako denboraldiari dagozkienek koefiziente txikiagoa sortzen dutenean, orduan azken horiek ezarriko baitira.

120. artikulua. Berrikuspenaren zenbatekoaren ordainketa.

Berrikuspenen zenbatekoa ordainduko da dagokion abonamendua edo deskontua ziurtagirietan edo ordainketa partzialetan eginez, edo, salbuespenez, amaierako ziurtagirian edo kontratuaren likidazioan, aipatu ziurtagiri edo ordainketa partzialetan sartu ezin izan direnean.

VI. TITULUA

Kontratuaren amaiera eta baliogabetasuna

I. KAPITULUA

Kontratuaren amaiera

121. artikulua. Kontratuaren amaiera.

Kontratuak amaituko dira betetzen direnean edo suntsiarazten direnean.

122. artikulua. Kontratuak betetzea eta harre-
ra.

1. Kontratistak kontratua bete duela ulertuko da kontratuaren xedea osorik burutua duenean, Administrazioaren adostasunez, kontratuan itundutako moduan.

2. Kontratua bete dela egiaztatzeko, Administrazioak harrera edo adostasun egintza formal eta positiboa egiten du, kontratuaren xedea burutzen edo entrega egiten denetik hasita hamabost eguneko epean. Obra kontratueta eta obra publikoen kontzesio kontratueta, administrazio klausula partikularren agiriak epe luzeagoa ezarri ahal izanen du, gehienez ere obrak amaitu eta hilabetera amaituko dena.

123. artikulua. Administrazio kontratuaren berme-epea.

1. Kontratueta berme-epe bat finkatuko da, harrera edo adostasun datatik kontatzekoa, eta hori Administrazioaren eragozpenik gabe iragan denean, kontratistaren erantzukizuna iraungirik geldituko da, salbu foru lege honetan edo beste araueta beste epe bat ezartzen den kasuetan.

Berme-epetik at geldituko dira beren izaeragatik edo berezko ezaugarriengatik hori beharrezkoa ez duten kontratuak; kontratazio espedientearen behar bezala justifikatuko da, eta agirian espresuki adieraziko.

2. Administrazio klausula partikularren agirian berme-epea ezarriko da kontratuaren izaera eta konplexutasuna kontuan harturik. Berme-epea gutxienez hiru urtekoa izanen da I. eranskineko "Higiezin eta ingeniari-tza zibileko obren eraikuntza orokorra" epigrafean ageri diren obra kontratueta, eta gehienez urtebetekoa izanen da gainerako kontratueta. Bi epe horiek harrerako egintza formal egiten den egunean hasiko dira kontatzen.

3. Harrera partzialak aurreikusten diren kasuetan, hartutako unitateen berme-epea harrera partzialaren egunetik hasita zenbatuko da.

124. artikulua. Administrazio kontratuak suntsiarazteko arrazoiak.

1. Administrazio kontratuak suntsiarazi ahal izanen dira hauetakoren bat gertatzen denean:

a) Kontratista hil edo ezgaiturik geratzea edo sozietate kontratistaren nortasun juridikoa iraungitzea, salbu eta jaraunse edo oinordekoek kontratuaren jarraitzea erabakitzen denean. Enpresen edo enpresa-adarren bat-egite, zatiketa, ekarpen edo eskualdaketa kasuetan, ondorioz sortzen den entitate edo entitate onuraduna kontratistaren esku-bide eta betebeharratan subrogatuko da, kontratua formalizatzeko eskatzen den kaudimenari eusten baldin badio.

b) Edozein prozeduratan kaudimengabezia deklaratzeko, eta, konkurtsorik egonez gero, likidazio aldia hasita, salbu eta, azken kasu horretan, kontratistak hura burutzeko bermeak eman eta Administrazioak aski irizten dienean.

c) Administrazioa eta kontratista ados jartzea, betiere kontratistari egozten ahal zaion beste kausaren bat ez badago kontratua suntsiarazteko, eta interes publikoko arrazoiengatik kontratua amaitzea komeni bada, edo kontratua iraunarazi beharrik ez badago.

d) Nahitaez jarri behar diren bermeak ez jartzea.

e) Kontratuaren exekuzioa horretarako ezarritako epean ez hastea, presaz izapidetzen diren espedienteetan.

f) Epea funtsezkoa denean, exekuzioa epe horretan ez egitea.

g) Berandutzagatiko zigorrak kontratuaren zenbatekoaren 100eko 20ra iristea.

h) Kontratua ezarritako epean ez formalizatzea.

i) Kontratuan aldaketak egitea, nahiz eta segidakoak izan, baldin eta haietako batek edo denek batera kontratuaren prezioan gorantz zein behe-rantz eragiten dituzten aldaketak kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 20tik gorakoak badira, Balio Erantsiaren gaineko Zerga kontuan hartu gabe. Betiere, aldaketa horiek, unitateen kopuruaren aldakuntzak barne, adjudikazio prezioaren 100eko 50etik gorakoak direnean, kontratua besterik gabe suntsituko da.

j) Kontratua betetzeko gizarte edo ingurumen arloko baldintzak ez betetzea, 49. artikuluan aipatutako kasuan.

k) Administrazioak zortzi hilabete baino gehiago atzeratzea ordainketa.

l) Kontratuko gainerako funtsezko betebeharrak ez betetzea.

m) Kontratuan espresuki ezartzen direnak.

n) foru lege honetan adierazten diren gainerakoak.

2. Kontratazio organoak erabakiko du kontratua suntsiaraztea, ofizioz edo kontratistak eskaturik, prozedura honi jarraituz:

a) Kontratistari hamar eguneko entzunaldia emanen zaio, prozedura ofizioz hasten denean.

b) Gainerako interesatuei hamar eguneko entzunaldia emanen zaie. Kontratuan berme formala eskatu bada, entzunaldia eman beharko zaio abal-emileari edo aseguratzaileari fidantza atxikitzea proposatzen denean.

c) Kontratazio organoaren zerbitzu juridikoek txostena eginen dute.

e) Nafarroako Kontseiluak irizpena emanen du, berriazko legerian hala eskatzen den kasuetan.

125. artikulua. Kontratua suntsiaraztearen ondorioak.

1. Aldeak ados jartzen badira kontratua suntsiarazteko, aldeen eskubideak hitzartutakoaren araberakoak izanen dira.

2. Administrazioak kontratuaren betebeharrak ez betetzeak ekarriko du, izaera orokorrekin, arrazoi horrengatik kontratistari eragindako kalteak eta galerak ordaindu behar izatea.

3. Kontratistak bere erruz betebeharrak ez betetzeagatik kontratua suntsiarazten denean, kontratistak kalte eta galeren ordaina eman beharko dio Administrazioari; hori ebazpen arrazoituan zehaztuko da, kontuan izanik, beste faktore batzuen artean, proiektaturiko inbertsioan edo hirugarrenei nahiz herritar guztiei eman beharreko zerbitzuan izandako atzerapena, eta funts publikoen kargura egin behar diren gastu handiagoen zenbatekoa. Betebeharrak betetzeko bermeak jarri badira, horietatik behar adinako kopurua atxikiko da kalte eta galera egiaztatuak estaltzeko. Berme horiek aski ez badira, Administrazioak zuzenbide publikoko dirusarreretakoko ezarritako mekanismoen bitartez hartu ahal izanen du ordaina.

II. KAPITULUA

Kontratuaren baliogabetasuna

126. artikulua. Baliogabetasunaren arrazoiak.

1. Hurrengo idatz-zatietan aipatzen diren arrazoiak ekarriko dute Administrazioak izenpetutako kontratuaren baliogabetasuna.

2. Hona hemen administrazio zuzenbideko deuseztasun kausak:

a) Administrazio prozedurari buruzko legerian ezarritako deuseztasun kausa orokorrak.

b) Krediturik ez egotea edo aski ez izatea, kasuan kasuko administrazio publikoari aplikatu beharreko aurrekontu arauetan ezarritakoaren araber, larrialdiko prozeduretan izan ezik.

c) Adjudikaziodunak foru lege honetan adierazitako kausaren bat izatea lizitaziotik baztertuta izateko.

d) Kontratistak kaudimen ekonomiko eta finantzariorik eta gaitasun tekniko edo profesionalik ez izatea, hori behar bezala egiaztatzen denean.

3. Honako hauek Administrazio zuzenbideko deuseztagarritasun kausak dira: foru lege honetan publizitateari eta gardentasunari buruz ezarritako arauak ez betetzea, kontratuak adjudikatzean foru lege honetan ezarritakoa urratzea, eta antolamendu juridikoaren kontrako gainerako arau-haustekak.

4. Kontratistaren jarduteko gaitasunik edo gaitasun juridikorik eza eta kontratazio administrati-boan kontratuaren baliogabetasuna dakarten gainerako arrazoiak, zuzenbide zibilean onartutakoak, ordenamendu zibilean ezarritako epeei eta betebeharrei lotuko zaizkie, baina haiek baliarazteko

prozeduran arau izanen da aurreko artikuluetan administrazio egintzen eta kontratuen baliogabetasunari buruz xedatutakoa.

127. artikulua. Baliogabetasunaren deklarazioa.

1. Kontratazio organoak erabaki ahalko du kontratuen baliogabetasuna deklaratzeari, ofizioz edo alde batek eskaturik, administrazio prozedurari buruzko legerian xedatutakoarekin bat. Aurretik Nafarroako Kontseiluak irizpena emanen du, bere arau berariazkoetan hala eskatzen den kasuetan.

2. Aurreko artikuluan aurreikusitako deuseztasun eta deuseztagarritasun kasuetan kontratazio organoen egintzak eteteari dagokionez, foru lege honetan xedatutakoa beteko da, edo, horren ordean, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Guztiendako Administrazio Prozedurari buruzko Legean eta Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen Legean ezarritakoa.

3. Kontratua edo adjudikazioa prestatzeko egintzen deuseztasunaren deklarazioak, irmoa denean, berarekin ekarriko du edozein kasutan kontratuarena berarena, eta hori likidazio fasean sartuko da; alderdiek elkarri itzuli beharko dizkiote haren indarrez hartuak dituzten gauzak, eta hori posible edo komenigarri ez bada, haien balioa itzuliko da. Errudun suertatzen den alderdiak ordaindu beharko dizkio kontrakoari pairatutako kalteak eta galerak.

4. Prestaketarako ez diren egintzen deuseztasunak beroriek eta beren ondorioak bakarrik ukituko ditu.

5. Kontratu baten baliogabetasun deklarazio administratiboak nahaste larria sortzen badio interes publikoari, erabaki berean xedatu ahal izanen da haren ondorioen jarraipena eta haren klausula beren pean, kaltea ekiditeko presako neurriak hartu arte.

VII. TITULUA

Administrazio kontratuen motak

I. KAPITULUA

Obra kontratua

Lehenbiziko atala

Xedapen orokorrak

128. artikulua. Obra proiektua.

Obra kontratua adjudikatu baino lehen, foru lege honetan aurreikusitako salbuespenak salbuespen, proiektua prestatu eta onetsi eta haren

zainketa egin beharko da. Proiektuak zehatz definituko du kontratuaren xedea.

Proiektua eta obra batera adjudikatzen direnean, obra burutu ahal izateko baldintza izanen da Administrazioak proiektua onetsi eta haren zainketa egitea.

129. artikulua. Obren sailkapena, proiektuak egitearen ondorioetarako.

1. Proiektuak egitearen ondorioetarako, obrak honako taldeotan sailkatuko dira, xedearen eta izaeraren arabera:

- a) Lehenbiziko aldiz ezartzeko obrak, zaharberritzekoak edo konponketa handikoak.
- b) Konponketa errazeko obrak.
- c) Kontserbazio obrak.
- d) Eraisteko obrak.

2. Lehenbiziko aldiz ezartzeko obrak dira ondasun higiezin bat eraikitzeke egiten direnak.

Zaharberrikuntza kontzeptu orokorrean sartzen dira egun dagoen ondasun higiezin bat handitu, hobetu, modernizatu, prestatu, egokitu edo sendotzeko obrak.

Konpontzeko obrak dira ondasun higiezin batean halaberrez edo istripuz eragin den kalte baten ondorioak zuzentzeko beharrezko direnak. Eusteko egitura funtsean ukitzen baldin badute konponketa handizat hartuko dira eta bestela konponketa txikitzen.

Kaltea ondasunaren erabiltzearen erabiltzeaz etorri baldin bada, hori bere onera bueltatzeko obrak kontserbaziokoak izanen dira.

Eraispen obrak izanen dira ondasun higiezin bat bota edo suntsitzeko helburua dutenak.

130. artikulua. Obra proiektuen edukia.

1. Administrazioak derrigorrez bete beharreko jarraibide teknikoaren arabera prestatu beharko dira obra proiektuak, honakoak bilduz, gutxienez:

a) Obren xedea deskribatzen duen memoria. Bertan obren aurrekariak eta obrak egin aurreko egoera, bete beharreko premiak eta hautaturiko soluzioaren arrazoak adieraziko dira, eta kontuan hartu beharreko edozein faktore zehatz-mehatz azalduko da.

b) Obra erabat definitzeko behar diren plano orokorrak eta xehetasun planoak, eta bestelako planoak, lurren okupazioa, zortasunen eta gainarako eskubide errealeen berrezarpena, halakorik egonez gero, eta exekuzioak ukituko dituen zerbitzuak mugatzen dituztenak.

c) Agindu tekniko partikularren agiria. Bertan obrak deskribatuko dira eta haien exekuzioa arautuko da: obra egiteko modua, exekutatutako unitateen neurketa, kalitatearen kontrola eta kontratistari dagozkion betebeharrak teknikoak.

d) Aurrekontua (nahi izanez gero, aurrekontu partzialak barne dituena), prezio unitarioak, sailez sail emandakoak, hala behar denean, neurketen egoera eta hori baloratzeko behar diren zehaztapenak bilduko dituena.

e) Lanak egiteko programa edo obra plana, orientabide gisakoa, denbora eta kostua aurreikusten dituena, hala behar denean.

f) Obraren zuinketaren oinarri izanen diren era guztietako erreferentziak.

g) Lege edo erregelamenduzko arauetan zehaztuta dauden agiri guztiak.

h) Segurtasun eta osasun azterlana edo, bidezko denean, segurtasun eta osasun arloko oinarritzko azterlana, obretako segurtasunari eta osasunari buruzko arauetan ezarritako moduan egina.

2. Edonola ere, BEZa kontuan hartu gabe 150.000 eurotik beherakoak diren lehenbiziko aldiz ezartzeko, zaharberritzeko edo konponketa handiko obren proiektuetan, eta aurreko artikuluan aipatu gainerako proiektuetan, agiri horietakoren bat edo batzuk sinplifikatu edo bat egin daitezke, eta are eman gabe utzi ere, baldin eta aurkezten den dokumentazioa aski bada obra horiek zehaztu, burutu eta baloratzeko.

Kontserbazio kontratuetan ez da beharrezkoa izanen neurketen egoera sartzea.

3. Obra publikoen kontzesio kontratuetan horiek erabiltzeko araubideari eta aplikatu beharreko tarifei buruzko azterketa ekonomiko eta administratiboak erantsi beharko dira.

131. artikulua. Osotasunaren gaineko prezioa duten obrak.

Salbuespen gisa, obraren izaerak ahalbidetzen duenean, osotasunaren gaineko prezioaren bidezko ordainketa-sistema ezarri ahal izanen da, prezio unitario gabekoa, administrazio klausula partikularren agirian zehazten diren baldintzetan.

132. artikulua. Obraren zuinketa eta lurren eskuragarritasuna.

1. Proiektua onetsirik, eta obraren kontratazio-rako espediente izapidatu aurretik, zuinketa lana eginen da; hau da, obraren errealitate geometrikoa egiaztatzea eta proiektuaren bideragarritasunera gainerako oinarritzko alderdiak ikuskatzea.

Zuinketa lana egin ondoan, haren emaitza jasotzen duen akta kontratazio espedienteari erantsiko zaio, proiektuarekin batean.

2. Espedienteari erantsiko zaio, halaber, arlo horretan eskumena duen administrazio unitateak emandako txostena, kontratatuko den proiektua edo horren fase jakin bat burutzeko behar diren lurren eskuragarritasuna deklaratzeko.

Aurreko paragrafoan adierazitakotik salbuesita daude bide azpiegiturako obrak eta azpiegitura hidraulikoenak, deusetan galarazi gabe lurren benetako okupazioa ez egitea okupazio akta formalizatu arte.

3. Proiektua onetsi ahal izanen da, halaber, kontratazio espediente onetsi eta adjudikazio prozedurari hasiera ematea agintzearekin batera, beti ere proiektua 130. artikuluan eta hurrengo artikuluan zehazturikoaren arabera behar diren agiriekin batera aurkeztu baldin bada.

133. artikulua. Proiektua eta obra batera kontratatzea.

1. Proiektua eta obra batera kontratatzen badira, enpresaburuak obraren proiektua aurkeztuko du; aurretiaz Administrazioak aurreproiektua edo horren pareko agiria egin beharko du. Interes publikoko arrazoi justifikatuak egonez gero, Administrazioak zilegi izanen du proiektuak bete beharko dituen oinarri teknikoak bakarrik egitea.

2. Kontratistak proiektua kontratazio organoari aurkeztuko dio, onetsi eta zuinketa egin dadin, obraren exekuzio materialaren adjudikazioko prezioaren arabera. Administrazioak akatsak edo prezio okerren aipamenak ikusten baditu hartutako proiektuan, kontratistari horiek konpontzeko eskatuko dio, eta berriz ere proiektua onetsi eta zuinketa egin arte ezin izanen da hasi obraren exekuzioa. Adostasunik ez badago, kontratistak ez du obra egin beharrik izanen, baina egin duen proiektua eman beharko du, adjudikatutako obra ez egiteak eragin dituen kalte eta galerak ordaintzeko.

3. Artikulu honetan aipatutako kasuetan, espediente hasteko aginduak eta dagokion kredituaren erreserbak finkatuko dute etorkizuneko kontratuak izan dezakeen gehieneko balio zenbatetsia. Hala ere, ez da gastua fiskalizatuko, ez onetsiko, ez eta hark sortutako konpromisoa onartuko ere, harik eta kontratuaren zenbatekoa eta baldintzak jakin arte, hautaturiko proposamenaren arabera; inguruabar horiek administrazio klausula partikularren agirian jasoko dira.

Bigarren atala **Obra kontratuak betetzea**

134. artikulua. Zuinketa egiaztatzea.

Administrazio klausula partikularren agirian ezartzen den epean (gehienez ere hilabete, kontratua formalizatzen denetik hasita) Administrazio-ko zerbitzu teknikoek eta kontratistak zuinketa egiaztatuko dute. Horren emaitza akta batean formalizatuko da eta obra egiteko ezarritako epea kontatzen hasiko da.

135. artikulua. Ziurtagiriak ematea.

1. Administrazioak hilero, kasuan kasuko denboraldia amaitu ondoko hamar egunetan, egindako obrari dagozkion obra ziurtagiriak emanen ditu, administrazio klausula partikularren agirian besterik ezarri ezean.

Ziurtagiria emateko, obraren zuzendaritzak zerrenda baloratua eginen du eta kontratua kudeatzen duen unitateari aurkeztuko dio, eta aldi berean haren ale bat igorriko dio kontratistari, ados dagoen ala ez adieraz dezan hamabost egun naturaleko epean, agiri hori jasotzen duenetik hasita.

Epe horretan kontratistak alegaziorik egiten ez badu, zerrenda baloratuarekin ados dagoela ulertuko da. Kontratistak alegazioak egiten baditu eta denak edo batzuk onartzen badira, alegaziook kontuan hartuko dira hurrengo ziurtagiria edo azken ziurtagiria idazteko orduan edo kontratuaren likidazioan.

2. Ziurtagiriaren ordainketak konturako ordainketak dira, azken neurketaren emaitza egokia izanen delakoan egiten diren ordainketak alegia, eta ez dakarte berekin ziurtagirietan sartutako unitateen onarpena edo harrera.

3. Obra kontratutik sortutako soldatak eta gizarte kuotak ordaintzeko bakarrik enbargatu ahal izanen dira ziurtagiriak.

Hirugarren atala **Obra kontratuaren amaiera**

136. artikulua. Obren harrera.

1. Obrak amaiturik, 122.2 artikuluan ezarritako epean obrak hartzeko ekitaldi formala eginen da. Bertan ondokoak izanen dira: kontratua kudeatzen duen unitateak izendatutako fakultatibo bat, Administrazioaren izenean; obrak zuzentzeko ardura duen fakultatiboa, eta kontratista, egokitzen jotzen dituen langileak lagun dituela. Obra amaierako akta eginen da ekitaldi hori dokumentatzeko.

2. Obrak behar bezala egin badira, hala adieraziko da aktan eta berme-epea hasiko da. Harrera aktaren datatik kontatuko den bi hilabeteko epearen barruan, amaierako ziurtagiria erabaki behar da eta kontratistari jakinarazi, eta horri ordaindu ateratzen den saldoa, hala bada.

Obrak behar bezala egin ez badira, berandutzagatik zigorren kalterik gabe, obra zuzentzen duen fakultatiboak zein akats ikusi diren adieraziko du, horiek zuzentzeko jarraibide zehatzak emanen ditu eta zuzentzeko epea ezarriko. Epe hori iraganik, kontratistak akatsak konpondu ez baditu beste epe bat eman ahal izanen zaio, luzaezina, edo bestela kontratua suntsiarazi dela deklaratu da.

3. Berme-epearen azken hamabost egunetan, obra zuzentzen duen fakultatiboak, ofizioz edo kontratistak eskaturik, obren egoerari buruzko txostena eginen du. Inolako akatsik atzematen ez bada, kontratistak bere betebeharretatik aske geratuko da. Betiere, ezkutuko akatsei buruz xedatutakoa beteko da.

Txostenean obraren exekuzioaren ondoriozko akatsak agertzen badira, erabileraren ondorio ez direnak, zuzendari fakultatiboak kontratistari jarraibide egokiak emanen dizkio horiek konpontzeko, eta epea ezarriko dio. Berme-epeak indarrean iraunen du akatsak behar bezala zuzendu arte.

4. Harrera partziala egiten ahalko da erabilpen publikorako ematen ahal diren faseetan egin daitzeko obra zatietan, kontratuan ezarritakoaren arabera.

5. Salbuespen gisa, espedientearen behar bezala egiaztaturik dauden interes publikoko arrazoi bereziengatik obren okupazioa edo obren erabilera publikoa erabakitzen bada aurretik harrera ekitaldi formalik egin gabe, obra horiek Administrazioak hartutzat joko dira, berme-epea kontatzearen ondorioetarako.

6. Zilegi izanen da berme-eperik ez ezartzea baldin eta obrak xede praktikoa iraunkorrik ez badu, edo obra mantentzeko lanak kontserbazio hutsetik haratagokoak badira, adibidez, dragatzeak.

137. artikulua. Obra kontratuaren likidazioa.

Berme-epea amaiturik, ordaindu gabeko obligaziorik badago, obraren zuzendari fakultatiboak likidazio proposamena eginen du hamar egun iragan baino lehen, hori kontratistari jakinaraziko zaio ados dagoen adieraz dezan, eta kontratista ados agertuz gero, kontratua likidatuko da hogeita hamar egun iragan baino lehen. Bermeak kitatu eginen dira, halakorik jarri bada.

138. artikulua. Akatsengatiko erantzukizuna.

Foru lege honen I. eranskineko "Higiezinen eta ingeniariaritzaren zibileko obren eraikuntza orokorra" epigrafeak biltzen dituen obra kontratueta, kontratistak erantzukizuna izanen du baldin eta, kontratua behar bezala ez betetzearen ondorioz, eraikuntzaren edozein elementu ezkutuko akatsen bat badu. Erantzun beharrak hamar urte iraunen du, berme-epaia amaitzen denetik hasita.

Aurreko paragrafoan ezarritakoaz gainera, kontratistak erantzukizuna izanen du baldin eta zimendu, euskarri, habe, forjatu, karga-horma eta abarren akatsen ondorioz, hau da, eraikuntzari zuzenean erresistentzia mekanikoa eta egonkortasuna ematen dizkieten elementuen akatsen ondorioz, obran kalte materialik gertatzen bada, hamar urteko epean, obra eragozpenik gabe onartzen den edo obra onartzeko eragozpenak konpontzen diren egunetik hasita.

139. artikulua. Obra kontratua suntsiarazteko arrazoi berariazkoak.

Obra kontratua suntsiarazteko kausak dira, berariaz:

a) Zuinetaren egiaztapena arrazoi justifikaturik gabe atzeratzea.

b) Administrazioak obren hasiera etetea, sei hilabete baino luzeagoa den epean.

c) Aldeek berariaz edo isilbidez atzera egitea edo Administrazioak obrak etetea zortzi hilabete baino luzeagoa den epean.

d) Administrazioak egindako proiektu edo aurrekontuaren akats materialak, obraren aurrekontuaren 100eko 20an edo zati handiagoan eragina badute.

II. KAPITULUA**Obra publikoen kontzesio kontratua****Lehenbiziko atala
Xedapen orokorrak**

140. artikulua. Obra publikoen kontzesio kontratua.

1. Kontzesioaren xede diren obra publikoak kontzesiodunaren arrisku eta menturara egin eta ustiatuko dira. Berak hartuko ditu bere gain eraikuntzaren eta ustiapenaren arrisku ekonomikoak, foru lege honetan ezarritako moduan eta ondorioekin. Betiere hori guztia bateragarria izanen da obrak finantzatzeko edonolako sistemekin eta Administrazioak egin ditzakeen ekarpenekin. Ekar-

pen horiek inoiz ere ez dira izanen kontratuaren balio zenbatetsiaren 100eko 50etik gorakoak.

2. Administrazioak agintzen ahalko du kontzesiodunak obren eraikuntza proiektua egin dezala bideragarritasun azterlanean edo aurreproiektuan zehaztutako eskakizunak betez. Hori dela eta, 133. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio.

141. artikulua. Obra publikoen kontzesio kontratuaren edukia.

1. Obra publikoen kontzesio kontratuak ondokoak bilduko ditu derrigorrez, kontzesioak indarrean dirauen bitartean:

a) Obra publikoak ustiatzea, haien izaeraren eta helburuaren arabera.

b) Obren kontserbazioa.

c) Obrak egokitu, zaharberritu eta modernizatzea, haietan kokatzen diren zerbitzuak edo jarduerak ekonomikoak behar bezala egin ahal izateko ezaugarri tekniko eta funtzional egokiak izan ditzaten.

d) Behar diren berriztapenak eta konponketa handiak egitea, obra bakoitzak betiere elementu egokiak eduki ditzan bertan egiten diren zerbitzu eta jarduerak behar bezala burutu ahal izateko, eskakizun ekonomikoen eta gizarteko eskarien arabera.

2. Administrazio klausula partikularren agirian betebeharrak hauek ezarri ahal izanen dira: kontzesiodunak proiektatu, egin, zaindu, berritu eta konpontu beharko dituela obra nagusiaren osagarriak diren edo hari lotuta dauden obrak, alegia, obra nagusiaren helburua betetzeko beharrezkoak direnak eta haren funtzionamendua eta ustiapena hobetzea ahalbidetzen dutenak, eta halaber, obra horiekin zerikusia izan eta agirietan aurreikusita dauden ingurumen-jarduketak egin beharko dituela.

3. Obra lotuak edo osagarriak ustiapenerako edo aprobetxamendu ekonomikorako gai direnean, kontzesiodunaren esku utziko dira haien ustiapena eta aprobetxamendua, obra nagusiaren ustiapenarekin batera, administrazio klausula partikularren agirian zehazten den eran.

142. artikulua. Kontzesioaren epea.

1. Obra publikoen kontzesioaren epea administrazio klausula partikularren agirian ezarriko da. Gehienez ere hogeita hamar urtekoa izanen da.

2. Administrazio klausula partikularren agirian ezarritako epeak berariaz luzatu ahal izanen dira aurreko idatz-zatian ezarritako mugara arte, eta

foru lege honetan ezarritakoari jarraituz murriztu ahal izanen dira.

3. Administrazio klausula partikularren agirian ezarritako epea berrogeita hamar urtera arte luzatu ahal izanen da, kontratuaren oreka ekonomikoa berrezartzeko.

4. Kontzesioa bete eta amaitutzat joko da hasieran ezarritako epea iragaten denean, edo erabaki diren luzapen nahiz murrizpenen ondoriozko epea iragaten denean.

143. artikulua. Merkataritzarako ustiatzen diren eremu osagarriak.

1. Helburua kontuan izanik, obra publikoek, beren izaeraren arabera behar dituzten eremuez gainera, lur edo eremu gehiago hartu ahal izanen dituzte, jarduera osagarriak, merkataritzakoak edo industriakoak egiteko, horiek beharrezkoak edo komenigarriak badira, obren erabiltzaileei eskaintzen dieten zerbitzuagatik, eta aparteko aprobetxamendu ekonomikorako gai badira; adibidez, ostalaritzako establezimenduak, zerbitzuguneak, aisiarako eremuak, aparkalekuak, merkataritzako lokalak eta ustiatzen ahal diren beste batzuk.

Jarduera osagarri horien ezarpenari dagokionez, administrazio klausula partikularren agirian ezarritakoa eta, hala behar denean, legerian edo hirigintzako planeamendu aplikagarrian xedatutakoa beteko da.

Eremu edo gune horiek kudeaketa bateratuaren eta administrazio publiko kontzesio-emailearen kontrolaren printzipioari lotuta egonen dira, eta obrarekin batera ustiatuko ditu kontzesiodunak, zuzenean edo hirugarrenen bidez, administrazio klausula partikularren agirian ezarritako moduan.

2. Kontzesioko obraren osagarri diren jardueretarako eremuan dauden ondasun eta instalazioak Administrazioari emanen zaizkio kontzesioa amaitzen denean, foru lege honetan ezarritako eran.

144. artikulua. Kontzesio kontratuaren bidez egiten diren obra publikoen finantzaketa.

1. Kontzesiodunak osorik edo zati batean finantzatuko ditu kontzesioaren xede diren obra publikoak, eta betiere bere gain hartuko du egindako inbertsioaren arriskua.

2. Kontzesiodunak finantzaketa pribatua erabili ahal izanen du kontratuko betebeharrak betetzeko. Horretarako mailegu edo kredituak kontratatu ahal izanen ditu kreditu entitateekin, indarra duen antolamendu juridikoaren arabera. Kontratu horiek

sinatu eta hilabeteko epean kontratazio organoari jakinarazi beharko zaizkio.

Halaber, kontzesiodunak beste finantzabide pribatu batzuk erabili ahal izanen ditu, kontratazio organoak baimena emanaz gero.

3. Errentagarritasun ekonomiko edo soziala lortu beharrak edo kontzesioaren xede den obraren helburu publikoak edo interes orokorrak hala eskatzen duenean, Administrazioak ere baliabide publikoak jarri ahal izanen ditu obra finantzatzeko. Edonola ere kontzesiodunak hartuko du bere gain arriskua.

4. Kontzesio-emaileaz gain, beste administrazio publiko batzuek ere ekarpenak egin ahal izanen dituzte kontzesioaren xede den obra publikoaren eraikuntza finantzatzeko, kasuan kasuko hitzarmenean ezartzen den moduan, eta Estatuko edo nazioarteko beste erakunde batzuek ere finantzaketan parte hartu ahal izanen dute.

145. artikulua. Kontzesiodunari ordaintzea.

Kontzesiodunari honela ordainduko zaio: obra erabiltzeagatik Administrazioak edo erabiltzaileak ordaintzen duen prezioaren bidez, merkataritza eremuaren ustiapenetik ateratako errendimenduen bidez, eta, hala denan, foru lege honetan aurreikusitakoaren arabera Administrazioak berak egiten dituen ekarpenen bidez. Betiere kontzesiodunak arriskua bere gain hartzearen printzipioa errespetatu beharko da.

146. artikulua. Obra publikoen kontzesioa eta obra publiko bereziak egitea.

1. Bi obra publikok edo gehiagok elkarrekin lotura funtzionala dutenean, egindako obren zati bat kontzesiodunari ordaintzen ez bazaio ere obra publikoaren kontzesio kontratuak ez du bere izaera galduko, baldin eta zati hori administrazio kontzesio-emailearen eskumenekoa ere bada, eta kontzesioaren ustiapenean eraginik badu.

2. Administrazio klausula partikularren agirian argi azalduko dira kontzesioaren xede den obrari dagozkion alderdiak, foru lege honetan ezarritakoari jarraituz. Ondorio horietarako, ordaintzekoa den zatia eta ordaintzekoa ez dena bereiziko dira.

Lizitatzailerek obren bi zatiak bereizten dituen ekonomi eta finantza plana aurkeztu beharko dute.

3. Nolanahi dela ere, kontzesioaren xede den obra erabiltzeagatik aplikatuko diren tarifak zehazterakoan, egindako obren zenbateko osoa hartuko da kontuan.

Bigarren atala
Kontzesioaren xede diren
obrak egin aurreko jarduketak

147. artikulua. Bideragarritasunaren azterlana.

1. Obra publiko bat kontzesioaren bidez egin eta ustiatzea erabaki baino lehen, kontzesioa eman behar duen administrazio organo eskudunak haren bideragarritasunaren azterlana egitea erabakiko du.

2. Bideragarritasunaren azterlanak hurrengo puntuei buruzko datu, analisi, txosten edo azterketak eduki beharko ditu, gutxienez ere:

a) Obraren helburua eta justifikazioa, eta obraren funtsezko ezaugarriak.

b) Obrak inguruko ekonomian eta gizartean ustez izanen duen eragina eta hura erabiltzeko sortuko den eskaria, eta kontzesioak ustez izanen duen errentagarritasuna.

c) Planeamendu sektorialari eta hirigintza eta lurralde planeamenduei buruz dauden datu eta txostenen balorazioa.

d) Ingurumenaren gaineko eraginaren deklarazioa, indarra duen legeriaren arabera beharrezkoa den kasuetan. Gainerakoetan, ingurumen-azterketa, alternatibei eta behar diren zuzenketa eta babes neurriei buruzkoa.

e) Aukeratutako soluzioaren justifikazioa. Bideak edo bestelako azpiegitura linealak aztertu badi-ra, haien trazaduraren ezaugarriak azalduko dira.

f) Eraikuntza eta ustiapen aldietan obrak izanen dituen arrisku operatibo eta teknologikoak.

g) Egin beharreko inbertsioaren kostua, eta obra egiteko proposatzen den finantzaketa sistema. Gainera, finantzaketa iturria justifikatu behar da.

148. artikulua. Obra proiektua eta horren zuzenketa.

1. Administrazio kontzesio-emaileak obren ezaugarri guztiak zehazten dituen kasuetan, proiektua egin, gainbegiratu eta onetsiko da eta haren zuzenketa eginen da, foru lege honetako artikuluko egokietan xedatutakoari jarraituz.

2. Adjudikaziodunak proiektua aurkeztu behar duen kontzesioetan, obra kontraturako xedatutakoari lotuko zaizkio proiektuaren prestaketa, edukia, gainbegirapena eta zuzenketa.

149. artikulua. Obra publikoen kontzesiorako administrazio klausula partikularren agiriaren edukia.

1. Obra publikoen kontzesiorako kontratuetan, administrazio klausula partikularren agiriak ondo zehaztasunak bildu beharko ditu, 45. artikuluan aipatzen diren alderdi orokorrez gain:

a) Kontzesiodunari ordaintzeko sistema. Horren barnean sartuko dira eskaintzan kontuan hartu beharreko aukera guztiak eta, halakorik bada, obrak egin bitartean prezioak berrikusteko formulak eta ustiatu bitartean kostuak eguneratzekoak, eta derrigorrez aipatuko da horrek tarifetan izanen duen eragina, kontzesioaren xedearen arabera.

b) Merkataritza eremuaren ustiapenetik atera behar diren mozkinen gutxieneko atalasea; horren azpitik ezin izanen zaie heldu kontzesioaren elementu ekonomikoari.

c) Obra publikoen kontzesio kontratuaren xedearen zioz aitortzen ahal diren mozkin ekonomiko-finantzarioak eta tributuen arlokoak, eta administrazio edo entitate kontzesio-emaileak edo beste administrazio publiko batzuek egin litzaketen higiezin-ekarpenak edo bestelakoak.

d) Sozietate kontzesiodunaren konpromisoa, agirian ezarritako kontabilitate eredia erabiltzeko, araudi aplikagarriari jarraituz, merkataritzarako ustiatuko diren eremu osagarrien kudeaketari legokiokeena ere barne dela, ezertan ukatu gabe eremu osagarrietako etekinak, ondorio guztietarako, kontzesioaren etekinetan integratzea.

e) Sozietate kontzesiodunaren ezaugarri bereziak, halakorik bada.

f) Proiektua egiteko epea, behar denean; obrak egiteko epea, eta haiek ustiatzeko epea, finkoa edo alda daitekeena, agirian ezarritako irizpideen arabera.

g) Lizitatzailleek aurkezten ahal dituzten aldaeren forma eta erregulazioa.

h) Aldeen eskubide eta betebeharrak berariazkoak, obrak egiteko aldiak eta ustiatzeko aldiak.

i) Zigorren araubidea, eta kontzesioa bahitu daitekeen kasuak.

2. Administrazio klausula partikularren agirian ondokoa ezarri ahal izanen da: lizitazioan bakarka edo beste batzuekin batera parte hartzen dutenek hala egiten ahalko dutela kontzesioaren titular izanen den sozietate bat eratzeko konpromisoarekin. Sozietatearen eraketa eta, hala behar denean, forma ere bai, berariazko legerian zenbait motata-

ko kontzesioetarako ezarritakoari lotu beharko zaizkio.

150. artikulua. Eskaintzen edukia.

1. Lizitatzailleek administrazio klausula partikularren agirian eskatutako alderdiak jorratuko dituzte beren eskaintzetan. Honakoak izanen dira, gutxienez:

a) Etorkizuneko sozietate kontzesiodunaren sustatzaileen zerrenda, halako sozietaterik eratzearreikusten bada, eta haren ezaugarriak, bai juridikoak bai finantzarioak.

b) Obrak egiteko plana. Obrak hasteko, amaitzeko eta erabiltzen hasteko datak jarri behar dira.

c) Kontzesioaren iraunaldia.

d) Kontzesioaren ekonomi eta finantza plana. Berezko dituen alderdien artean, honakoak bilduko ditu: tarifen sistema, inbertsioa, eta ustiapen kostu, ordaintzeko obligazio eta zuzeneko nahiz zeharkako finantza gastu zenbatetsiak. Berariaz aipatu beharko da zer nolako eragina izanen duten tarifetan, amortizazio aurreikuspenetan, kontzesioaren epean eta agiriak aurreikusitako gainerako aldagaian obra erabiltzeko eskariaren errendimenduek eta, halakorik bada, merkataritza eremuaren ustiapenetik aterako diren mozkinak, eskaintzan aipatzen diren gutxienerako maila eta gehieneko maila, hurrenez hurren, iristen ez dutenean eta gainditzen dutenean. Betiere, merkataritza eremuko errendimenduek administrazio klausulen agirian finkatutako gutxienerako atalasea gainditzen ez badute, errendimendu horiek ezin izanen dira kontuan hartu aurrean aipatutako elementuen berri-kuspenaren ondorioetarako.

e) Obraren finantzaketa mistoa denean, baliabide publikoekin finantzatu beharreko portzentajearen proposamena, administrazio klausula partikularren agirian ezarritakoen azpitik dagoena.

2. Administrazio klausula partikularren agirian finkatutako moduan eta neurrian, lizitatzailleek komenigarri iruditzen zaizkien hobekuntzak erantsi ahal izanen dituzte. Obraren egiturazko ezaugarrien, ustiapen araubidearen edo natur baliabideei kalterik ez egiteko bitartekoen hobekuntzak izan daitezke, baita funtsezko hobekuntzak ere, baina ez kokapenari dagozkionak.

Hirugarren atala
Obrak egitea

151. artikulua. Obrak egitea.

1. Kontzesioko obren exekuzioa foru lege honetan obra kontraturako xedatutakoari lotuko zaio, atal honetan aipatzen diren berezitasunekin.

2. Administrazioak, obren exekuzioari begira, administrazio klausulen agirian ondokoa ezarri ahal izanen du: kontzesiodunak hirugarrenekin azpikontratatu behar duela kontzesioaren xede diren obren zenbateko osoaren 100eko 30, gutxienez. Lizitatzailleek portzentaje hori handitu ahal izanen dute. Azpikontratazioaren portzentajea kontratuan agertu beharko da.

3. Kontzesioaren xede diren obrak egiten ari diren bitartean, azpikontratazioa 110. artikuluan ezarritakoari lotuko zaio. Hala ere, 110.2 artikuluan araututako kasuan eta kaudimenaren egiaztagiriek batera aurkezten den zerrendako azpikontratatik ordeztzen diren kasuetan, azpikontratista foru lege honetan ezarritako lizitazio prozeduretako baten bidez aukeratu beharko da.

4. Administrazioak obren zati bat bere kabuz egin ahal izanen du, aparteko tratamendua ahalbidetzen duten ezaugarri bereziak badituzte.

152. artikulua. Obren amaiera.

1. Obrak amaitzen direnean, Administrazio kontzesio-emaileak egiaztapen akta eginen du. Egiaztapen akta administrazio klausula partikularren agirian xedatutakoari jarraituz eginen da eta haren edukia horrekin bat etorriko da.

2. Egindako obra publikoaren balorazio agiria erantsiko zaio egiaztapen aktari, eta, behar izanez gero, ingurumenaren gaineko eraginaren deklarazioan ezarritako baldintzak betetzen direla dioen adierazpena ere bai. Agiri hori kontratazio organoak emanen du eta egindako inbertsioa bertan jasoko da.

3. Administrazio eskudunak obren egiaztapen akta onesteak berekin ekarriko du obrak erabilera publikorako irekitzeko baimena. Orduan hasiko da obraren berme-epea, kontzesiodunak ez, beste norbaitek egin badu, bai eta ustiapen fasea ere.

Laugarren atala

Kontzesiodunaren eskubide eta betebeharrak

153. artikulua. Kontzesiodunaren eskubideak.

Orokorki ezarritako eskubideez gain, kontzesiodunak eskubide hauek izanen ditu:

a) Kontzesioak dirauen bitartean obra publikoa ustiatzeko eta kontratuan ezarritako dagoen ordain ekonomikoa jasotzeko eskubidea.

b) Kontzesioaren oreka ekonomikoari eusteko eskubidea.

c) Administrazio kontzesio-emailearen ondasun publikoak obra publiko egin, aldatu, zaindu eta ustiatzeko erabiltzeko eskubidea. Eskubide horren

barnean, obrak egiten ari diren bitartean azalera-tzen den ura edo aurkitzen diren materialak erabili ahal izanen dira, obrak egiteko bakar-bakarrik, kasuan kasuko ondasun publikoa kudeatzeko eskumena duen administrazioak baimena emanaz gero.

d) Administrazioari ondasunak nahitaez desjabetzeko, zortasunak ezartzeko eta maizter-botaketa administratiboak egiteko prozedurak izapidatu ditzala eskatzeko eskubidea, horiek beharrezkoak badira obra publikoa egin, aldatu edo ustiatzeko, eta kontzesiodunaren eskubideak erabili ahal izateko behar diren akzio guztiak egin ditzala eskatzeko eskubidea.

Desjabetu eta kontzesioari atxikita geratzen diren ondasun eta eskubideak jabari publikoan sartuko dira.

e) Hirugarrenekin kontratatzen dituen obren exekuzioa kontrolatzeko eskubidea, Administrazioak onetsi dion planaren arabera. Eskubide horren barnean, obren nondik norakoari buruzko informazioa eskatu ahal izanen du eta beharrezkotzat jotzen dituen ikuskapen bisitak egin ahal izanen ditu.

f) Obra egiteko epearen luzapena eta, horrez gainera, kontzesio epearen luzapena eskatzeko eskubidea, administrazio kontzesio-emaleari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik edo ezinbestean exekuzioa atzeratzen bada. Izandako atzerapenaren adinako luzapena emanen da gutxienez, non eta kontzesiodunak luzapen txikiagoa eskatzen ez duen.

g) Antolamendu juridikoan aitortzen zaizkion gainerakoak eta administrazio klausula partikularren agirian zehazten direnak.

154. artikulua. Kontzesiodunaren betebeharrak.

Kontzesiodunak betebeharrak orokor hauek izanen ditu:

a) Obrak kontratuan ezarritako moduan egitea.

b) Obra publikoa ustiatzea eta haren kudeaketaren arrisku ekonomikoa bere gain hartzea, kontratuan ezarritako edo kontratazio organoak gero agindutako jarraitutasunarekin eta baldintzekin.

c) Nornahiri obra publikoa erabiltzen uztea, berdintasunaren, unibertsaltasunaren eta bereizkeriarik ezaren printzipioen arabera ezarritako baldintzetan, tarifa ordainduta, halakorik bada.

d) Obra publikoaren ordena, kalitatea eta erabileraren zaintzea. Jarraibideak eman ahal izanen ditu, Administrazioari dagozkion polizia-ahalmenak ezertan eragotzi gabe.

e) Kontzesioari lotutako jabari publikoa babes-tea; bereziki, haren balio ekologikoak eta ingurumen-balioak zainduko ditu.

f) Nazionalitateagatiko bereizkeriarik ezaren printzipioa errespetatzea, hirugarrenei adjudikatzen dizkien hornidura kontratuetan.

g) Antolamendu juridikoan aitortzen zaizkion gainerakoak eta administrazio klausula partikularren agirian zehazten direnak.

155. artikulua. Obra publikoak erabiltzea eta zaintzea.

1. Kontzesiodunak obra publikoaren erabilerari, polizia- eta kontserbazioari buruzko arauak behar bezala aplikatu daitezzen begiratu beharko du.

2. Obra publikoa ustiatzeko arduraren dute langileek, inguruan agintaritzaren agenterik ez dagoenean, behar diren neurriak hartu ahal izanen dituzte obra publikoa behar bezala erabil dadin, eta salaketak eginen dituzte, behar izanez gero. Ondorio horietarako, frogabide gisa erabili ahal izanen dira kontzesiodunaren langileek behar bezala kreditaturik eta administrazio eskudunak aurrez homologatutako bitartekoekin lortzen dituzten frogak, bai eta zuzenbidean onartzen den beste edozein frogabide ere.

3. Kontzesiodunak obra publikoa erabiltzea galarazi ahal izanen die tarifa ordaintzen ez duten erabiltzaileei, ezertan ukatu gabe horri buruz sektoreko legerian ezarritakoa.

4. Kontzesiodunak obra publikoa mantendu beharko du, aplikagarriak diren arau teknikoetan, ingurumen arauetan, irisgarritasunari eta oztopoak kentzeari buruzkoetan eta erabiltzaileen segurtasunari buruzkoetan une bakoitzean eta zientziaren aurrerapenaren arabera xedatzen denari jarraituz.

Administrazio klausula partikularren orrietan administrazioak mekanismo egokiak jarri beharko ditu kontzesiodunak ematen duen zerbitzuaren kalitatea neurtzeko, gutxieneko maila batzuk ezarri, zeinen urraketak kontratuaren suntsiarazpena erakar baitezake, eta sariak eman edo zigor ekonomikoa ezarri ahal izanen ditu, lortutako mailen arabera.

156. artikulua. Obra erabiltzeagatik ordaintzea.

1. Kontzesiodunak eskubidea izanen du obra erabiltzeagatik ordain diezaioten, administrazio klausula partikularren agirian ezarritako moduan eta artikulua honetan ezarritakoarekin bat.

2. Kontratazio organoak finkatuko ditu erabiltzaileek obra publikoak erabiltzeagatik ordaindu

beharreko tarifak, adjudikazio erabakian finkatu ere. Tarifak gehienekoak izanen dira eta kontzesiodunek tarifa txikiagoak erabili ahal izanen dituzte komenigarria iruditzen zaienean.

3. Tarifak berrikusi egingen dira, administrazio klausula partikularren agirian zehazten den prozedurari jarraituz.

Kontzesioaren ekonomi eta finantza planean ezarriko da zenbateko eragina izanen duten tarifetan obra erabiltzeko eskariaren errendimenduek, eta, halakorik bada, merkataritza eremuaren ustiapenetik ateratako mozkinak, horiek eskaintzan aipatutako gutxienezko mailara iristen ez direnean edo gehieneko maila gainditzen dutenean, hurrenez hurren.

4. Administrazioak ordaindu ahal izanen du obra erabiltzeagatik saria, erabilera kontuan izanik eta administrazio klausula partikularren agirian aurreikusitako moduan.

5. Gainera, kontzesioari lotuta merkataritza eremurik badago, kontzesiodunak horren ustiapenaren bidez lortzen diren dirusarrerak hartuko ditu ordain gisa, administrazio klausula partikularren agirian ezarritakoaren arabera.

6. Kontzesiodunak kontabilitatean bereiz jarri beharko ditu ekarpen publikoetatik datozen dirusarrerak eta obraren erabiltzaileek ordaindutako tarifetatik datozenak eta, egonez gero, merkataritza eremuaren ustiapenetik datozenak.

157. artikulua. Kontratuaren oreka ekonomikoari eustea.

1. Obra publikoen kontzesio kontratuaren oreka ekonomikoari eutsiko zaio adjudikazioa ematean onartu zen mailan, interes publikoa eta kontzesiodunaren interesa kontuan izanik, hurrengo idatz-zatian xedatutakoarekin bat etorritik.

2. Administrazioak kontratuaren oreka ekonomikoa berrezarri beharko du, alde baten edo besteren mesedetan, honako kasu hauetan:

a) Administrazioak, interes publikoko arrazoiengatik, obra ustiatzeko baldintzak aldatzen baditu.

b) Administrazioaren jarduketek zuzenean kolokan jartzen badute kontzesioaren ekonomia.

c) Kontratuan bertan hura berrikusteko ezarritako kasuak gertatzen badira, 149.1.a) eta 150.1.d) artikuluetan aurreikusitakoaren arabera.

3. Aurreko idatz-zatian aipatutako kasuetan, kontratuaren oreka ekonomikoa berrezartzeko kasu bakoitzean bidezkoak diren neurriak hartuko dira. Honelako neurriak hartu ahal izanen dira: obra erabiltzeagatik ordaindu beharreko tarifak

aldatzea, kontzesioaren epea luzatu edo murriztea, foru lege honetan ezarritako mugen barruan, eta, oro har, eduki ekonomikoa duten kontratuko klausuletan edozein aldaketa egitea.

4. Eskaintza ezarritako gehieneko ordainketa-atalasea gainditzen den kasuetan, administrazio klausula partikularren agiriak arautuko du nola itzuli behar zaion gaindikina Administrazioari.

158. artikulua. Kontzesiodunari eginbeharrak ez betetzeagatik zigorrak ezartzea.

1. Administrazio klausula partikularren agirietan kontzesiodunaren eginbeharren ez-betetzeen katalogoa ezarriko da. Bertan ez-betetze arinak eta larriak bereiziko dira. Honako hauek zigorgarritzat joko dira: kontzesiodunak foru lege honetan ezarri diren debekuak osorik edo zati batean haustea; lege honen arabera derrigorrez egin behar diren jarduketak ez egitea, eta, bereziki, obrak ezarritako epeetan ez egitea; obra publikoaren erabilerrari, polizia eta kontserbazioari dagozkion betebeharrak betetzeko axolagabekeria; obraren erabilera erabat edo neurri batean etetea bidezko arrazoirik izan gabe, eta erabiltzaileei legez baimenduta dauden kopuruak baino handiagoak kopratzea.

2. Kontratazio organoak zigor ekonomikoak ezarriko ditu. Horiek agirietan zehaztuko dira, ez-betetze motaren eta ustiapenaren garrantzi ekonomikoaren arabera. Zigorren zenbatekoa, eraikuntza fasean, obrak duen aurrekontu osoaren 100eko 10 izanen da gehienez ere. Kontzesioa ustiapen fasean badago, urteko zigorren zenbatekoa, gehienez, aurreko urtean obra publikoa ustiatuz lortutako dirusarreraren 100eko 20 izanen da.

3. Ez-betetze larriek, gainera, kontzesioaren suntsiarazpena ekarriko dute, agirian hala aurreikusten den kasuetan.

4. Foru lege honetan aurreikusten diren kasuez gain, kontzesioa aldi baterako bahitzea ekar dezaketen ez-betetze larriak zehaztuko dira administrazio klausula partikularren agirian, ez-betetzearen ondorioz ezar daitezkeen zigorretatik aparte.

5. Obra egiteko fasean kontzesiodunari jartzen ahal zaizkion zigorren araubidea foru lege honen 103. artikuluan ezarritakoa izanen da.

6. Agirian aurreikusitako zigor araubidea gora-behera, Administrazioak kontzesiodunari isun hertsatzaileak ere ezarri ahal izanen dizkio, betebeharrak bete gabe jarraitzen badu, baldin eta aurretik errekerimendua egin bazaio eta ezarri zaion epean bete ez baditu. Berriazko legeetan besterik zehaztu ezean, isunaren zenbatekoa 3.000 euro izanen da egunean.

Bosgarren atala**Administrazioaren eskubide eta betebeharrak**

159. artikulua. Obra egiteko ekarpen publikoak.

1. Administrazio publikoek obra egiten edo finantzatzen lagundu ahal izanen dute ekarpenak eginez. Ekarpeneen zenbatekoa administrazio klausula partikularren agirian finkatuko da, edo lizitazioaileek finkatuko dute beren eskaintzetan, agirian hala ezartzen bada.

2. Aurreko idatz-zatian aipatutako ekarpen publikoak kontratazio organoaren edo horretarako hitzarmena egina duen beste edozein administrazioen diruz bestelako ekarpenak izan daitezke, administrazio klausula partikularren agirian baloratuko direnak.

Kontzesiodunari ematen zaizkion ondasun higiezinak kontzesioari atxikitako ondarean sartuko dira, obra proiektuan aurreikusitako xederako erabiliko dira eta kontzesioa amaitzen denean Administrazioari itzuliko zaizkie. Betiere, haien gain eragina duten hirigintzako edo sektorekako antolamendu planetan xedatutakoa bete beharko da.

160. artikulua. Ustiapenerako ekarpen publikoak.

Administrazio publikoek kontzesiodunari ekarpen hauek egin ahal izanen dizkiote, obraren ustiapenaren bideragarritasun ekonomikoa bermatzeko:

a) Preziorako dirulaguntzak, itzuli beharreko aurrerakinak, partaidetza-maileguak, mendeko maileguak edo bestelakoak, kontratazio organoak onesten dituenak, obra ustiatzen hasten den unetik edo ustiapen aldian zehar eman daitezen, kontzesioaren bideragarritasun ekonomiko-finantzarioa bermatzeko beharrezkoak izanen direla uste denean. Maileguen itzulketa eta korrituen ordainketa, korriturik sortzen bada, kontzesioan aurreikusitako baldintzei lotuko zaizkie.

b) Aparteko kasuetan, laguntzak, baldin eta, interes publikoko arrazoiengatik, komenigarria bada obra publikoaren erabilera sustatzea haren ustiapena gutxieneko errentagarritasun-atalasera iritsi baino lehen.

161. artikulua. Administrazioaren prerrogatiba eta eskubideak.

Orokorki ezarritako prerrogatiba eta eskubideez gain, Administrazioak honako hauek izanen ditu:

a) Obra publikoa erabiltzeko gehieneko tarifak ezartzea, hala behar denean.

b) Kontzesiodunaren betebeharrak zaindu eta kontrolatzea. Horretarako, kontzesioaren xedearekin zerikusia duten zerbitzua, obrak, instalazioak, lokalak eta dokumentazioa ikuskatu ahal izanen ditu.

c) Kontzesioan esku hartzea, foru lege honetan ezarritako kasuetan, eta ustiapena bere gain hartzea, kontzesioa bahitzen den kasuetan.

d) Kontzesiodunari zigorrak ezartzea betebeharrak ez betetzeagatik.

e) Obra publikoaren erabilerari eta ustiapenari dagozkion polizia-eginkizunak betetzea, sektoreko berariazko legerian ezarritako eran.

h) Obra publikoa erabiltzeko aldi baterako baldintzak ezartzea, interes orokorreko egoera bereziak zuzentzeko beharrezkoak direnean. Bidezkoa bada, kalte-ordaina eman beharko du.

i) Antolamendu juridikoan aitortzen zaizkion gainerakoak eta administrazio klausula partikularren agirian zehazten direnak.

162. artikulua. Obra publikoaren aldaketa.

1. Interes publikoak hala eskatzen duenean, Administrazioak obra publikoa aldatzea edo handitzea erabaki ahal izanen du, bai eta kontzesioaren xedearekin zuzeneko zerikusia duten obra osagarriak egitea ere, kontzesioak indarrean dirauen bitartean. Behar izanez gero, ekonomi eta finantza plana berrikusi egingen da inguruabar berriei egokitzeko.

2. Aldaketak kontzesioaren oreka ekonomikoari eragiten badio, 157. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio.

3. Beren ezaugarri fisiko eta ekonomikoak direla-eta bereiz ustiatzen ahal diren aldaketak lizitatu egingen dira, haiek egin eta ustiatzeko.

163. artikulua. Kontzesioan esku hartzea.

1. Kontratazio organoak, kontzesiodunari entzun ondoren, kontzesioa bahitzea erabaki ahal izanen du baldin eta kontzesiodunak, berarekin zerikusirik ez duten arrazoiengatik, denbora baterako ezin badio aurre egin obra publikoaren ustiapenari eta horrek gizarteari kalte larria eragiten badio, edo bere betebeharren ez-betetze larria eginez ustiapena arriskuan jartzen badu. Kontratazio organoaren erabakia kontzesiodunari jakinaraziko zaio, eta horrek ezartzen zaion epean akatsa zuzentzen ez badu, bahiketa erabakia bete egingen da. Halaber bahiketa erabaki ahal izanen da foru

lege honetan jasotako gainerako kasuetan, eta bertan aurreikusitako ondorioak sortuko dira.

2. Bahiketa buruturik, Administrazioak berak ustiatuko du obra publikoa eta ezarritako kontraprestazioa jasoko du. Kontzesiodunaren langileak eta materialak erabili ahal izanen ditu. Administrazioak kontu-hartzaile bat edo gehiago izendatuko du, enpresa kontzesiodunaren zuzendaritzako langile guztien edo batzuen ordezkari jarduteko. Bahitutako obra publikoa kontzesiodunaren kontura eta arriskura ustiatuko da, eta bahiketa aldia amaitzen denean kontzesiodunari itzuliko zaio, gastu guztiak (kontu-hartzaileen ordainsariak barne) ordaindu ondoren geratzen den saldoarekin, eta ezarritako zigorraren zenbatekoa kenduta, halakorik bada.

3. Bahiketa aldi baterakoa izanen da eta kontratazio organoak erabakiko du zenbat iraunen duen. Gehienez ere hiru urte iraun ahal izanen du, luzapen eta guzti. Administrazioak, ofizios edo kontzesiodunak eskaturik, bahiketa bertan behera uztea erabakiko du haren kausak zuzendu direla egiaztatzen denean eta kontzesiodunak obra publikoa behar bezala ustiatzen jarraitzeko moduan dagoela frogatzen duenean. Bahiketarako ezarritako epea iraganik, kontzesiodunak bere betebeharrak guztiak beteko dituela bermatu ez badu, kontratazio organoak kontzesio kontratua suntsiaraziko du.

4. Kontzesiodunaren ez-betetzeak ustiapenerako eragozpen larriak sortu arren kontzesioa bahitzea bidezkoa ez den kasuetan, Administrazioak kontzesioaren kudeaketan esku hartu ahal izanen du, hau da, kudeaketa ekonomiko-finantziarioko zenbait egintza burutzeko baimena eskatu beharra ezarri ahal izanen du. Horretarako, esku hartzeko araubidea ezartzen duen ebazpenean kontu-hartzailea izendatuko da eta haren ordainsariak kontzesiodunaren kontura izanen dira. Ebazpen hori artikuluko 1. idatz-zatian xedatutakoari jarraituz izapidatuko da.

Esku-hartzeak gehienez bost urte iraunen du. Epe hori amaitutakoan Administrazioak kontzesioa bahituko du, edo bestela, kontzesioaren ustiapen egokia bermatuta egonez gero, esku-hartzearen araubidea kenduko du.

Seigarren atala Kontzesioaren amaiera

164. artikulua. Kontzesioa amaitzearen ondorioak.

1. Kontzesiodunak Administrazio emaileari itzuli beharko dizkio kontzesioaren obrak, ongi zainduta eta erabiltzeko egoera egokian, bai eta haiek ustiatzeko behar diren ondasun eta instalazioak ere,

kontratuan ezarritakoaren arabera. Hori guztia harrera aktan agertuko da.

2. Merkataritzako ustiapenerako eremurik badago, bertako ondasun eta instalazioak ere Administrazio kontzesio-emaileari emanen zaizkie, aurreko idatz-zatian esandako egoera berean eta baldintza berak betez.

3. Kontzesioari eta haren merkataritza eremuen ustiapenari lotutako kontratu guztiak ere amaitu egingen dira.

165. artikulua. Kontzesioa suntsiarazteko arrazoiak.

1. Foru lege honetan orokorki ezarritakoez gain, honako hauek kontzesioa suntsiarazteko kausak dira:

a) Kontzesio-emailea eta kontzesioduna ados jartzea.

b) Kontzesioa bahituta egon daitekeen gehieneko epearen amaieran kontratistak bere betebeharrak guztiak beteko dituela bermatu ez izana.

c) Kontratazio organoa sei hilabete baino luzeagoa den epean berandutzea, kontratu bidez obligaziozko dituen kontraprestazioa, lurrak edo baliabide lagungarriak kontratistari entregatzea.

d) Kontratazio organoak obra publikoaren ustiapena erreskatatzea. Erreskatea da organo kontratatzaileak bere kabuz eta bere zuzeraren arabera kontzesioari amaiera ematea, titularraren kudeaketa egokia izan arren.

e) Obra publikoa ustiatzeari uztea, interes publikoko arrazoiengatik.

f) Administrazio kontzesio-emaileak kontratua ondoren hartutako erabakien ondorioz, obra publikoaren ustiapena ezinezkoa izatea.

g) Abandonua, aldeetako baten ukoa, eta kontzesiodunak kontratuko bere betebeharrak funtsezkoak eta zerbitzuaren kalitatearen gutxieneko maila ez betetzea.

2. Aldeek suntsiarazpena adostu ahal izanen dute baldin eta kontzesioa kontzesiodunaren arauhauste larriagatik bahituta ez badago eta interes publikoko arrazoiak direla-eta kontratuaren iraupea beharrezkoa edo komenigarria ez bada.

3. Sozietate kontzesiodunak enpresen fusioren batean parte hartzen badu, beharrezkoa izanen da aurretiaz administrazio baimena eskuratzea, entitate bereganatzaileak edo bat-egitearen ondorioz sortzen den entitateak kontzesioari eutsi ahal diezaion eta kontzesioak sortutako eskubide eta betebeharrak guztietan subrogatu ahal dadin.

4. Enpresak zati, ekarri edo eskualdatzen diren kasuetan, dena delako eragiketaren ondorioz sortzen den entitateak edo entitate onuradunak kontratuari eutsi ahal izanen dio baldin eta kontratazio organoak horretarako baimena ematen badu berariaz, kontzesioa adjudikatzeko ezarritako baldintzak gogoan, inguruabar horiek gertatzen direnean kontzesio-negozioa noraino dagoen garaturik kontuan hartuta.

166. artikulua. Suntsiarazpenaren ondorioak.

1. Kontzesioa suntsiarazten denean, Administrazioak kontzesiodunari ordainduko dio lurra desjabetzeko, eraikuntza obrak egiteko eta kontzesioaren ustiapenerako behar diren ondasunak eskuratzeko egindako inbertsioen zenbatekoa. Horretarako, kontuan hartuko da haien amortizazio gradua, kontzesioa amaitzeko geratzen den denboraren eta ekonomi eta finantza planean ezarritakoaren arabera. Ordaindu beharreko zenbateko hori sei hilabeteko epean finkatuko da, administrazio klausula partikularren agirian beste epe bat ezarri ezean. Kontzesiodunak bere baliabideen artean hirugarrenen finantzaketa izan badu, haiekiko betebeharrak bete ondoren geratzen dena baino ez zaio ordainduko.

2. 165.1 artikuluko c) paragrafoan azaltzen den kasuan, kontzesiodunak kontratua suntsiarazi ahal izanen du eta hurrengo idatz-zatian ezarritako ondorioak sortuko dira; edo bestela zor zaizkion diru-kopuruaren edo hitzartutako balore ekonomikoaren legezko korrituak ordaintzeko eskatu ahal izanen du, alegia, kontraprestazioa ordaintzeko edo itundutako ondasunak emateko ezarritako epearen azken egunetik aurrera sortutako korrituak.

3. 165.1 artikuluko d), e) eta f) paragrafoetan azaltzen diren kasuetan, artikuluko 1. idatz-zatian xedatutakoa ezertan ukatu gabe, administrazio kontzesio-emaileak kontzesiodunari kalte-ordaina emanen dio eragindako kalte eta galerengatik. Kalte-ordainaren zenbatekoa zehazteko orduan, kontuan hartuko dira kontzesiodunak etorkizunean lor zitzakeen mozkinak, eta horretarako azken hamabost urteetako ustiapenaren emaitzak aztertuko dira, ahal bada. Administrazioari eman behar ez dizkion obra eta instalazioen balio galera ere kontuan hartuko da, haien amortizazio graduari erreparatuta.

4. Kontratua kontratistari egozten ahal zaizkion arrazoiengatik suntsiarazten denean, fidantza inkautatuko zaio eta, gainera, kontratazio organoari egindako kalteak eta galerak ordaindu beharko dizkio, inkautatutako bermearen zenbatekoa gainditzen duten kopuruan. Gainera, kontzesioa bera-

ren erruz suntsiarazi izanaren ondorioz eman beharreko kalte-ordainaren erantzulea izanen da.

5. Kontratua aldean arteko adostasunez suntsiarazten denean, aldean eskubideak haien artean modu baliozkoan hitzartutakoari lotuko zaizkio.

III. KAPITULUA Zerbitzuen kontzesio kontratua

167. artikulua. Zerbitzuen kontzesio kontratua.

1. Aurreko kapituluan ezarritakoa zerbitzuen kontzesio kontratuari ere aplikatuko zaio, kontratu mota honen izaerarekin bateragarria izanez gero.

2. Kontratua kontzesiodunaren arrisku eta menturara beteko da. Hori gorabehera, administrazio klausula partikularren agirian aurreikusi ahal izanen da Administrazioak ekarpenak egitea.

3. Zerbitzuen kontzesiorako edozein kontratu egin aurretik, Administrazioak zerbitzua ustiatzeko proiektua eta, behar izanez gero, obra lagungarrien proiektua egin eta onetsi beharko ditu, eta azken kasu horretan obra publikoen kontzesioari buruzko manuak aplikatuko dira.

4. Ez zaio kontratu mota honi aplikatuko Europar Batasuneko publizitatearen betebeharra, haren balio zenbatetsia Europako Batasuneko atalasea gainditu arren.

5. Kontzesioaren esparruan hirugarrenei adjudikatzen zaizkien hornidura kontratuek nazionalitateagatik bereizkeriarik ezaren printzipioa errespetatu beharko dute.

IV. KAPITULUA Hornidura kontratua

168. artikulua. Produktuak fabrikatzeko kontratuak.

Administrazioak zehaztutako ezaugarri bereziak izan behar dituzten produktuak fabrikatzeko kontratuak egiten direnean, horien araubide juridikoa administrazio klausula partikularren agirietan zehaztuko da, obra kontratuari buruzko arauen aplikazio analogikoaren bidez.

169. artikulua. Errentamendua eta luzapena.

Hornidura kontratua errentamendu motakoa denean, kontratistak bere gain hartuko du kontratuaren xede den produktua mantendu beharra. Mantentze kanona ordaindu behar den kasuetan, kontzeptu horrengatik ordaintzen diren kopuruak eta errentamenduaren zenbatekoa bereiz finkatuko dira, gastua kontabilizatzearen ondorioetarako.

Errentamenduan, espresuki emandako luzapena baizik ez da zilegi izanen, eta luzapenaren epea kontratuaren hasierako epearen erdia izanen da gehienez ere.

170. artikulua. Epea.

Oro har, hornidura kontratuek gehienez lau urteko epea izanen dute, luzapen guztiak barne direla.

171. artikulua. Informazioaren tratamendurako ekipo edo sistemen hornidura kontratuak.

1. Halaber hornidura kontratuak izanen dira informazioa tratatzeko ekipo eta sistemak, haien dispositiboak eta programak erosi edo errentatzeko kontratuak eta azken horien erabilera lagatze-koak, bai eta telekomunikazioetako ekipo eta sistemenak ere.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa gorabehera, neurrira egiten diren ordenagailuko programak erosteko kontratua laguntza kontratutzat joko da.

2. Halaber, informazioa tratatzeko ekipoak eta sistemak, haien dispositiboak eta programak mantentzea ere horniduratzat joko da, erosketarekin edo errentamenduarekin batera kontratatzen denean.

3. Foru lege honen aplikazioaren ondorioetarako, ulertuko da:

a) Informazioa tratatzeko ekipoak direla makinak edo makina eta dispositibo multzoak, daudela elkarri loturik edo ez, informazioaren erabilera helburu batzuetarako prestatzeko behar diren eragiketak burutzeko gauza badira.

b) Ordenagailuko programa dela jarraibide edo adierazpide sekuentzia oro, sistema informatiko batean, zuzenean edo zeharka erabilia izateko bada, edo eginkizun edo jarduera bat egiteko edo halako emaitza bat lortzeko, edozein delarik ere hura adierazten eta finkatzen deneko era.

c) Programazioa dela programak sortu, aztertu, idatzi eta probatzeko eginkizunen multzoa, hala nola zerbitzu bat abian jartzeko eta klausula partikularren kasuan kasuko agirian zehazten diren lan guztiak burutzeko behar diren prestaketa jarduerak ere bai.

d) Informazioa tratatzeko sistemak direla informazioa sartu, prozesatu, bildu, atera eta kontrolatzeko gai diren ekipo eta programez osaturiko sistemak, datu bidezko eragiketen sekuentzia bat burutzea xede dutenak.

e) Telekomunikazioetako ekipo eta sistemak direla informazioa arau tekniko jakinen arabera eta bide elektronikoa, informatikoa edo telematikoa

igorri, garraiatu eta trukatzeko dispositiboen multzoak.

4. Horrelako hornidurak erosteko prozedura murriztuetan, administrazio klausula partikularren agirian honakoa ezarri ahal izanen da: aurkezten diren eskaintzen balorazioan begiratu egin behar dela ea eskaintza egokia den agiri horretan oinarritzat jotzen diren eginkizunetarako, eta adjudikaziorik lortzen ez duten lizitatuzaileei diruzko konpentsazioa eman behar zaiela lizitazioan egindako lan eta probengatik.

172. artikulua. Entrega eta harrera.

1. Kontratista beharturik dago horniduraren xede diren ondasunak entregatzera kontratuan finkatutako denboran eta tokian, administrazio klausula partikularren agirian xedatutakoari jarraikiz. Kontratatzen berandutza gerta dadin ez da behar izanen aurretik Administrazioak hari ohartarazpena egitea.

Kontrako ituna salbu, horniduraren xede diren ondasunak hitzarturiko lekura garraiatzeko eta entregatzeko gastuak kontratatzen kontura izanen dira.

2. Kontratatzen ez du eskubiderik izanen kalteordainik jasotzeko Administrazioari entregatu aurretik ondasunetan izandako galera, matxura edo kalteengatik, jasotzean, Administrazioa berandutza sartu ez bada behintzat.

3. Ondasunak jasotzeko egintza formala horiek entregatu ondotik egiten denean, Administrazioa izanen da horien zaintzeaz arduratuko dena bi egintza horien arteko denboran.

Harrera formala egiteko orduan ondasunak hartuak izateko egoeran ez badaude, horrela jasoko da harrera aktan eta kontratatzen agindu zehatzak emanen zaizkio ikusitako akatsak zuzentzeko edo beste hornidura bat egiteko, itunduaren arabera. Gainera, bidezko diren zigorrak ezarri ahal izanen dira.

173. artikulua. Prezioaren ordainketa eta ondasunetan ordaintzea.

1. Kontratatzen eskubidea izanen du egiaz eman eta Administrazioak formalki hartutako horniduren prezioaren ordainketa jasotzeko, kontratuaren ezarritako baldintzetan.

2. Espedientean behar bezala justifikatutako arrazoi teknikoak edo ekonomikoak direla eta, administrazio klausula partikularren agirian ezarri ahal izanen da kontratuaren prezioaren zati bat dirutan ordaindu ahal izanen dela eta bestea mota bereko beste ondasun batzuk emanez, azken

hauen zenbatekoa inolaz ere izan gabe prezioaren 100eko 50etik gorakoa.

3. Administrazioak ondasunak entregatzeko erabakia kontratazio organoak hartuko du, hornidura kontratua adjudikatzeko erabiltzen den prozedura berarekin, eta erabaki horrek, berez, inbentarioko baja ekarriko du eta, hala behar denean, dagozkion ondasunak desafektatzea.

Kontratuaren prezioaren zati bat ordaintzeko Administrazioak ondasunak ematen dituzenean, kontratua adjudikatzeko irizpideetako bat hauxe izanen da: lizitatuak zenbateko portzentajea onartuko duen ondasun erabilien bidez ordaintzea, prezio osoaren aldean.

174. artikulua. Akatsak edo hutsak berme-epean.

1. Berme-epean frogatzen bada hornidurako ondasunetan akatsak edo hutsak daudela, Administrazioak eskubidea izanen du kontratistari desgokiak direnak ordeztu ditzan edo, aski bada, horiek konpon ditzan eskatzeko.

2. Berme-epean zehar Administrazioak pentsatzen bada hornidurako ondasunak nahi den helbururako gai ez direla, kontratistari egozten ahal zaizkion akats edo hutsengatik, eta helburu hura lortzeko aipatu ondasunak ordeztzea edo konponetzea aski izanen ez delako ustea badago, ondasunak hartzeari uko egin ahal izanen dio, aipatu epea amaitu baino lehen, kontratistaren kontura utzirik, eta ordaintzeko betebeharrak salbuetsita geldituko da, edo, dagokion kasuan, ordaindutako prezioa berreskuratzeko eskubidea edukiko du.

175. artikulua. Kontratuaren suntsiarazpena.

1. Hornidura kontratua suntsiarazteko kausak dira, berariaz:

a) Horniduraren hasiera etetea, Administrazioari egozten ahal zaion arrazoiagatik, sei hilabete baino luzeagoa den epean, entregarako ipini den datatik, salbu administrazio klausula partikularren agirian epe laburragoa ipintzen bada.

b) Hornidurari uztea edo kontratazio organoak urtebete baino luzeagoa den epean hornidura etetea erabakitzea, salbu administrazio klausula partikularren agirian epe laburragoa ipintzen bada.

2. Kontratua suntsiarazteak erakarriko du ondasunak eta egindako ordainketen zenbatekoak elkarri itzultzea eta hau Administrazioarendako posible edo komenigarri ez bada, honek ordaindu beharko du adostasunez jasotako horniduren prezioa.

3. Artikulu honetako 1.a) idatz-zatian azaltzen den kasuan kontratua suntsiaraziz gero, kontratis-

tak kontratuaren zenbatekoaren 100eko 3ko kalte-ordaina jasotzeko eskubidea baizik ez du izanen.

4. Artikulu honetako 1.b) idatz-zatian azaltzen den kasuan, kontratistak bertan behera geratu diren entregen zenbatekoaren 100eko 6 jasotzeko eskubidea izanen du, industri mozkinagatik.

V. KAPITULUA Laguntza kontratua

Lehenbiziko atala Xedapen orokorrak

176. artikulua. Mugak.

1. Ezin izanen dira laguntza kontratuaren xede izan botere publikoei dagokien agintea edo bestelako botereak erabiliz egin behar diren zerbitzuak, ez eta zerbitzu-kontzesioaren xede bera dutenak ere.

2. Ezin izanen da obra eta instalazioen exekuzioa zaindu, gainbegiratu, kontrolatu edo zuzentzeko laguntza kontraturik egin obra horien adjudikazioa duten enpresekin eta foru lege honetan enpresa lotuez emandako definizioaren arabera haiei loturik dauden enpresekin, salbu eta administrazio klausula partikularren agirian besterik xedatzen denean, arrazoi justifikatuengatik.

Halaber ezin izanen da laguntza kontraturik egin aldi baterako laneko enpresekin.

2. bis idatz-zati berria. Laguntza kontratuen xedea baldin bada jabetza industrial edo intelektualeko eskubide baten bitartez babes daitezkeen produktuak neurrira egitea, kontratazio organoak ustiapen ekonomikorako eskubide guztiak eskuratuko ditu, beren lurralde- eta denbora-hedadurarik handienarekin, administrazio klausulen orrietan bestelakorik ezarri ezean.

177. artikulua. Indarraldia.

1. Laguntza kontratuek gehienez lau urteko indarraldia izanen dute, luzapen guztiak barne direla. Luzapenak espresuki eman beharko dira.

Urte anitzeko gastu konpromisoak behar dituzten laguntza kontratuetan, administrazio kontratatzaileari aplikatu beharreko aurrekontu legeetan adierazten diren baldintzak eta mugak ezarriko dira.

2. Aurreko idatz-zatian xedatutakoa deusetan galarazi gabe, kontratu horiek obra edo hornidura kontratuen osagarri direnean, denbora gehiago iraun ahal izanen dute, baina kontratu nagusiaren iraupena gainditu gabe, salbu eta kontratu nagusiaren kitapenarekin loturiko lanak dauzkaten kon-

tratuetan, horien azkeneko epea harena baino luzeagoa izanen baita, lan horiek burutzeko behar adina, alegia.

Ondorio horietarako, lan osagarritzat joko dira kontratu nagusiaren xede diren prestazioak egoki egiteko beharrezkotzat jotzen den xedea dutenak.

3. Administrazioari laguntza juridikoa emateko eta hura auzietan defendatzeko kontratuetan ez da aplikatuko artikuluko honetako 1. idatz-zatian ezarritako muga; kontratuak behar adina iraun ahal izanen du, prozedura administratibo edo judiziala behin betiko amaitu arte.

178. artikulua. Proiektuaren akatsen ondorioz obren aurrekontua aldatzen denean eman beharreko kalte-ordainak.

1. Proiektuan aurreikusitako obraren exekuziorako aurrekontuan kostu erreala 100eko 20 baino gehiagoko aldea, bai goitik zein behetik, gertatzen bada proiektuaren egileari leporatu ahal zaizkion akats edo omisioen ondorioz, kalte-ordain sistema bat ezarri ahal izanen da administrazio klausula partikularren agirian, alegia, proiektua egiteko kontratuaren prezioa jaistea aldearen portzentajearen arabera, gehienez ere erdira murriztuz.

2. Kalte-ordainen baremoa honakoa izanen da:

a) Aldea 100eko 20tik gorakoa eta 100eko 30etik beherakoa bada, kontratuaren prezioaren 100eko 30eko kalte-ordaina emanen da.

b) Aldea 100eko 30etik gorakoa eta 100eko 40tik beherakoa bada, kontratuaren prezioaren 100eko 40ko kalte-ordaina emanen da.

c) Aldea 100eko 40tik gorakoa bada, kontratuaren prezioaren 100eko 50eko kalte-ordaina emanen da.

3. Kontratatik kalte-ordain horren zenbatekoa ebazpena jakinarazten denetik hilabeteko epean ordaindu beharko du. Espedientea izapidatu ondorekin interesatuari entzutea hartuta emanen da ebazpena.

179. artikulua. Proiektuaren akats edo hutsengatiko erantzukizuna.

1. Aurreko artikuluan xedatutakoa galarazi gabe, kontratatik erantzukizuna izanen du baldin eta Administrazioari nahiz hirugarrenei kalte edo galerarik eragiten bazaie obrak egiten edo ustiatzen diren bitartean, proiektuaren akatsen edo hutsune teknikoaren ondorioz eta kontratatik egotzen ahal zaizkion akats material, omisio eta lege edo erregelamenduen kontrako arau-hausteen ondorioz.

2. Kontratatik eskatzen ahal zaion erantzukizunaren ondoriozko kalte-ordainaren zenbatekoa eragindako kalte-galeren zenbatekoaren 100eko 50 izanen da, betiere proiektuaren prezio itundua halako bost gehienez, eta hori jasotzen denetik hamar urte iragan arte eskatu ahal izanen da. Hirugarrenei kalte-ordain gehiago eman behar bazaie, Administrazioaren kontura izanen da.

180. artikulua. Kontratuak betetzea eta harre-
ra.

1. Kontratista izanen da egindako lanen kalitate teknikoaren eta egindako prestazioen eta zerbitzu-
en erantzulea, bai eta kontratuaren exekuzioan izandako omisioak, hutsegiteak, metodo desegokiak edo zuzenak ez diren ondorioak direla-eta Administrazioari edo hirugarrenei eragindako ondorioena ere.

2. Kontratatikaren prestazioek ez badituzte har-
tuak izateko baldintzak betetzen, kontratatik idat-
ziz jarraibide egokiak emanen zaizkio, ikusitako akatsak zuzendu eta bere betebeharrak bete ditzan horretarako ezarritako epean. Ez da bidezkoa izanen prestazioak hartzea harik eta jarraibide horiek bete arte, eta harrera egiten denean dagokion akta eginen da.

181. artikulua. Kontratuaren suntsiarazpena.

1. Laguntza kontratua suntsiarazteko kausak dira, berariaz:

a) Kontratuaren hasiera etetea, Administrazioari egotzen ahal zaion arrazoiagatik, sei hilabete baino luzeagoa den epean, kontratuan bere hasierarako ipinitako datatik, salbu administrazio klausula partikularren agirian epe laburrakoa ipintzen bada.

b) Kontratuari uztea edo Administrazioak urte-
bete baino luzeagoa den epean etetea erabaki-
tzea, salbu administrazio klausula partikularren agirian epe laburrakoa ipintzen bada.

2. Kontratu osagarriak suntsitu eginen dira kon-
tratu nagusia suntsiarazten denean.

3. Kontratu suntsiarazteak eskubidea emanen
dio kontratatikari, edozein kasutan, kontratuaren arabera benetan egin dituen eta Administrazioak hartu dituen lanen prezioa jasotzeko.

4. Artikulu honetako 1.a) idatz-zatian azaltzen
den kasuan kontratu suntsiaraziz gero, kontrata-
tik kontratuaren zenbatekoaren 100eko 3ko kalte-
ordaina jasotzeko eskubidea baizik ez du izanen.

5. Artikulu honetako 1.b) idatz-zatian azaltzen
diren suntsiarazpen kasuetan, kontratatik egin
gabe geratuko diren lanen zenbatekoaren 100eko

6 jasotzeko eskubidea izanen du, lor zezakeen mozkinagatik.

Bigarren atala
Obren proiektua egiteko eta obren
zuzendaritza fakultatiborako laguntza
kontratuak batera adjudikatzea

182. artikulua. Obren proiektua egiteko eta obren zuzendaritza fakultatiborako laguntza kontratuak batera adjudikatzea.

1. Obra proiektuaren prestaketa eta obren zuzendaritza fakultatiboa, biak batera lizitatu eta adjudikatu ahal izanen ditu Administrazioak.

Lizitazio prozedura horri amaiera ematen dion ebazpenean proiektuaren prestaketa adjudikatu eta gastua onetsiko da, eta zuzendaritza fakultatiboa ere adjudikatuko da, onetsitako proiektuan oinarrituta adjudikatu behar den obra kontratua adjudikatzearen baldintzaren pean. Baldintza hori administrazio klausula partikularren agirian jasoko da.

2. Beraz, 1. idatz-zatian xedatutakoaren ondorioz, obren zuzendaritza fakultatiboari dagokion gastua obra kontratua adjudikatu eta gero fiskalizatuko da, eta ordura arte ez da inolako eskubiderik sortuko proiektua egin duenarentzat.

Hirugarren atala
Proiektuen lehiaketa

183. artikulua. Proiektuen lehiaketa.

1. Plan edo proiektuak egiteko, bereziki lurralde antolamenduaren, hirigintzaren, arkitekturaren, ingeniartzaren eta datu-prozesamenduaren arloetan, Administrazioak proiektuen lehiaketa erabili ahal izanen du. Proiektuen lehiaketan parte-hartzaileekin loturarik ez duten pertsona fisikoek bakarrik osatutako epaimahai batek esku hartzen du.

2. Lehiaketaren aurretik, kontratazio organoak lehiaketa egiteko arauak onetsiko ditu eta deialdiaren iragarkia argitaratuko du. Iragarkia non argitaratu behar den zehazteko, parte-hartzaileentzat ezartzen ahal diren sari edo ordainketen balioari erreparatuko zaio. Lehiaketaren ondoriozko kontratuen zenbatekoa konputatuko da, halakorik bada.

Lehiaketaren zenbatekoa, BEZa aparte, gutxienez 211.000 euro denean, iragarkia argitaratuko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean, ezarritako eredu ofizialei jarraituz.

3. Lehiaketa irekia egin ahal izanen da, edo bestela aukeraketa egin ahal izanen da aurretiaz. Lehiaketaren aurretik hautagaiak aukeratzea era-

bakitzen bada, aukeratzeko irizpideek argiak, objektiboak eta bereizkeriarik gabekoak izan beharko dute. Lehiaketa egiteko arauetan ezarriko da zenbat hautagairi eginen zaien gonbita proiektua aurkezteko. Bost puntuaziorik onenak lortzen dituzten hautagaiak gonbidatu beharko dira, gutxienez ere.

4. Proiektuak izenik gabe aurkeztuko dira eta aurkezleen izenak ez dira jakinen harik eta epaimahaiak bere irizpena edo erabakia aditzera eman arte.

5. Epaimahaiak askatasun osoz emanen ditu bere erabaki edo irizpenak, eta lehiaketari buruzko iragarkian adierazitako irizpideak baizik ez ditu erabiliko. Hala ere, sektoreko araudiari jarraituz berariazko lanbide kualifikazioa eskatzen bada, epaimahaiko kideen herenak, gutxienez, lanbide kualifikazio hori edo baliokidea eduki beharko du.

Epaimahaiko kideak administrazio prozedura arautzen duen legerian ezarritako abstentzio edo errefusatze kausei lotuta egonen dira.

6. Epaimahaiak lehiaketaren emaitzari buruzko txostena emanen du, kide guztiek sinatua. Bertan proiektu bakoitzari lehiaketako arauekin bat etorritako emandako kalifikazioa jasoko da, eta behar diren ohar eta argibideak erantsiko dira.

7. Proiektuen lehiaketa baten irabazleari kontratuak adjudikatzeko, lehiaketaren jarraipena baldin badira eta baldintzetan aurreikusirik badago, Europako Erkidegoan iragarri gabeko prozedura negoziatua erabili ahal izanen da. Irabazle bat baino gehiago egonez gero guztiei egin beharko zaie negoziazioan parte hartzeko gonbita.

BIGARREN LIBURUA
Beste subjektu eta entitate
batzuen kontratu publikoak

TITULU BAKARRA

184. artikulua. Aplikazio eremua.

Obra, hornidura eta laguntza kontratuak eta obra publiko eta zerbitzuen kontzesioak 2.1 artikuluko e) eta f) letretan aipatutako pertsona eta entitateek egiten dituztenean, liburu honetako xedapenen arabera prestatu eta adjudikatu beharko dira, eta haien ondorioei eta amaierari dagokienez, zuzenbide zibileko edo merkataritzako zuzenbideko xedapenak beteko dira, ezertan galarazi gabe hurrengo liburuan erreklamazioetarako ezarritako araubidea.

185. artikulua. Baldintza arautzaileak.

Kontratua adjudikatu baino lehen, entitate kontratzaileek kontratua arautuko duten oinarrizko baldintza juridiko, ekonomiko eta teknikoak ezarriko dituzte.

Baldintza arautzaileetan eta, lehia-elkarrizketa badago, deskripzio agirian, adjudikaziorako irizpideetako bakoitzari dagokion ponderazio erlatiboa ezarriko da. Ponderazio hori balio-tarte egokia finkatuz adierazi ahal izanen da.

Bidezko arrazoiak direla medio ezin bada adjudikazio irizpideen ponderaziorik ezarri, garrantziaren arabera ordenatuko dira, garrantzi handiena duen irizpidetik hasita.

Halaber irizpideetako baten bat funtsezkoa den edo horietakoren batean eskaintzak onartzeko gutxieneko puntuazioa eskatuko den zehaztu ahal izanen dute, deusetan galarazi gabe teknikoki desegokiak diren edo kontratuko prestazioa behar bezala bermatzen ez duten eskaintzak baztertzeko ahalmena.

Baldintza arautzaileetan adierazi beharko da lizitatzailerik helbide elektronikoa eman behar dutela, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa jartzen bada jakinarazpenak bide telematiketatik egin ahal izateko.

186. artikulua. Agindu teknikoak.

Agindu teknikoak 46. artikuluko 2, 3 eta 4. idatz-zatietan xedatutakoari jarraituz formulatuko dira eta 48. artikuluetan ezarritako moduan jakinarazi beharko dira.

Haien aplikazioan ezin izanen da lehia librerako oztopo teknikorik ezarri, 47. artikuluan xedatutakoaren arabera.

187. artikulua. Kontratuak betetzeko eskakizun sozialak edo ingurumenaren arlokoak.

Entitate kontratzaileek gizarte edo ingurumen arloko betekizun zehatzak ezarri ahal izanen dituzte kontratuen exekuziorako, 49. artikuluan xedatutakoari jarraituz.

188. artikulua. Adjudikazio prozedurak.

1. Liburu honetan araututako kontratuak prozedura hauetako baten bidez adjudikatuko dira:

- a) Prozedura irekia.
- b) Prozedura murriztua.
- c) Prozedura negoziatua.
- d) Lehia-elkarrizketa.

2. Prozedura negoziatua eta lehia-elkarrizketa foru lege honetan aurreikusitako kasuetan baizik ezin izanen dira erabili.

3. Ekonomia eta eraginkortasuna helburu, akordioa egin ahal izanen da obra, hornidura edo laguntza kontratu batzuen baldintzak enpresa batekin edo gehiagorekin batera ezartzeko. Esparru-akordioa deituko zaio.

4. Kontratazioaren kudeaketa hobetze aldera, erosketa sistema dinamiko eta norgehiagoka elektronikoko deritzen prozesu elektronikoak baliatu ahal izanen dira, foru lege honetan berariaz aurreikusitako kasuetan.

5. Publizitatea eta lehia 83. artikulutik 90.era bitartekoetan xedatutakoari lotuko zaizkio.

189. artikulua. Prozedura irekia.

1. Prozedura irekian, 64. artikulua definitzen duen horretan, lizitazio iragarkia argitaratuko da, eta Nafarroako Kontratazioaren Atarian eskura egonen dira kontratua arautzen duten baldintza guztiak. Baldintza horiez gain agiri gehiago kontsultatu beharra badago, eta obra proiektuetan ere bai, Atari horretan agertuko da zein helbidetan eskuratzen ahal diren agiri gehigarriak.

2. Eskaintzak sekretuak izanen dira irekitzen diren arte. Idatziz aurkeztuko dira eta aparteko gutunazalean lizitatzaileraren gaitasuna eta kaudimena egiaztatzeke agiriak erantsiko zaizkie.

3. Adjudikaziorako irizpidea eskaintza onuragarriena denean, eskaintza bi gutunazaletan aurkeztuko da, eskaintzen den prezioa alde batetik eta eskaintzaren gainerako baldintzak bestetik. Prezioa isilpean gordeko da jendaurrean irekitzen den arte, eta eskaintzaren gainerako proposamenak ere isilpean gordeko dira entitate kontratzaileak irekitzen dituen arte.

190. artikulua. Prozedura murriztua.

1. Prozedura murriztuan, 67. artikulua definitzen duen horretan, lizitazio iragarkia argitaratuko da, eta Kontratazioaren Atarian eskura egonen dira baldintza arautzaile guztiak.

2. Lizitzaile interesatuek parte hartzeko eskabidea aurkeztu beharko dute, beren gaitasuna eta kaudimena egiaztatzeke agiriekin batera. Entitate kontratzaileek eskaintzak aurkezteko gonbita egin behar zaien enpresak aukeratuko dituzte. Aukeraketa horren oinarri izanen diren irizpideak baldintza arautzaileetan azalduko dira.

3. Gonbitak idatziz eginen dira eta denak aldi berean igorriko dira. Gutxienez informazio hau edukiko dute:

a) Argitaratutako lizitazio iragarkiaren edo iragarkien aipamena.

b) Eskaintzak aurkezteko azken eguna.

c) Nora bidali behar diren eskaintzak eta zein hizkuntzatan idatzi behar diren.

d) Eskaintzak irekitzeko jendaurreko ekitaldirako jarraibideak.

4. Lizitatuzaileek aurkezten dituzten eskaintzak sekretuak izanen dira jendaurrean irekitzen diren arte. Prozedurako adjudikazio irizpidea eskaintza onuragarriena denean, eskaintza bi gutunazaletan aurkeztuko da, eskaintzen den prezioa alde batetik eta eskaintzaren gainerako baldintzak bestetik. Prezioa izan ezik, eskaintzaren alderdi guztiak jendaurreko irekiera ekitaldiaren aurretik baloratuko dira, eta balorazioa ekitaldi horretara joaten diren lizitatuzaileei jakinaraziko zaie, eskaintzako prezioa ireki baino lehen.

191. artikulua. Prozedura negoziatua.

Prozedura negoziatua, 70. artikuluan definitu den hori, Europako Erkidegoan iragarrita edo iragarri gabe izapidatu ahal izanen da.

Negoziazioan zehar lizitatuzaile guztiei tratu berdina emanen zaie. Bereziki, ez da bereizkeriazko informaziorik emanen, hau da, lizitatuzaile batzuei besteen aldean mesede egin diezaiekeen informaziorik, eta negoziatzeko gonbit guztiak idatziz egin eta aldi berean igorriko direla bermatuko da.

192. artikulua. Europako Erkidegoan publizitatea duen prozedura negoziatua.

1. Europako Erkidegoan publizitatea duen prozedura negoziatua erabiltzea bidezkoa izanen da 71. artikuluan adierazitako kasuetan.

2. Europako Erkidegoan publizitatea duen prozedura negoziatua erabiltzen denean, iragarkia argitaratuko da Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean eta Nafarroako Kontratazioaren Atarian. Iragarki horretan baldintza arautzaile guztiak agertuko dira, interesa izan dezakeen edonoren esku-
ra.

3. Prozeduran parte hartzeko eskabideekin batera, gaitasuna eta kaudimena egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko dira. Entitate kontratatzaileek parte hartzera gonbidatuko dituzte aurkeztutako hautagai guztiak, salbu eta iragarkian lizitatuzaileen kopuru mugatua jartzen denean, betiere muga hori baldintza arautzaileetan aurreikusita egonez gero. Nolanahi dela ere, lizitatuzaileen kopurua ezin izanen da hiru baino gutxiago izan, ez eta lizitazio iragarkian adierazten den gehiengo kopurua baino gehiago ere.

4. Entitate kontratatzaileek idatziz eta aldi berean gonbidatuko dituzte aurkeztutako hautagai guztiak edo, hala denean, aukeratutako enpresak. Gonbitean ondoko informazioak agertuko dira gutxienez ere:

a) Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarkiaren aipamena.

b) Proposamen edo eskaintzak aurkezteko azken eguna.

c) Nora bidali behar diren proposamenak edo eskaintzak, eta zein hizkuntzatan egingen den prozedura.

5. Proposamenak edo eskaintzak jasorik, lizitatuzaileekiko negoziazio prozedurari ekinen zaio.

Hala ere, funtsezko baldintzetan aurreikusi eta lizitazioaren iragarkian hala ohartarazi bada, baldintza horiek aldatu ahal izanen dira, lizitatuzaileek aurkeztutako soluzio edo proposamenak onartuz, eta beste kontsulta txanda bat egin ahal izanen da, baztergarria izanen dena, ezarritako adjudikazio irizpideak erabiliz. Kontsulta txanda baztergarri hori behar adina aldiz errepikatu ahal izanen da, baldin eta azken negoziazioa gutxienez hiru lizitatuzaileekin egiten bada.

193. artikulua. Europako Erkidegoan publizitaterik ez duen prozedura negoziatua.

1. Publizitaterik gabeko prozedura negoziatua erabili ahal izanen da liburu honetan araututako kontratuetan, baldin eta kontratuaren balio zenbatsia Europar Batasuneko atalasetik beherakoa bada. Kontratuaren balio zenbatsia Europar Batasuneko atalasetik gorakoa izanez gero, prozedura negoziatua 73. artikuluan aipatutako kasuetan erabili ahal izanen da, baita ondokoetan ere:

a) Obra kontratuetan, hasierako proiektuan ageri ez diren obretarako, ezusteko gertaeren ondorioz horiek beharrezkoak badira proiektuko obrak bertan agindu bezala egin ahal izateko eta ezin badira hasierako kontratutik bereizi, teknikoki edo ekonomikoki, entitate kontratatzaileei eragozpen larriak eragin gabe. Betiere obra egiten ari den kontratistari berari eman behar zaio adjudikazioa, eta bi kontratuen zenbateko metatua ezin da izan kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50etik gorakoa.

b) Laguntza kontratuetan, hasierako kontratuan ageri ez diren zerbitzueterako, ezusteko gertaeren ondorioz horiek beharrezkoak badira kontratua bere hartan bete ahal izateko eta ezin badira hasierako kontratutik bereizi, teknikoki edo ekonomikoki, entitate kontratatzaileei eragozpen larriak eragin gabe. Betiere kontratua betetzen ari den

kontratastari berari eman behar zaio adjudikazioa, eta bi kontratuen zenbateko metatua ezin da izan kontratuaren adjudikazio prezioaren 100eko 50etik gorakoa.

2. Negoziazio prozesua behar bezala dokumentatuko da, eta aurkeztutako proposamen edo eskaintzak gorde eginen dira. Hala ere, BEZa kontuan hartu gabe 40.000 eurotik beherako balio zenbatetsia duten obra kontratuetan, eta BEZa kontuan hartu gabe 15.000 eurotik beherako balio zenbatetsia duen beste edozein kontratutan, eskatu beharreko agiri bakarra faktura izanen da.

194. artikulua. Lehia-elkarrizketa.

Lehia-elkarrizketa erabili ahal izanen da 75. artikuluan aurreikusitako kasuetan. Horretarako, deskripzio agiria egin beharko da. Bertan ahalik zehatzen azalduko dira estali nahi diren beharrak eta kontratuaren baldintzak. Agiri horretan, halaber, elkarrizketara gonbidatua izateko bete behar diren gutxienezko kaudimen baldintzak jasoko dira. Gainera, agiri horretan sari ekonomikoak eskaini ahal izanen dira parte-hartzea sustatzeko.

Lehia-elkarrizketaren aplikazioan 76. artikuluko 2. idatz-zatitik 8.era bitartekoetan xedatutakoari jarraituko zaio, Administrazioa aipatzen den lekuetan haren ordez entitate kontratatzaileak jarrita.

Kontrata eskaintzarik onuragarrienari adjudikatuko zaio.

195. artikulua. Dokumentazioa zuzentzea eta eskaintzak argitzea.

1. Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa eta gaitasun tekniko edo profesionala egiaztatzeko dokumentazioan zerbait falta bada edo zalantzarik badago, lizitatzailerei aurkeztu dituzten ziurtagiri eta agiriak zuzendu edo osatzeko eskatuko zaie. Horretarako bost eguneko epea emanen zaie gutxienez.

Baldintza arautzaileetan ezarri ahal izanen da hasieran dokumentazioa aurkeztu ordez lizitatzaileren erantzukizunpeko adierazpena aurkez dadila, foru lege honetan kontratatzeko ezarritako baldintzak betetzen dituela dioena. Halakoetan, adjudikazio proposamena suertatzen zaion lizitatzailereak zazpi eguneko epea izanen du, adjudikazioa jakinarazten diotenetik, eskatzen diren agiriak badituela eta baliozkoak direla frogatzeko. Kasu horietan, kontratuaren adjudikazioa jasotzeko, adjudikaziodunak eskatzen diren agiriak aurkeztuko beharko ditu.

2. Adjudikazio irizpidea eskaintzarik onuragarriena duten prozeduretan, eskaintzaren bati iluna edo zehaztugabea irizten bazaio argibide osagarri-

ak eskatu ahal izanen dira, betiere lizitatzaileren arteko tratu berdintasunaren printzipioa errespetatuz. Argibide osagarriek ezin izanen dute aldarazi aurkeztutako eskaintza. Argibide osagarriak emateko epea gutxienez bost eguneko izanen da.

Ezin izanen da argibide osagarririk eskatu eskaintzako prezioari buruz, non ez den formula, ekuazio edo antzekoren bat erabiltzen prezioa adierazteko, halakoetan osagaiei buruzko argibideak eskatu ahal izanen baitira.

196. artikulua. Eskaintzen indarraldia.

Kontrata arautzen duten baldintzetan zehaztu beharko da aurkeztutako eskaintzek zenbat denbora iraunen duten indarrean. Epe hori iragan ondoren lizitatzailerek eskaintza kendu ahal izanen dute inolako zigorrik jaso gabe. Baldintzetan indarraldirik jarri ezean, eskaintzan bertan adierazitakoari eutsi beharko zaio.

197. artikulua. Kontratazioa hobetzeko sistemak.

Entitate kontratatzaileek esparru-akordioa, erosketa sistema dinamikoa eta norgehiagoka elektronikoa erabili ahal izanen dituzte, foru lege honen I. liburuan emandako definizio eta arauari jarraituz. Administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agirien aipamenak kontratazio baldintzen aipamentzat hartuko dira, eta Administrazioaren aipamenak, berriz, entitate kontratatzaileen aipamentzat.

198. artikulua. Kontrata adjudikatzeko irizpideak.

Entitate kontratatzaileek 51.1 artikuluan ezarritako irizpideak erabiliko dituzte liburu honetan araututako kontratuak adjudikatzeko. Betiere kontzesio kontratuak eskaintza onuragarrienari adjudikatuko zaizkio.

Bi eskaintzaren edo gehiagoren arteko berdinketa gertatzen denean 51.3 artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio.

199. artikulua. Eskaintza merkeegiak.

Adjudikazio prozedura batean eskaintza merkegia aurkezten denean, 91. artikuluan xedatutakoa beteko da, «Administrazioa» dioen lekuetan «entitate kontratatzaileak» jarrita.

200. artikulua. Hautagai eta lizitatzailerei adjudikazioaren gaineko informazioa ematea.

1. Entitate kontratatzaileek hautagai eta lizitatzailerei jakinaraziko dizkiete, lehenbailehen eta idatziz, lizitazio prozeduretan hartzen dituzten erabakiak, dagoeneko lizitatu den kontratuari uko egiteko arrazoiak barne direla.

2. Baztertutako hautagai edo lizitatzailari idatziz jakinarazi beharko zaizkio, hark eskatu eta hamabost eguneko epean, beraren hautagaitza edo eskaintza baztertu izanaren arrazoiak, aukeratutako eskaintzaren ezaugarriak eta onurak, eta adjudikaziodunaren izena edo esparru-akordiorako hautaturiko enpresenak.

3. Aurretik Kontratazio Publikorako Batzordeak txostena eginda, jakinarazi gabe utzi ahal izanen dira kontratuen adjudikazioarekin, esparru-akordioekin edo erosketa sistema dinamikoetan parte hartzeko onarpenarekin zerikusia duten datuak, baldin eta horien zabalkundea legeak aplikatzeko oztopo izan badaiteke, interes publikoaren kontrakoa bada edo enpresen merkataritza-interes legitimoei edo haien arteko lehiari kalte egiten badie.

201. artikulua. Lizitazio prozeduraren nondik norakoari buruzko txostena.

BEZa sartu gabe 150.000 eurotik gorako balio zenbatetsia duten kontratuak adjudikatzeko prozeduran, entitate kontratatzaileek idatzizko txostena eginen dute eta bertan ondokoak bilduko dituzte gutxienez:

a) Entitate kontratatzailearen izena eta helbidea, eta kontratuaren, esparru-akordioaren edo erosketa sistema dinamikoaren xedea eta zenbatekoa.

b) Aukeratutako hautagai edo lizitatzailen izenak eta haiek aukeratu izana justifikatzen duten arrazoiak.

c) Baztertutako hautagai edo lizitatzailen izenak eta haiek baztertu izana justifikatzen duten arrazoiak.

d) Merkeegizat jo diren eskaintzak baztertu izanaren arrazoiak.

e) Adjudikaziodunaren izena, haren eskaintza aukeratu izanaren arrazoiak, eta adjudikaziodunak hirugarrenekin azpikontratatu duen kontratu zatia edo esparru-akordioaren zatia, ezaguna bada.

f) Prozedura negoziatua erabiltzeko bidea eman duten inguruabarrak edo foru lege honetako xedapenak.

g) Lehia-elkarrizketa erabiltzeko bidea eman duten inguruabarrak.

h) Entitate kontratatzaileak kontratua edo esparru-akordia adjudikatzeari edo erosketa sistema dinamikoa ezartzeari uko egin izanaren arrazoiak.

Idatzizko txosten hori Europako Batzordeari jakinarazi beharko zaio, hark eskatuz gero.

202. artikulua. Kontratuen formalizazioa.

1. Adjudikazioa jakinarazten denetik hamabost egun iragan baino lehen formalizatuko dira kontratuak, salbu kontratazio publikoaren arloko erreklamazioaren bidean etendura erabakitzen denean.

2. Kontratua formalizatu arte ezin izanen da kontratuaren exekuzioa hasi, ezertan ukatu gabe larrialdiko kontrataziorako eta faktura besterik eskatzen ez den prozeduretarako aurreikusitakoa.

203. artikulua. Adjudikazioen publizitatea.

Adjudikazioen publizitatea 97. artikuluan ezarritakoari lotuko zaio.

204. artikulua. Adjudikazioa, kontratua suntsiarazten den kasuetan.

Kontratua betetzen hasi baino lehen suntsiarazten den kasuetan, entitate kontratatzaileek kontratua adjudikatu ahal izanen diote eskaintzen balorazioen zerrendan, balorazio handienetik txikienera ordenatuta, hurrengo lekuan dagoen lizitatzailari edo lizitatzaille-multzoari, betiere hala egin badaiteke, eta interesatua ados agertuz gero, beste lizitazio bat egin aurretik.

Hasita dagoen kontratu bat suntsiarazten bada, 73.1.c) artikuluan aurreikusitako prozedura negoziatua erabili ahal izanen da kontratu hori betetzen jarraitzeko.

205. artikulua. Kontratua hirugarrenei lagatzea.

Liburu honetan aipatzen diren kontratuei 111. artikuluko arauak aplikatuko zaizkie. Betiere, Administrazioari buruzko aipamenak entitate kontratatzaileei buruzko aipamentzat hartuko dira.

206. artikulua. Kontratuen baliogabetasuna.

Zuzenbide zibilean edo merkataritzako zuzenbidean ezarritako arazoiek ekarriko dute liburu honetan aipatzen diren kontratuen baliogabetasuna.

Kausa horiez gain, liburu honetan aipatzen diren kontratuak baliogabeak izanen dira haiek prestatzeko egintzaren bat edo adjudikazio egintza baliogabea bada, hurrengo arazoietako baten bat tarteko:

a) Adjudikaziodunak foru lege honetan adierazitako kausaren bat izatea lizitaziotik baztertua izateko.

b) Kontratatik kaudimen ekonomiko eta finantzariorik eta gaitasun tekniko edo profesionalik ez izatea, hori behar bezala egiaztatzen denean.

c) Litzitazioan edo kontratuaren adjudikazioan publizitateari, lehiari eta gardentasunari buruzko arauak ez betetzea.

HIRUGARREN LIBURUA

Erreklamazioak eta beste kontrol-neurri batzuk

I. TITULUA

Comptos Ganbera eta Kontratazio Publikorako Batzordea

207. artikulua. Comptos Ganberaren fiskalizatze lana.

Foru lege honen menpeko pertsona eta entitateek Comptos Ganberara igorriko dituzte kontratu publikoen inguruan eskatzen zaizkien datu, agiri eta aurrekari guztiak, kontratuen izaera eta zenbaterakoa edozein direla ere.

208. artikulua. Kontratazio Publikorako Batzordea.

1. Kontratazio Publikorako Batzordea ekonomia arloan eskudun den departamentuari atxikita dago. Foru lege honen menpeko entitateen kontratazio publikoaren arloan aholku emateko eta ebazteko organoa da.

2. Haren osaera, eginkizunak eta antolaketa erregelamendu bidez zehaztuko dira. Edonola ere, Batzordeko kideek kontratazio publikoaren arloan prestakuntza berezia izan beharko dute.

3. Kontratazio Publikorako Batzordeak eginkizun hauek ditu, besteak beste:

a) Txostenak egin, eta, behar denean, kontratazio sistemaren alderdi administratiboak, teknikoak edo ekonomikoak ukitzen dituzten arauak, neurriak edo jarraibideak proposatzea.

b) Adjudikaziorako irizpide eta baremoak prestatzea, foru lege honen menpeko pertsona eta entitateek erreferentzia gisa erabil ditzaten.

c) Foru lege honen menpeko pertsona eta entitateentzat eta kontratazio publikoak ukitzen dituen enpresa- eta lanbide-erakundeentzat arlo horretako gaiei buruzko txostenak egitea, bere esku-hartzea eskatzen zaionean.

d) Nafarroako Gobernuari proposatzea eredu normalizatuak, kontratuen aldaketari, adjudikaziorari eta prestaketari buruzko agirienak, onar ditzan.

e) Txostenak ematea litzitazioen emaitzak argitaratu gabe uztearen bidez kotasunari buruz.

f) Ekonomia eta Ogasun Ministerioko Kontratazio Administratiboko Batzorde Aholku-emaielari erregelamenduz ezarritako kontratuen gainean

eman behar zaien informazio estatistikoa zentralizatzea, nazioarteko arauak betetzeko.

g) Prezioen ezarpenaren inguruko arbitrajeak ebaztea Administrazioaren obra kontratuetan.

h) Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak ebaztea.

4. Kontratazio Publikorako Batzordeak foru lege honen menpeko entitateentzako gomendioak edo gomendio orokorrak eman ahal izanen ditu, kontratazio publikoari edo kontratu jakinei buruzko azterlanetatik ateratzen diren ondorioak guztientzat interesgarriak izanez gero.

209. artikulua. Kontratuen Erregistroa.

1. Kontratazio Publikorako Batzordearen menpean Kontratuen Erregistroa izanen da, foru lege honen menpeko entitateek egiten dituztenak eza-gutzeko bide emanen duena, bai eta haiek betetzeak sortutako gorabeherak ere.

2. Foru lege honen menpeko entitateek Kontratazio Publikorako Batzordeari jakinaraziko dizkiote formalizatzen dituzten kontratu guztiak, prozedura elektronikoaren bidez, Kontratazio Publikorako Batzordeak zehazten dituen ezaugarriei eta formatuari loturik. Administrazioaren obra kontratuen kasuan, kontratua betetzean izandako gorabeheriei buruzko txostena erantsiko zaio jakinarazpen horri.

Esparru-akordio baten edo erosketa sistema dinamiko baten barnean adjudikatutako kontratuak izanez gero, nahikoa izanen da hiru hilean behin, Kontratazio Publikorako Batzordeak zehazten duen prozedura elektronikoaren bidez, adjudikatutako kontratuen, kontratisten izenen eta prezioen zerrenda bidaltzea. Betiere, aurretik Kontratuen Erregistroari jakinarazi behar zaizkio akordioaren edo sistemaren ezarpena eta hartan parte hartzen duten kontratisten izenak.

II. TITULUA

Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak

210. artikulua. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa.

1. Kontratu publikoen litzitazioan eta adjudikazioan interesa duten enpresa eta profesionalek kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa egin ahal izanen dute, Kontratazio Publikorako Batzordeari zuzendua, foru lege honen menpeko entitateek adjudikazio prozeduretan emandako egintzen aurka, egintza horiek litzitaziotik baztertzen badi-tuzte edo haien xedeei kalte egiten badiete.

2. Erreklamazioa hamar eguneko epean jarri ahal izanen da, kontra egiten zaion egintza jakinarazi edo argitaratu eta biharamunetik aurrera.

3. Arrazoi hauetako baten bat hartu beharko da erreklamazioaren oinarritzat:

a) Adjudikaziodunak foru lege honetan adierazitako kausaren bat izatea lizitaziotik baztertua izateko.

b) Adjudikaziodunak kaudimen ekonomiko eta finantzariorik eta gaitasun tekniko edo profesionalik ez izatea.

c) Lizitazioan edo kontratuaren adjudikazioan publizitateari, lehiari eta gardentasunari buruzko arauak ez betetzea; bereziki, finkatu eta aplikatutako adjudikazio irizpideak kontuan ez hartzea.

4. Kontratazio Publikorako Batzordearen ebazpenek amaiera ematen diote administrazio bideari eta berehala betearazi beharrekoak eta lotesleak dira. Lizitazioa sustatzen duen entitateari dagokio haiek berehala betearaztea.

5. Artikulu honetan aurreikusitako erreklamazioa aukerakoa eta ordezkoa izanen da. Ez du eragotziko beste organo batzuei erreklamazio edo errekurtsio gehiago aurkeztea, beste arrazoi batzuetan oinarrituak.

Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioa jarriz gero, ezin izanen da arrazoi berean oinarritutako administrazio errekurtsio gehiago aurkeztu.

6. Titulu honetan aurreikusten ez den orotan, administrazio prozedura arautzen duten legeek errekurtsioei buruz xedatutakoa beteko da.

211. artikulua. Kautelazko neurriak.

1. Kontratu publiko baten lizitazioan eta adjudikazioan interesa dutenek Kontratazio Publikorako Batzordeari eskatu ahal izanen diote, gainera, aurreko artikuluan ezarritako epe berean, alegatutako arau-haustea zuzentzeko edo ukitutako interesei kalte gehiago ez eragiteko kautelazko neurriak har daitezela, adjudikazio prozeduran hartutako edozein erabaki edo prozedura bera etetea ere barne dela.

Erreklamazioa behar den epean aurkezten ez bada, eskaera indarrrik gabe geratuko da, bai eta kautelazko neurriak ere, halakorik bada.

2. Kautelazko neurriak eskatzeko idazkia bide telematikoetatik aurkeztuko da, Nafarroako Kontratazioaren Atarian, Kontratazio Publikorako Batzordeari zuzenduta, eta Batzordeak administrazio espedientea edo kontratuaren dokumentazioa ere eskatuko dio entitate ukituari. Entitate horrek bi egun balioduneko epean aurkeztu beharko du

dokumentazioa. Epe hori iraganik, eskatutako dokumentazioa aurkeztu zein ez, Kontratazio Publikorako Batzordeak ebazpen arrazoitua emanen du bost egun balioduneko epean. Epe horretan ebazpenik jakinarazi ezean, eskaerari ezezkoa eman zaiola ulertuko da, non ez den egintzaren bat edo lizitazio prozedura eteteko eskatzen, halako kasuetan epearen barnean ebazpenik jakinarazten ez bada etenduraren eskaera onartu egin dela ulertuko baita.

3. Kautelazko neurriak eten, aldatu edo balio gabetu ahal izanen dira noiznahi, ofizioz edo alderdi interesatu batek eskaturik, ustekabean gertatu diren edo neurriak hartu zirenean ezagunak ez ziren gorabeherengatik. Ebazpen horren kontra ez da errekurtsorik onartuko, deusetan galarazi gabe prozedura nagusian ematen diren ebazpenen kontra bidezko diren errekurtsioak jarri ahal izatea.

212. artikulua. Erreklamazioa izapidatzea.

1. Erreklamazioa bide telematikoetatik aurkeztuko da, Nafarroako Kontratazioaren Atarian, Kontratazio Publikorako Batzordeari zuzendua, errege-lamenduz zehazten diren baldintzak betez, 210.2 artikuluan ezarritako epean, eta helbide elektroniko bat emanen da jakinarazpenak bidaltzeko.

2. Erreklamazioa jaso ondoren, Kontratazio Publikorako Batzordeak hura izapidatzeko onartu ala ez erabakiko du hiru egun balioduneko epean. Erreklamazioa osagabea bada, bi egun balioduneko epea emanen da hura osatzeko. Erreklamazioa ez onartzeko arrazoiak honakoak izanen dira:

a) Epez kanpo aurkeztea.

b) Erreklamazio-egileak legitimaziorik ez izatea.

c) Eskabidearen akatsak ez konpontzea.

d) Kontratazio Publikorako Batzordeak esku-menik ez izatea.

e) Erreklamazioak inolako funtsik ez izatea.

Erreklamazioa ez onartzeko ebazpena erreklamazio-egileari jakinaraziko zaio, eta amaiera emanen dio administrazio bideari.

3. Erreklamazioa izapidatzeko onartuz gero, Kontratazio Publikorako Batzordeak entitate ukituari onarpen ebazpena jakinarazi eta administrazio espedientea edo kontratuaren dokumentazioa eskatuko dio. Jakinarazpenarekin batera erreklamazioaren kopia igorriko dio.

Errekurtsioa egin zaion entitateak, hiru egun balioduneko epean eta bide telematikoetatik, administrazio espedientea edo kontratuaren doku-

mentazioa igorri beharko du, erreklamazioari emandako erantzunarekin batera.

Administrazio espedienteak edo kontratuaren dokumentazioa jasorik, erreklamazioa gainerako interesatuei jakinaraziko zaie, hiru egun balioduneko epean bidezkotzat jotzen dituzten alegazio eta frogak aurkez ditzaten. Hori dela eta, interesatuek posta elektronikoko konturik ez badute, nahikoa izanen da alegazioetarako epea Nafarroako Kontratazioaren Atarian ezartzea.

213. artikulua. Erreklamazioa ebaztea.

1. Erreklamazioari buruzko ebazpena hogeita egun balioduneko epean eman da, hura izapidatzeko onartzen denetik hasita. Epe hori iragan eta ebazpenik jakinarazi ez bada, ulertu ahal izanen da erreklamazioa ezetsi dela.

2. Prozedurari amaiera ematen dion ebazpena eskaeraren arabera izanen da, eta bertan, behar bezala arrazoituta, adjudikazio prozeduran legez kanpo hartu diren erabakiak deuseztatu dira; besteak beste, bereizkeriazko ezaugarri tekniko, ekonomiko edo finantzarioak kenduko dira lizitazio iragarkitik, aldiroko iragarkietatik, administrazio klausula eta agindu tekniko partikularren agirietatik, kontratua arautzeko baldintzetatik eta lizitazioarekin edo adjudikazioarekin zerikusia duten gainerako agirietatik.

3. Erreklamazioa baiesten den kasuetan, kontratua betetzen hasita badago eta arrazoi teknikoengatik edo ekitatearengatik adjudikazioa indarrrik gabe uztea komeni ez bada, entitate kontratatzaileak zilegi izanen du, salbuespen gisa eta behar bezala arrazoituta, Kontratazio Publikorako Batzordeak emandako ebazpena betearazi ordez kalte eta galeren ordaina ematea. Kalte-ordaina emate-rakoan kontuan hartuko da erreklamazio-egileak adjudikazioa lor zezakeela arau-hausterik egin ez balitz, eta eskaintza prestatzeko edo lizitazio prozeduran parte hartzeko egin dituen gastuak ordaindu beharko zaizkio, gutxienez.

Lehenbiziko xedapen gehigarria. Garatzeko arauak.

1. Nafarroako Gobernuak foru lege hau garatu eta betetzeko behar diren erregelamenduzko xedapenak emanen ditu.

2. Halaber, Nafarroako Gobernuari ahalmena ematen zaio:

a) Foru lege honen artikuluetan jarritako epeak eta zenbatekoak Europako Batasunak haien iraupenari eta zenbatekoari buruz ezarritakoari egokitzeko, eta haren testuan Europar Batasuneko

zuzentarauen eranskinetatik eratorritako bidezko aldaketak sartzeko.

b) Kontratazio sistemaren alderdi administratibo, tekniko eta ekonomikoen gaineko arau, neurri edo jarraibideak onesteko. Horiek aplikagarriak izanen dira foru lege honen menpeko pertsona eta entitate guztientzat.

Bigarren xedapen gehigarria. Definizioak.

1. Foru lege honen testuan «Administrazioa» aipatzen denean, 2. artikuluko 1. idatz-zatiko a), b), c) eta d) letretan sartutako administrazio publiko, erakunde eta entitateen multzoa dela ulertuko da.

1. bis idatz-zati berria. Foru lege honetan Nafarroako Foru Komunitateko administrazioko organoei buruz eginiko aipamenak ulertuko dira kasuan kasuko organoei buruz eginak, Nafarroako Parlamentuari, parlamentuko erakundeei, Nafarroako toki entitateei eta Nafarroako Unibertsitate Publikoari dagokienez, bakoitzaren berariazko araudian ezarritakoari jarraikiz.

2. «Idatzizkoa» edo «idatziz» terminoen bidez, irakurri, kopiatu eta komunikatu daitezkeen hitz edo zenbaki multzoak adierazi nahi dira. Horren barnean daude bide elektronikoetatik igortzen eta gordetzen diren informazioak.

3. «Gutunazala» da paperez, kartoiz edo antzeko gai batez egindako estalkia, eskaintzak, parte hartzeko eskabideak edo proposamenak barnean dituen, eta halaber, laugarren xedapen gehigarrian ezarritako baldintzak betetzen dituen edozein fitxategi edo agiri elektroniko.

4. «Bide elektroniko» da datuen tratamendurako (konpresio digitala barne) eta datuak gordetzeko ekipo elektronikoak erabiltzen dituen baliabidea, eta datuak haritik, irratitik, bide optikoetatik edo bestelako bide elektromagnetikoetatik zabaldu, igorri eta jasotzen dituen.

5. «Kontratu Publikoetarako Hiztegi Batua», CPV deritzona (Common Procurement Vocabulary), kontratu publikoetarako erreferentziako nomenklatura da, Europako Parlamentuak eta Kontseiluak 2002ko azaroaren 5ean emandako 2195/2002 (EE) Erregelamenduan jaso zena. Erregelamendu hori Batzordeak 2003ko abenduaren 16an emandako 2151/2003 (EE) Erregelamenduan bidez aldatu zen.

Foru lege honen aplikazio eremuari buruz interpretazio desberdinak sortzen badira, CPV nomenklatura eta I. eranskinean aipatzen den NACE nomenklatura edo CPV nomenklatura eta II. eranskinean aipatzen den CPC nomenklatura (behin-behineko bertsioa) bat ez etortzeagatik,

hurrenez hurren NACE nomenklaturak eta CPC nomenklaturak izanen dute lehentasuna.

5. bis idatz-zati berria. Zenbait pertsona, kargu edo lanposturi buruz ari denean foru lege honek genero gramatikal maskulinoko izenak erabiltzen dituen kasu guztietan (gaztelaniazko "licitador", "presidente", "consejero", "director", "secretario", "licenciado" eta abar) ulertu behar da adierazpideen ekonomia hutsagatik jokatzeko delata horrela, eta postu horiek orokorrean hartzen dituela hizpide, haiek bai emakumezkoek bai gizonezkoek betetzen dituztela ere, erabateko berdintasun-baldintzetan, ondorio juridikoen ikuspegitik.

Hirugarren xedapen gehigarria. Administrazio klausula orokorren agiriak.

Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioaren eremuan, Nafarroako Gobernuako departamentu interesatuen ekimenez eta ekonomia arloan eskudun den kontseilariak proposaturik, eta Kontratazio Publikorako Batzordeak txostena eman ondoren, Nafarroako Gobernuak administrazio klausula orokorren agiriak onetsi ahal izanen ditu Foru Komunitateko Administrazioari eta haren erakunde autonomoei aplikatzeko.

Nafarroako toki entitateen eremuan administrazio klausula orokorren agiriak onesteko berariazko arauak erabiliko dira.

Laugarren xedapen gehigarria. Lehiaketetako eskaintzak, parte hartzeko eskabideak, plano eta proiektuak eta kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak bide elektronikoetatik jasotzeko baldintzak.

Lehiaketetako eskaintzak, parte hartzeko eskabideak, planoak eta proiektuak eta kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak bide elektronikoetatik jasotzeko dispositiboek ondokoa bermatu beharko dute gutxienez, baliabide tekniko eta prozedura egokien bitartez:

a) Sinadura elektronikoak behar bezain seguruak izatea.

b) Harrera egun eta ordu zehatzak jakin ahal izatea.

c) Behar adina bermatu ahal izatea igorritako datuak ez direla inoren eskura jarriko ezarritako epeak iragan arte.

d) Behar adina bermatu ahal izatea datuak eskuratzeko debekuaren urratzeak erraz antzeman ahal izanen direla.

e) Baimena duten pertsonak bakarrik finkatu edo aldatu ahal izatea jasotako datuak irekitzeko egunak.

f) Kontratuak lizitzatzeko prozeduraren edo lehiaketaren edozein fasean, aurkeztutako datuetako batzuk edo denak eskuragarri jarri ahal izateko, beharrezkoa izatea horretarako baimena duten pertsona guztien aldi bereko ekintza.

g) Baimena duten pertsona guztien aldi bereko ekintzak datuak eskuragarri jarri ahal izatea horretarako zehaztutako egunaren ondotik, eta ez lehenago.

h) Jaso eta irekitako datuak baimena duten pertsonak bakarrik eskuratu ahal izatea.

Bosgarren xedapen gehigarria. Ingurumenkudeaketari buruzko arauak.

Baldin eta, 14. artikuluko 2. idatz-zatiko g) leturan aurreikusten diren kasuetan, erakunde independenteek emandako ziurtagiriak eskatzen badira kontratistak ingurumen-kudeaketaren arloko zenbait arau betetzen dituela egiaztatzeko, hauek hartuko da erreferentzia: ingurumen arloko kudeaketa eta ikuskapenerako Europar Batasuneko sistema (EMAS), edo Europako zein nazioarteko arauetan oinarritutako eta Europar Batasuneko araudia betetzen duten erakundeek ziurtatutako ingurumen-kudeaketako arauak, edo ziurtapenari buruzko Europako zein nazioarteko arauak. Foru lege honen menpeko entitateek onartu eginen dituzte Europako Batasuneko kide diren beste Estatu batzuetako erakundeek emandako ziurtagiri baliokideak. Halaber, ingurumen-kudeaketarako neurri baliokideen bestelako frogak onartuko dizkiete lizitzaileei.

Seigarren xedapen gehigarria. Kontrol neurriak, Nafarroako administrazio publikoaren dirulaguntza jasotzen duten obra eta laguntza kontratuetan.

3. artikuluko b) eta c) letretan aipatzen diren kasuetan bidezkoa izanen da Nafarroako administrazio publikoek emandako dirulaguntza osoa edo zati bat itzuli behar izatea, kontratuak ez badira foru lege honetan xedatutakoaren arabera adjudikatzen. Horrek ez du galaraziko bidezko diren beste neurri batzuk aplikatzea, dirulaguntzei buruzko berariazko araudiari jarraituz.

Zazpigarren xedapen gehigarria. Jabari publikoko ondasun higiezinaren gaineko negozio juridikoak.

Kostu bidezko negozio juridiko bat, neurri batean baizik ez bada ere, baldin badatza jabari publikoko ondasun higiezin bat enpresaburu edo profesional batek ustiatzean, eta horren kontraprestazioa bada administrazioak ordainsari bat eskuratzeko, negozio hori ondare-arloko legeriak arautuko du.

Zortzigarren xedapen gehigarria. Kontratuen adjudikazioa uraren, energiaren, garraioaren eta posta zerbitzuen sektoreetan.

Uraren, energiaren, garraioaren eta posta zerbitzuen sektoreetan jardun eta foru lege honen menpean dauden entitateek, administrazio publikoek izan ezik, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2004ko martxoaren 31ko 2004/17/EE Zuzentarauaren aplikazio eremuan (uraren, energiaren, garraioaren eta posta zerbitzuen sektoreetako kontratuak adjudikatzeko prozeduren koordinazioari buruzko zuzentaraua) sartzen diren obra, hornidura eta laguntza kontratuak adjudikatzerakotan, horiek arautzen dituzten administrazio legeei jarraituko diete.

Erreklamazioetan, aldiz, foru lege honetako manuak aplikatuko dira.

Bederatzigarren xedapen gehigarria. Nafarroako toki entitateen kontratazio jardura.

Foru lege honek indarra hartzen duenetik hiru hilabeteko epean Nafarroako Gobernuak Nafarroako Parlamentura eramanen du Toki Administrazioaren Foru Legea egokitzeko foru legearen proiektua; bertan jasoko dira Nafarroako toki entitateek beren kontratazio jardueran dituzten berezitasunak.

Hamargarren xedapen gehigarria. Atxikipen funtzionala Kontratazio Publikorako Batzordeari.

Ekonomia arloan eskudun den kontseilariak Kontratazio Publikorako Batzordeko Idazkaritzarekiko menpekotasun funtzionala ezarri ahal izanzen die Ondare Zerbitzuko teknikariei, Batzordearen eginkizunak egoki betetzeko beharrezkoak direnei alegia, deusetan ukatu gabe Ondare Zerbitzuarekin duten lotura organikoaren iraupena.

Hamaikagarren xedapen gehigarria. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legea aldatzea.

1. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legearen 117. artikuluko c) idatz-zatiaren testua aldatu da. Honela gelditu da:

«c) Gastu konpromisoak hartzea eta ordaintzeko aginduak ematea behar adinako krediturik izan gabe, edo foru lege honetan, kontratu publikoei buruzko lege aplikagarrietan nahiz aurrekontuei buruzko lege aplikagarrietan xedatutakoaren kontra.»

2. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legearen 117. artikuluko h) idatz-zatia aurrerantzean i) idatz-zatia izanen da.

3. Nafarroako Ogasun Publikoari buruzko abenduaren 26ko 8/1988 Foru Legearen 117. artikuluko h) idatz-zatia honela idatzita geratuko da:

«h) Kontu-hartzaileek kontratu publikoei buruzko legeen kontrako arau-hausteak hierarkiako nagusiei ez jakinaraztea, baldin eta arau-hauste horien ondorioz gastu konpromisoak hartu edo ordainketa aginduak ematen badira behar adinako krediturik izan gabe edo lege horien kontra.»

Hamabigarren xedapen gehigarria. Nafarroako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialari buruzko azaroaren 19ko 17/1998 Foru Legea aldatzea.

Nafarroako Merkataritza eta Industria Ganbera Ofizialari buruzko azaroaren 19ko 17/1998 Foru Legearen 6. artikuluko 2. idatz-zatiaren testua aldatu da. Honela gelditu da:

«2. Kontratazio gaietan kontratu publikoei buruzko legeria beteko du, eta horren menpean ez dauden kontratueterako, bere ondare araubiderako eta izaera publiko-administratiborik gabeko eginkizunetarako, berriz, zuzenbide pribatuari jarraituko dio.»

Hamahirugarren xedapen gehigarria. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioen araubidea Nafarroako Parlamentuari eta Nafarroako Unibertsitate Publikoari aplikatzea.

Nafarroako Parlamentuak eta Nafarroako Unibertsitate Publikoak kide anitzeko organoa sortu ahal izanzen dute, jarraibide hierarkikoen menpean ez dagoena, kontratazio publikoari buruzko prestakuntza berezia duten pertsonak osatua, kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak ebatz ditzan, foru lege honen 210. artikulutik 213.era bitartekoetan eta hura garatzeko xedapenetan ezarritakoari jarraituz.

Foru lege honek indarra hartzen duenetik hiru hilabete iragaten badira aurreko paragrafoan esandakoa egin gabe, Kontratazio Publikorako Batzordeak ebatziko ditu kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak, erakunde horien lizitazioen kontra jartzen direnak alegia.

Lehenbiziko xedapen iragankorra. Foru legearen aplikazioa.

Foru lege honetan xedatutakoa aplikatuko zaie Legeak indarra hartzen duen egunean administrazio klausula partikularren agiriak edo baldintza arautzaileak onetsita ez dituzten kontratuei.

Bigarren xedapen iragankorra. Publizitateari buruzko arau iragankorrak.

Nafarroako Kontratazioaren Ataria abian jarri arte, Europar Batasuneko atalasetik beherako prozeduretan publizitateari buruzko arau hauek bete-ko dira:

1. BEZa kontuan hartu gabe 1.000.000 eurotik beherako balio zenbatetsia duten obra kontratuak eta BEZa kontuan hartu gabe 100.000 eurotik beherako balio zenbatetsia duten hornidura eta laguntza kontratuak Nafarroako egunkarietan argitaratuko dira.

2. Gainerako kontratuak Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu behar-ko dira.

Adjudikazioak ere Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, foru lege honetan hala eskatzen den kasuetan.

Hirugarren xedapen iragankorra. Kontratazio publikoaren arloko erreklamazioak jartzea.

1. Nafarroako Kontratazioaren Ataria abian jarri arte, erreklamazioak bide konbentzionaletatik aurkeztu ahal izanen dira, Kontratazio Publikorako Batzordeari zuzenduta.

2. Kontratazioa Toki Administrazioaren berezitasunetara egokitzeko foru legeak indarra hartu arte, Nafarroako toki entitateen lizitazioei erreklamazioa egin ahal izanen zaie, entitate horiek administrazio klausulen agirian hala ezarriz gero.

Xedapen indargabetzaile bakarra. Indargabetzen diren xedapenak.

Indarrrik gabe geldituko dira foru lege honetan xedatutakoaren kontra dauden maila bereko edo

beheragoko xedapen guztiak, eta berariaz honako hauek:

– 10/1998 Foru Legea, ekainaren 16koa, Nafarroako administrazio publikoen kontratuei buruzkoa.

– 20/1985 Foru Legea, urriaren 25ekoa, gizarte zerbitzuen arloko itunei buruzkoa, foru lege honen kontra dauden zatietan, Nafarroako administrazio publikoen kontratuei buruzko ekainaren 16ko 10/1998 Foru Legeak dagoeneko indargabetu ez baditu.

– 150/2003 Foru Dekretua, ekainaren 23koa, Nafarroako Foru Komunitateko sozietate publikoen bitartez egin beharreko obra, zerbitzu, hornidura eta gainerako jardueren zuzeneko exekuzioa arautzen duena.

– 132/1988 Foru Dekretua, maiatzaren 4koa, Kontratazio Administratiboko Batzordea sortzen duena.

– 277/2002 Foru Dekretua, abenduaren 30ekoa, Kontratazio Administratiboko Batzordearen osaera aldatzen duena.

– 187/2002 Foru Dekretua, abuztuaren 19koa, Kontratazio Administratiboko Batzordearen mendeko Arbitraje Batzordearen osaketa eta prezioak ezartzeko arbitraje prozedura arautzen dituena, foru lege honen kontra dauden zatietan.

Azken xedapen bakarra. Foru legeak indarra hartzea.

Foru lege honek indarra hartuko du Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hogeitun egunera.

I. ERANSKINA
OBRA KONTRATUKO PRESTAZIOAK

NACE (1)						
Saila	F atala		Deskripzioa	ERAIKUNTZA		CPV kodea
	Taldea	Mota		Oharrak		
45			Eraikuntza	Sail honetakoak dira: — eraikuntza berriak, zaharberritze obrak eta konponketa arruntak		45000000
	45.1		Obren prestaketa			45100000
		45.11	Higiezin eraispena eta lur mugimenduak	<p><i>Mota honetakoak dira:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — eraikinak eta bestelako egiturak eraitsi eta botatzea — eskonbroak kentzea — lur mugimenduak: hondeaketa, betelana eta obra eremuen berdinketa, zangak irekitzea, harriak kentzea, leherketak etab. — meategiak prestatzea: lurpeko obrak, estalkia garbitzea eta meategiak prestatzeko beste jarduera batzuk. <p><i>Ondokoak ere mota honetakoak dira:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — obra tokiak drainatzea — nekazaritza lurra eta basoak drainatzea 		45110000
		45.12	Zulaketak eta zundaketak	<p><i>Mota honetakoak dira:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — eraikuntzarako, helburu geofisiko edo geologikoetarako eta bestelako helburuetarako zulaketa, zundaketa eta laginketak. <p><i>Ez dira mota honetakoak:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — petrolio eta gas naturala ateratzeko putzuak zulatzea (ikus 11.20) — ur putzuak zulatzea (ikus 45.25) — meategietako putzuak hondeatzea (ikus 45.25) — petrolioaren eta gas naturalaren prospekzioak eta azterlan geofisiko, geologiko edo sismikoak (ikus 74.20) 		45120000
	45.2		Higiezin eta ingeniari zibileko obren eraikuntza orokorra			45200000
		45.21	Eraikinen eta ingeniari zibileko beste obra batzuen (zubiak, tunelak etab.) eraikuntza orokorra	<p><i>Mota honetakoak dira:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — era guztietako eraikinak egitea — ingeniari zibileko obrak egitea: zubiak (errepideetako gaineko pasabideak barne), bidezubiak, tunelak eta lurpeko pasabideak — energia, komunikazio eta biderakuntza sare handiak — hirietako tutueriak eta energia eta komunikazio sareak instalatzea; hirietako obra osagarriak — eraikin aurrefabrikatuak muntatzea <p><i>Ez dira mota honetakoak:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — gasa eta petrolio ateratzearekin zerikusia duten zerbitzuak (ikus 11.20) — eraikin aurrefabrikatu osoak muntatzea norberak fabrikatutako piezak erabiliz, hormigoizkoak izan ezik (ikus 20, 26 eta 28. sailak) — estadio, igerileku, gimnasio, tenis zelai, golf zelai eta beste kirol instalazio batzuetako ekipamenduak egitea, eraikinak izan ezik (ikus 45.23) — eraikin eta obretako instalazioak (ikus 45.3) — eraikin eta obretako akabera (ikus 45.4) — arkitektura eta ingeniari zibileko jarduerak (ikus 74.20) 		45210000

NACE (1)						
Saila	F atala		Deskripzioa	ERAIKUNTZA		CPV kodea
	Taldea	Mota		Oharrak		
		45.22	Estalkiak eta itxiturak egitea	<i>Mota honetakoak dira:</i> — teilatuak egitea — teilatuen estalkiak egitea — eraikinak eta balkoiak iragazkaiztea		45220000
		45.23	Autobide, errepide, lurreratzeko zelai, trenbide eta kirol zentroak egitea	<i>Mota honetakoak dira:</i> — autobideak, kaleak, errepideak eta ibilgailuen edo oinezkoen zirkulaziorako bestelako bideak egitea — trenbideak egitea — lurreratzeko pistak egitea — estadio, igerileku, gimnasio, tenis zelai, golf zelai eta beste kirol instalazio batzuetako ekipamenduak egitea, eraikinak izan ezik — errepide eta aparkalekuan seinaleak pintatzea <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — aurreiazko lur mugimenduak (ikus 45.11)		45230000
		45.24	Obra hidraulikoak	<i>Mota honetakoak dira:</i> — ondokoak egitea: — ubide nabigarriak, portuetako eta ibaietako instalazioak, kirol portuak, eskusak etab. — dikeak — dragatze lanak — lurpeko obrak		45240000
		45.25	Bestelako eraikuntza obra espezializatuak	<i>Mota honetakoak dira:</i> — hainbat motatako egiturek behar duten elementuren batean espezializatzen diren eta berariazko gaitasun edo materialak behar dituzten eraikuntza jarduerak: — zimendatze obrak, piloteak sartzeko lanak barne — ur putzuak egin eta zulatzea, meategiko putzuak hondeatzea — norberak egin ez dituen altzairuzko piezak muntatzea — altzairua kurbatzea — adreiluak eta harriak jartzea — aldarnioak eta lan-plataformak muntatu eta desmuntatzea, horien alokairua barne — industrietako labeak eta tximiniak muntatzea <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — aldarnioak alokatzea, muntatu eta desmuntatu gabe (ikus 71.32)		45250000
	45.3		Eraikin eta obretako instalazioak			45300000
		45.31	Instalazio elektrikoak	<i>Mota honetakoak dira:</i> — etxeetan eta bestelako eraikuntzetan ondokoak jartzea: — kableak eta material elektrikoak — telekomunikazio sistemak — berokuntza instalazio elektrikoak — etxebizitzetako antenak — suteen kontrako alarmak — lapurreten kontrako alarma sistemak — igogailuak eta eskailera mekanikoak — tximistorratzak, etab.		45310000
		45.32	Isolamendu termikoa, akustikoa eta bibrazioen kontrakoa	<i>Mota honetakoak dira:</i> — etxeetan eta bestelako eraikuntzetan isolamendu termikoa, akustikoa edo bibrazioen kontrakoa jartzea <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — eraikinak eta balkoiak iragazkaiztea (ikus 45.22)		45320000
		45.33	Iturgintza	<i>Mota honetakoak dira:</i> — etxeetan eta bestelako eraikuntzetan ondokoak jartzea: — iturgintzako instalazioak eta higiene aparatuak — gas aparatuak		45330000

NACE (1)					
Saila	F atala		Deskripzioa	ERAIKUNTZA	
	Taldea	Mota		Oharrak	CPV kodea
				— berokuntza, aireztapen, hozkuntza eta aire girotuko aparatuak eta hodiak — su-itxalgailu automatikoak <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — berokuntzako instalazio elektrikoak jarri eta konpontzea (ikus 45.31)	
		45.34	Eraikin eta obretako beste instalazio batzuk	<i>Mota honetakoak dira:</i> — errepide, portu eta aireportuetako argiak eta seinaleak jartzea — etxeetan eta bestelako eraikuntzetan beste aparatu eta dispositibo batzuk jartzea, inon sailkatuta ez daudenak	45340000
	45.4		Eraikin eta obretako akabera		45400000
		45.41	Entokatzea	<i>Mota honetakoak dira:</i> — etxeen eta bestelako eraikuntzen barrualdean eta kanpoaldean igeltsua eta itzukua ematea, kasuan kasuko zerrendako materialak barne	45410000
		45.42	Zurgintzako instalazioak	<i>Mota honetakoak dira:</i> — zurez edo bestelako materialez egindako ate, leiho eta markoak, sukalde ekipatuak, eskailerak, lanerako altzariak eta antzekoak instalatzea, norberak eginak ez badira — barruko akaberak, hala nola sabaiak, hormetarako zurezko estalkiak, trenkada mugikorrek etab. <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — zoruak parketa eta zurezko beste estalki batzuk jartzea (ikus 45.43)	45420000
		45.43	Zoruak eta hormak estaltzea	<i>Mota honetakoak dira:</i> — etxeetan eta bestelako eraikuntzetan ondokoak jartzea: zorueterako zeramika, hormigoi edo harri landuzko estalkiak; zorueterako parketa eta zurezko beste estalki batzuk; horma eta zorueterako moketa eta linoleoa, baita kautxua eta material plastikoak ere; horma eta zorueterako terrazo, marmol, granito edo arbelezko estalkiak, eta paper pintatuak.	45430000
		45.44	Pintatzea eta kristalak jartzea	<i>Mota honetakoak dira:</i> — eraikinen barrualdea eta kanpoaldea pintatzea — ingeniari-tza zibileko obrak pintatzea — kristal, ispilu eta abarrekoak jartzea <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — leihoak jartzea (ikus 45.42)	45440000
		45.45	Eraikin eta obretako bestelako akaberak	<i>Mota honetakoak dira:</i> — igerileku pribatuak instalatzea — eraikinen kanpoaldea lurrunez, hondar zorrotadaz edo antzekoek garbitzea — eraikinetako bestelako akabera obrak, beste inon aipatzen ez direnak <i>Ez dira mota honetakoak:</i> — eraikin eta obren barrualdea garbitzea (ikus 74.70)	45450000
	45.5		Eraiki edo eraisteko ekipoa eta langilea alokatzea		45500000
		45.50	Eraiki edo eraisteko ekipoa eta langilea alokatzea	<i>Ez dira mota honetakoak:</i> — eraiki edo eraisteko ekipoa eta makineria langilerik gabe alokatzea (ikus 71.32)	

(1) 3037/90 (EEE) Erregelamendua, Kontseiluarena, 1990eko urriaren 9koa, Europar Batasuneko jarduera ekonomikoen nomenklatura estatistikori buruzkoa (L 293 AO, 1990-10-24koa, 1. or.). Batzordearen 761/93 (EEE) Erregelamendua bidez aldatuta dago (L 83 AO, 1993-04-03koa, 1. or.).

(1) CPV eta NACE bat ez datozenean, NACE nomenklatura erabiliko da.

II. ERANSKINA

LAGUNTZA KONTRATUKO PRESTAZIOAK

II. A ERANSKINA (1)

Kategoriak	Deskripzioa	CPCko erreferentzia zenbakia (1)	CPVko erreferentzia zenbakia
1	Mantentze eta konponketa zerbitzuak	6112, 6122, 633, 886	50100000tik 50982000ra bitartekoak (salbu 50310000tik 50324200ra bitartekoak, 50116510-9, 50190000-3, 50229000-6 eta 50243000-0)
2	Lurreko garraio zerbitzuak (2), furgoi blindatuen zerbitzuak eta mezularitza zerbitzuak barne, gutuneriaren garraioa izan ezik	712 (salbu 71235), 7512, 87304	60112000-6tik 60129300-1era bitartekoak (salbu 60121000tik 60121600ra bitartekoak, 60122200-1, 60122230-0), eta 64120000-3tik 64121200-2ra bitartekoak
3	Aireko garraio zerbitzuak: bidaiariaren eta kargaren garraioa, gutuneriaren garraioa izan ezik	73 (salbu 7321)	62100000-3tik 62300000-5era bitartekoak (salbu 62121000-6, 62221000-7)
4	Gutuneriaren lurreko garraioa (3) eta airekoa	71235, 7321	60122200-1, 60122230-0 62121000-6, 62221000-7
5	Telekomunikazio zerbitzuak	752	64200000-8tik 64228200-2ra bitartekoak, 72318000-7, eta 72530000-9tik 72532000-3ra bitartekoak
6	Finantza zerbitzuak: a) aseguru zerbitzuak b) banku zerbitzuak eta inbertsio zerbitzuak (4)	ex 81, 812, 814	66100000-1etik 66430000-3ra bitartekoak eta 67110000-1etik 67262000-1era bitartekoak (4)
7	Informatika zerbitzuak eta haien lotutakoak	84	50300000-8tik 50324200-4ra bitartekoak, 72100000-6tik 72591000-4ra bitartekoak (salbu 72318000-7 eta 72530000-9tik 72532000-3ra bitartekoak)
8	Ikerketa eta garapen zerbitzuak (5)	85	73000000-2tik 73300000-5era bitartekoak (salbu 73200000-4, 73210000-7, 73220000-0)
9	Kontabilitate zerbitzuak, auditoriak eta liburuak eramatea	862	74121000tik 74121250-0ra bitartekoak
10	Iritzi publikoari buruzko inkestak, ikerketak eta azterlanak egiteko zerbitzuak	864	74130000-9tik 74133000-0ra bitartekoak, eta 74423100-1, 74423110-4
11	Zuzendaritzarako aholkularien zerbitzuak (6) eta haien lotutakoak	865, 866	73200000-4tik 73220000-0ra bitartekoak, 74140000-2tik 74150000-5era bitartekoak (salbu 74142200-8) eta 74420000-9, 74421000-6, 74423000-0, 74423200-2, 74423210-5, 74871000-5, 93620000-0
12	Arkitektura zerbitzuak; ingeniari zerbitzuak eta ingeniari zerbitzu integratuak; hiri plangintzako zerbitzuak eta paisaia-arkitekturako zerbitzuak. Zientzia eta teknologiaren arloko aholkularien zerbitzu lotuak. Saiakuntzak eta azterketa teknikoak egiteko zerbitzuak	867	74200000-1etik 74276400-8ra bitartekoak, 74310000-5etik 74323100-0ra bitartekoak eta 74874000-6
13	Publizitate zerbitzuak	871	74400000-3tik 74422000-3ra bitartekoak (salbu 74420000-9 eta 74421000-6)
14	Eraikinak garbitzeko zerbitzuak eta onibarrak administratzeko zerbitzuak	874, 82201etik 82206ra bitartekoak	70300000-4tik 70340000-6ra bitartekoak, eta 74710000-9tik 74760000-4ra bitartekoak
15	Argitalpen eta inprenta zerbitzuak, tarifaren nahiz kontratuaren arabekoak	88442	78000000-7tik 78400000-1era bitartekoak
16	Estolderia zerbitzuak eta hondakinak ezabatzeak: saneamendu zerbitzuak eta antzekoak	94	90100000-8tik 90320000-6ra bitartekoak, eta 50190000-3, 50229000-6, 50243000-0

(1) CPC nomenklatura (behin-behineko bertsioa), 92/50/EEE Zuzentarauaren aplikazio eremua definitzeko erabilia.

(2) Trenbideko garraio zerbitzuak izan ezik, 18. kategorian sartuta baitaude.

(3) Trenbideko garraio zerbitzuak izan ezik, 18. kategorian sartuta baitaude.

(4) Hauek izan ezik: titulua edo bestelako finantza tresna jaulki, erosi, saldu eta transferitzeko finantza zerbitzuak, eta banku zentralen zerbitzuak.

Ondoko zerbitzuak ere kanpo gelditzen dira: lurra, lehendik dauden eraikinak edo bestelako ondasun higiezinak erosi edo errentatzeko zerbitzuak, finantza sistema edozein izanik ere, edo ondasun horien gaineko eskubideei dagozkienak; hala ere, erosketa edo errentamendu kontratua egitearekin batera, aurretik edo ondoren egiten diren finantza zerbitzuak, kontratu mota gorabehera, foru lege honetan xedatutakoaren bidez arautuko dira.

(5) Baldin eta ikerketa eta garapen zerbitzuen emaitzak entitate adjudikatzaileak bakarrik erabiltzen baditu, eta berak ordaintzen baditu zerbitzuak oso-oso; baldintza horiek betetzen ez dituzten ikerketa eta garapen zerbitzuak multzo honetatik kanpo gelditzen dira.

(6) Arbitraje eta adiskidetze zerbitzuak izan ezik.

(1) CPV eta CPC bat ez datozenean, CPC nomenklatura erabiliko da.

II. B ERANSKINA

Kategoriak	Deskripzioa	CPCKo erreferentzia zenbakia (1)	CPVko erreferentzia zenbakia
17	Ostalaritza eta jatetxe zerbitzuak	64	55000000-0tik 55524000-9ra bitartekoak, eta 93400000-2tik 93411000-2ra bitartekoak
18	Trenbideko garraio zerbitzuak	711	60111000-9, eta 60121000-2tik 60121600-8ra bitartekoak
19	Ibaietako eta itsasoko garraio zerbitzuak	72	61000000-5etik 61530000-9ra bitartekoak eta 63370000-3tik 63372000-7ra bitartekoak
20	Garraio zerbitzu osagarriak eta lagungarriak	74	62400000-6, 62440000-8, 62441000-5, 62450000-1, 63000000-9tik 63600000-5era bitartekoak (salbu 63370000-3, 63371000-0, 63372000-7) eta 74322000-2, 93610000-7
21	Zerbitzu juridikoak	861	74110000-3tik 74114000-1era bitartekoak
22	Lanertzeko eta langileak bilatzeko zerbitzuak (1)	872	74500000-4tik 74540000-6ra bitartekoak (salbu 74511000-4), eta 95000000-2tik 95140000-5era bitartekoak
23	Ikerketa eta segurtasun zerbitzuak, furgoi blindatuen zerbitzuak izan ezik	873 (salbu 87304)	74600000-5etik 74620000-1era bitartekoak
24	Hezkuntzaren eta lanbide prestakuntzaren arloko zerbitzuak	92	80100000-5etik 80430000-7ra bitartekoak
25	Gizarte eta osasun zerbitzuak	93	74511000-4, eta 85000000-9tik 85323000ra bitartekoak (salbu 85321000-5 eta 85322000-2)
26	Aisia, kultur eta kirol zerbitzuak	96	74875000-3tik 74875200-5era bitartekoak, eta 92000000-1etik 92622000-7ra bitartekoak (salbu 92230000-2)
27	Beste zerbitzu batzuk (2)		

(1) Lan kontratuak izan ezik.

(2) Irratidifusioko erakundeek programak erosteko, garatzeko, ekoizteko edo ekoizpenean parte hartzeko kontratuak eta irratidifusio denborari dagozkion kontratuak izan ezik.

(1) CPV eta CPC bat ez datozenean, CPC nomenklatura erabiliko da.

III. ERANSKINA

ZEHAZTAPEN TEKNIKOAK

1.- Foru lege honen ondorioetarako, Europar Batasuneko zuzenbidearekin bat, definizio hauek hartuko dira kontuan:

a) Zehaztapan teknikoak: obra, material, produktu, hornidura edo zerbitzu batek izan behar dituen ezaugarriak definitzen dituzten eskakizun teknikoak, hura modu objektiboan deskribatzeko bidea ematen dutenak, entitate kontratatzaileak nahi duen xederako erabiltzeko egokia izan dadin. Eskakizun tekniko horiek barnean har ditzakete kalitatea, errendimendua, segurtasuna edo neurriak, bai eta material, produktu, hornidura edo zerbitzuari aplikatu beharreko betekizun hauek ere: kalitatearen bermea, terminologia, ikurrak, probak eta probatzeko metodoak, ontziratzea, markatzea eta etiketatzea. Obra kontratuei dagokienez, zehaztapan teknikoetan sartzen ahal dira, halaber, kostuak definitu eta kalkulatzeko, probak egiteko, obrak kontrolatu eta onartzeko eta eraikuntzako teknika edo metodoak erabiltzeko irizpideak, bai eta entitate kontratatzaileak obra bukatuen eta haien material edo osagaien gain arau orokor edo berariazkoekin bat etorri ezartzen ahal dituen gainerako baldintza teknikoak ere.

b) Araua: onartuta dagoen normalizazio-erakunde batek onetsitako zehaztapan teknikoa, askotan edo etengabe aplikatzen ahal dena baina nahitaez bete beharrekoa ez dena, hasiera batean behintzat.

c) Europako araua: Europako Normalizazio Batzordeak (ENB) edo Europako Normalizazio Elektroteknikorako Batzordeak (ENEB), bi erakunde horien arau bateratuei jarraituz, Europako arautzat (EN) edo harmonizazio agirizat (HD) onetsitako araua, edo Telekomunikazioetako Arauen Europako Erakundeak (ETSI), bere arauetara jarrai-

tuz, telekomunikazioetako Europako arautzat onetsitakoa.

d) Zehaztapan tekniko bateratua: Europako Batasuneko Estatu guztietan berdin aplikatuko dela bermatzeko, Estatu guztiek onartutako prozedurari jarraituz prestatu den zehaztapan teknikoa. Europako Batasunaren Aldizkari Ofizialean argitaratu behar da.

e) Egokitasun teknikoaren Europako agiria: produktu bat ezarri dioten xederako egokia dela dioen agiria, baimendutako erakunde batek emana. Produktu horrek, zer motatako obretan erabiltzen den, haientzat erregelamendu bidez eskatutako funtsezko baldintzak betetzen dituela esan nahi du.

f) Europako zehaztapan teknikoa: Europako arau baten transposizioa den Espainiako araua; zehaztapan tekniko bateratua edo egokitasun teknikoaren Europako agiria.

2.- Zehaztapan teknikoen lehentasun ordena:

1. Europako arauen bat barnean hartzen duten arau nazionalak.

2. Egokitasun teknikoaren Europako agiriak.

3. Zehaztapan tekniko bateratuak.

4. Nazioarteko arauak.

5. Europako normalizazio erakundeek egindako beste erreferentzia-sistema batzuk edo, horrelakorik ezean, arau nazionalak.

6. Egokitasun teknikoaren agiri nazionalak edo zehaztapan tekniko nazionalak, proiektu, kalkulu eta obrak egiteari buruzkoak eta produktuak funtzionamenduan jartzeari buruzkoak.



NAFARROAKO PARLAMENTUKO
ALDIZKARI OFIZIALA

HARPIDETZA ORRIA

Izen-deiturak

Helbidea

Telefonoa *Hiria*

P. K. *Probintzia*

Ordaintzeko:

Dirua Nafarroako Kutxako 2054/0000 41 110007133.9 zenbakiko kontu korrontera igorri edo bertan sartu.

HARPIDETZAREN PREZIOA ALDIZKARI OFIZIALA ETA BILKURA EGUNKARIA	IDAZKARITZA ETA ADMINISTRAZIOA NAFARROAKO PARLAMENTUA «Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofiziala» Navas de Tolosa, 1 31002 IRUÑA
Urtebete 43,95 euro	
Aldizkari Ofizialaren prezioa, aleko 1,15 »	
Bilkura Egunkariaren prezioa, aleko 1,30 »	